

## CON GLACIARES DE LOS ANDES SERÁ COMBATIDA LA SEQUIA

Extraordinaria experiencia se pondrá en práctica para evitar las catastróficas consecuencias de los años secos

(Información en pág. 12)



Cubierto por una capa para defenderte de la lluvia, con su rifle al brazo, junto a un tanque destrozado, este soldado parece encarnar el largo cansancio de la lucha. Abrumado por la fatiga, forma parte indivisible del desolado paisaje. La escena fue captada por un fotógrafo de la UPI, durante un patrullaje en una zona ocupada por el Vietcong.

Cuando un llamado telefónico es urgente, se hace desde cualquier parte y en las peores condiciones. La fotografía fue tomada en Lubbock, Texas, durante las catastróficas inundaciones que convirtieron la ciudad en un verdadero lago (Foto UPI).

AL MEDIODÍA de ayer quedaron oficialmente inscritos los candidatos que postulan a los cargos de Rector, Secretario General, miembros del Congreso Universitario y del Consejo Superior Provincial.

El actual Secretario General de la "U", Alvaro Bunster llegó aproximadamente a las 11 de la mañana hasta la oficina 103, especialmente habilitada, para tomar conocimiento de los candidatos que irán a la elección.

En forma definitiva quedaron establecidas las candidaturas del profesor Edgardo Boeninger, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, junto a él, irá como candidato a Secretario General, Octavio Maira Lama.

También postula al cargo de Rector, Alfredo Jadiresic, Decano de la Facultad de Medicina, junto al profesor Ricardo Lagos.

La tercera lista de orientación independiente la encabeza el doctor Fernando Vargas Figueroa y como Secretario Danilo Salcedo.

En forma separada y postulando al cargo de Secretario, se presentó el actual Secretario General de Estudios de la Facultad de Filosofía y Educación, el socialista Astolfo Tapia Moore, quien en esta oportunidad representa una incógnita, ya que la alianza comunista—socialista lleva al profesor Jadiresic.

En la elección que participarán alrededor de 40 mil sufragantes, la democracia cristiana postula el nombre del destacado Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Edgardo Boeninger, quien al igual que el resto de los postulantes debió presentar una lista con un determinado número de adherentes.

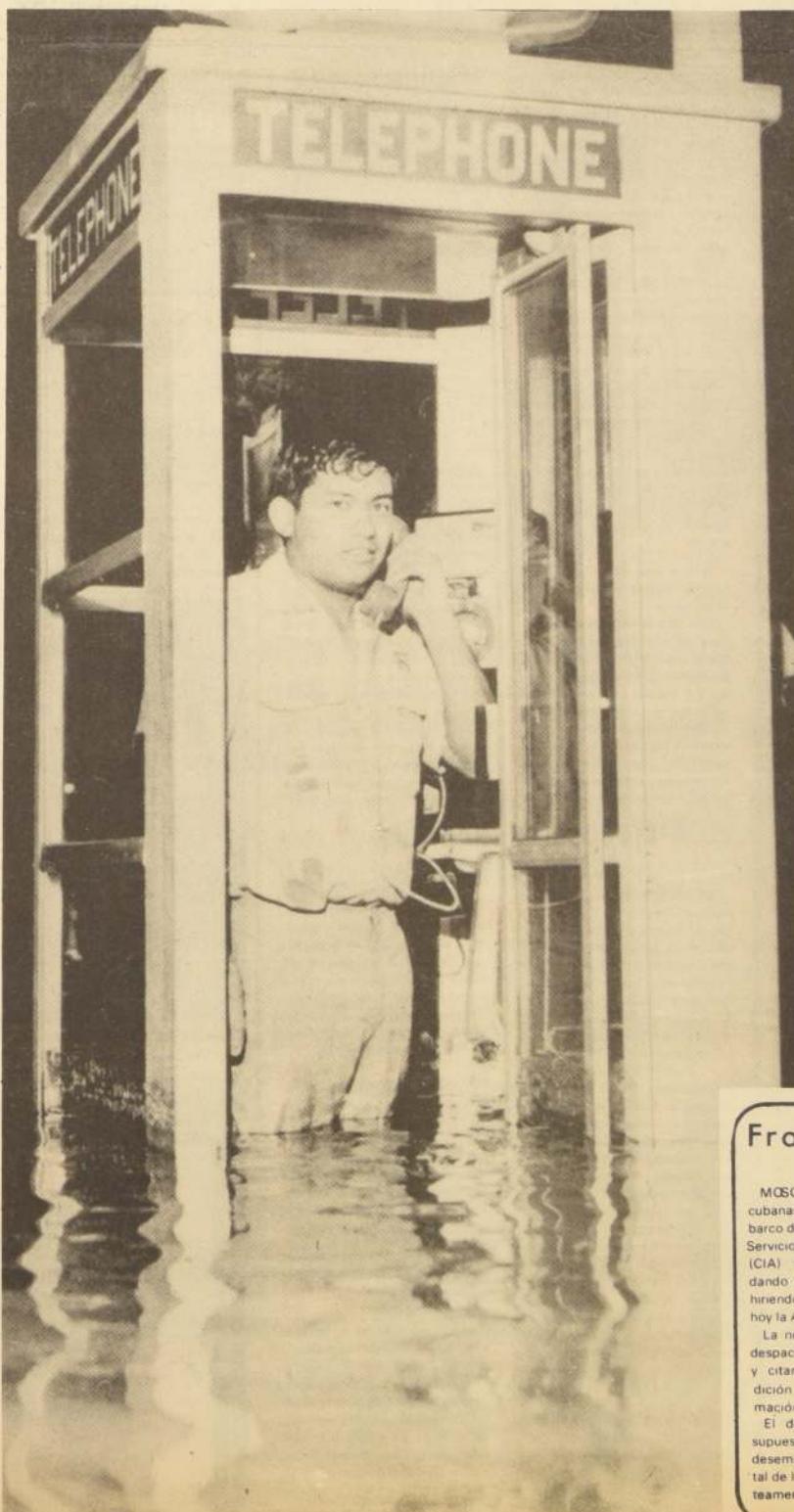
Toda la comunidad universitaria participará en el Claustro Pleno del 4 de noviembre, para designar a los timoneles de la Casa de Bello, en proporción de un 67% para los académicos, 25% para los estudiantes y 8% para los no académicos.

En estas elecciones, además de los cargos de Rector y Secretario General deberán designarse a nivel nacional 6 representantes académicos que fundamentalmente cumplen una labor de enlace entre el Congreso Universitario y el Consejo Superior Provincial. El Congreso o Senado Académico lo forman 104 miembros que también deberán ser designados.

Además de las listas presentadas se sabe que hay otras, pero que no fueron dadas a conocer ya que los encargados de las inscripciones no han realizado el balance final.



El grabado muestra la armazón de anillos que marcará la gigantesca estructura de la Estación. Durante el vuelo de las tres naves tripuladas. El grabado fue publicado en el periódico "Pravda".



## Fuga a Berlín Occidental

• Avión polaco de pasajeros fue obligado a aterrizar en el sector occidental

BERLIN, 19 (UPI).— Dos alemanes orientales, pasajeros de un avión polaco, obligaron hoy, a punta de pistola, al piloto para que aterrizará en el aeropuerto de Berlín Occidental, informó hoy un vocero de la misión militar polaca aquí.

En el aeropuerto de Tegel, en el sector francés de la ex capital alemana, los pasajeros dijeron que dos cazas a reacción soviéticos volaron cerca del Ilyushin-18 turborreactor, cuando éste se aproximaba al aeropuerto, tratando de forzarlo a regresar al territorio comunista.

El portavoz político dijo que los dos secuestradores pidieron asilo político a las autoridades francesas que controlan el sector.

Agregó que creía que la demanda de asilo político será concedida por los franceses y que ambos alemanes serían liberados en cuanto las formalidades sean cumplidas. No dio detalles acerca de su identidad.

No hubo confirmación oficial acerca de la supuesta tentativa de cazas soviéticos para obligar al avión de la línea aérea polaca "LOT" a regresar al territorio de Alemania Oriental.

La agencia de prensa de la República Democrática Alemana dijo, en un despacho de seis líneas, que "bandidos" alteraron la ruta del vuelo llevándolo a Tegel.

VARSOVIA, 19 (ANSA).— No se confirmó ni desmintió esta noche en Varsovia, por parte de las autoridades competentes, el aterrizaje forzado en Berlín Este del avión de la "LOT".

Los dirigentes de la "LOT", en el aeropuerto internacional "Ostrowie", mantienen la máxima reserva. Se limitan a decir que "no se tienen noticias sobre el vuelo de Varsovia-Berlín Este-Bruselas". Ninguna fuente oficial, sin embargo, ha sostenido que el avión haya concluido su vuelo regularmente, confirmado así la noticia o dando a suponer por lo menos, que ha sucedido algo anormal.

En el aeropuerto existe un cierto nerviosismo, la noticia se ha divulgado y todos hablan, aunque no existe confirmación oficial.

El avión, un "Ilyushin-18", debió partir esta mañana de Varsovia a las 7:50 aproximadamente pero aplazó el despegue por la niebla hasta las diez aproximadamente.

También la agencia de prensa "PAP" mantiene una reserva absoluta. Un redactor interrogado por "ANSA", respondió que no hay todavía ningún comunicado oficial.

19 (ANSA).— A bordo del "Ilyushin-18" se encuentran 63 pasajeros y nueve personas de la tripulación. Las autoridades militares francesas impiden el acceso al Aeropuerto de Tegel y por el momento no suministran informaciones sobre lo que sucederá a los dos ciudadanos de Alemania Oriental que han obligado a los pilotos polacos a desviar el aparato y aterrizar en la zona occidental.

En un primer momento, el comandante del aparato no quiso ceder a la amenaza de los dos pasajeros que, armados con pistolas, le han prohibido aterrizar en Schoenfeld (Berlín Oeste). Los dos alemanes orientales golpearon al piloto polaco, que tuvo que ceder el mando del avión al segundo piloto. Al "Ilyushin-18" se le intentó el aterrizaje en la zona occidental dos veces, pero algunos "Mig-21" soviéticos, que despegaron para seguirle, intentaron impedirle la maniobra hasta que, encontrándose en el espacio aéreo francés de Tegel, se retiraron.

Entre los 63 pasajeros se encuentran 23 ciudadanos de la República Democrática Alemana.

Los dos pasajeros que han obligado al avión a desviarse han sido desarmados inmediatamente y se encuentran en manos de las autoridades francesas.

## Fracasó Invasión a Cuba

MOSCÚ, 19 (UPI).— Las tropas cubanas interceptaron el desembarco de un grupo de agentes del Servicio Central de Inteligencia (CIA) norteamericano en la isla, dando muerte a tres de ellos e hiriendo a otro, según informó hoy la Agencia Soviética TASS.

La noticia fue difundida en un despacho fechado en La Habana y citando como fuente la audiencia radial cubana "Informatión Política".

El despacho agrega que los supuestos agentes de la CIA desembarcaron en la zona oriental de la isla, cerca de la base norteamericana de Guantánamo. Sin

embargo, no especificó cuántas personas participaron en el desembarco ni cuando ocurrió el incidente.

Tres de los agentes fueron muertos y uno herido", expresa la información de la Agencia TASS.

"Su misión—añade—era la de establecer un centro contra-revolucionario en las montañas Baracoa y desde allí efectuar ataques de sabotaje contra ferrocarriles, ingenios azucareros, empresas industriales, establecimientos agrícolas y escuelas.

Fueron ocupadas armas, explosivos y otros equipos militares.

# FOTONOTICIAS



**EVITE LA FIEBRE AFTOSA.** El Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), del Ministerio de Agricultura, ha recibido un valioso aporte de parte de la Compañía Chilena de Fósforos, al ponerse en circulación en el comercio nacional, cajas de fósforos difundiendo el Plan Nacional de Control de la Fiebre Aftosa, programa auspiciado por convenio suscrito entre el SAG y el BID. En el grabado, el Director Ejecutivo, Emilio Ortega, sostiene un grupo de cajas de fósforos. En el angulo, en aumento, el diagrama propagandístico.



**PAYADOR CHILENO A BUENOS AIRES.** Horacio Quila Ballesteros, de Loica Arriba —zona de Melipilla— es uno de los buenos payadores nacionales que dirigirán en breve a Buenos Aires, donde tomará parte en un Encuentro de Payadores. Quila Ballesteros, seguro estamos, pondrá en pie forzado a los descendientes de Martín Fierro. En el grabado, en la iglesia San Francisco, cuando recientemente rindió homenaje a lo humano, al divino San Francisco de Asís.

## GUIA CULTURAL

### DIBUJOS Y PINTURAS DE RENE BERNEAU

El jueves de la semana pasada se inauguró en la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349, la exposición de pinturas de René Berneau. Se encuentra abierta de 19 horas a 1 de la mañana.

### CLUB DE LA COMEDIA MUSICAL

Hoy, a las 19 horas, se reúne el Club de la Comedia Musical, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. En la sesión se oirá y comentará la pieza "Camelot", de Frederick Loewe.

### EXPOSICION DEL LIBRO FRANCES

El martes 28, en la Sala de Exposiciones de la Vicerrectoría de la Universidad Católica de Chile, se inaugurará una Exposición del Libro Francés.

### LA HORA DEL AMOR"

Hoy, a las 18:30 horas, el Cine Club Nexo presenta "La Hora del Amor", de François Truffaut, en el Cine Marconi, Avenida Manuel Montt 032. A las 21:45, en la misma sala, continúa el ciclo de cine francés, con la proyección del film "Asterix et Cléopatre", de Goscinny-Uderzo.

### RECITAL DE ARPA Y FLAUTA

Mañana, a las 19:15 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, Tatiana Reszczynski, en arpa, y María Angélica Sebastián, en flauta, ofrecerán un recital, acompañadas por María Valle.

### ORIENTACION PARA ALUMNOS DE ENSEÑANZA MEDIA

Mañana comienza el curso de orientación para alumnos de enseñanza media que se encuentran en el último año de esa enseñanza, para ayudarlos a clasificar sus posibilidades de seguir estudios.

Lo dictará los días 21, 23, 28 y 29 de octubre y el 4, 5, 11 y 12 de noviembre, a las 19 horas, en la Sala Setiembre, Huérfanos 1117, la consejera educacional Corina Huenchillán. Inscripciones de lunes a viernes, de 15 a 19 horas, en la oficina 318, Huérfanos 1117, tercer piso.

### "MEDIOS DE COMUNICACION"

Hoy, a las 17:15 horas el profesor Fernando Barraza hablará sobre "Medios de Comunicación de masas en la Sociedad Contemporánea", en la Comuna de Barrancas, dentro de un programa de conferencias para alumnos de enseñanza media.

### CURSO SOBRE ASTRONOMIA

Mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, comienza el curso de astronomía a cargo del Dr. Jürgen Stock, profesor de Astrofísica de la Universidad de Chile.

El curso comprende diez lecciones que tratan sobre la tierra, la luna, los planetas, los planetoides y cometas, el sol, las estrellas, la vía láctea, las galaxias, estrellas variables, radioastronomía y vida en el universo.

Las charlas se darán todos los martes, a las 19 horas, hasta el 23 de diciembre.

## Oscurecen Glaciares de Los Andes Para Obtener más Agua

ENDESA realiza estas extraordinarias experiencias

UNA EXPERIENCIA de extraordinaria importancia está realizando la ENDESA (Empresa Nacional de Electricidad) para combatir la disminución de los caudales de agua en períodos de sequía y que básicamente consiste en teñir de color oscuro los glaciares que existen en la Cordillera de Los Andes.

Como se sabe, el color blanco rechaza en gran medida los rayos solares. Es por eso que en verano se usa ropa clara, para no absorber calor. En cambio el color oscuro atrae los rayos solares, es por la misma razón que en invierno se emplea este tipo de color en los trajes, para captar mejor el poco calor de esa estación del año.

### DETALLE DE LAS EXPERIENCIAS

Las primeras experiencias realizadas por la ENDESA consistieron en aplicar en unos pocos metros cuadrados de algunos ventisqueros, diversos colorantes con fumigadores manuales. Esto se realizó en pleno verano pasado, para ser más exactos en diciembre de 1968. Se analizaron los rendimientos y se hallaron positivos.

Se efectuó además un reconocimiento aéreo en los alrededores de las provincias de Santiago y O'Higgins para

elevar el lugar en que se efectuarían las experiencias siguientes, de mayor magnitud.

Como resultado de estos vuelos, se escogió el glaciar Cotón, de 7.5 kilómetros de superficie, ubicado al interior de Rancagua y a 4.000 metros de altura. Investigaciones posteriores efectuadas en este glaciar demostraron que es de tipo temperado, lo cual facilita la posibilidad de acelerar su derretimiento, ya que la temperatura que mantiene a distintas profundidades es de cero grado, impidiendo la reconsolidación del agua derretida en la superficie.

### CONTRO EN LOS ESTEROS

Con el objeto de determinar el aumento de caudal que se produciría al obscurecer la totalidad de la superficie y el tiempo que duraría ese efecto, se instalaron secciones de control en un estero alimentado por el glaciar Cotón, y en otro estero vecino alimentado por un sector no oscurecido del mencionado glaciar.

Entre el 2 y el 10 de abril de 1969 se realizó el teñido de dos hectáreas del glaciar Cotón para determinar la factibilidad y efectividad del método. Se usaron dos tipos de colorantes, uno a base de

negro de humo y otro a base de carbón mineral finamente molido. La colocación de los colorantes se hizo mediante aviones de fumigación agrícola.

El análisis de los resultados, indicó un aumento entre un 100 y un 200% del derretimiento de las áreas oscurecidas con respecto a las áreas sin tratar.

### PROSEGUIRAN LOS EXPERIMENTOS

De acuerdo a las investigaciones llevadas a efecto hasta la fecha, se deduce, según los técnicos de la ENDESA, que los resultados parciales son atractivos, lo cual hace recomendable continuar esta investigación a fin de despejar todas las incógnitas que se han presentado a lo largo del trabajo y que no permiten todavía llegar a conclusiones definitivas.

Quedan todavía problemas por aclarar, tales como disponer de un catastro de los distintos glaciares que podrían utilizarse para estos fines; obtener colorantes de bajo costo, medir el tiempo que dura la acción de los colorantes, cuando se aplican en escala industrial y decidir el mejor medio de fumigación (helicóptero o avión).

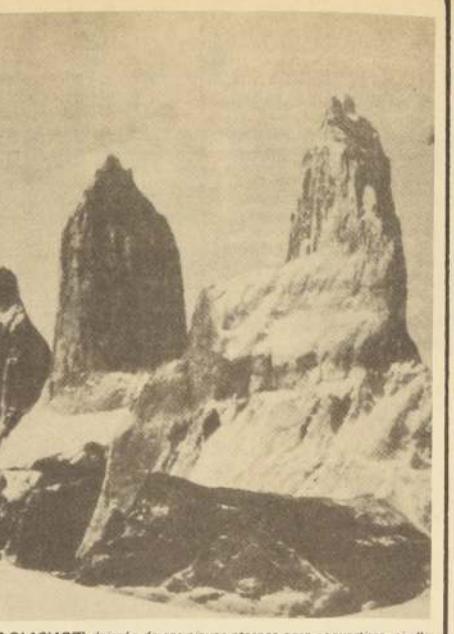
### BENEFICIOS

En todo caso se trata de una experiencia muy

interesante y si resulta factible económicamente, como se espera, se podrán utilizar a voluntad estas reservas de agua congelada, como si se tratara de un embalse, en el cual en vez de abrir sus compuertas, se procedería a oscurecer su superficie en el

momento oportuno.

Este permitiría disponer de agua en las épocas de bajada del caudal necesario, tanto para las plantas hidroeléctricas del país como para la agricultura, a voluntad del hombre.



**LOS GLACIARES** dejarán de ser nieves eternas para convertirse, si ello es menester, en aguas abundantes, útiles a los regadíos o a la producción de energía eléctrica.

cooperación.

## POLICIA

### Menores Heridos en Atropellos

DOS MENORES heridos resultaron heridos de gravedad en otros tantos accidentes de tránsito, que se registraron en Taipá y Concepción.

En la primera de estas accidentes, en el sector del tramo ferroviario, el tren de carga 305 atropelló al menor de cuatro años Alamar Antón Valenzuela González. El niño fue hospitalizado comprobándose que presenta fracturas craneales y múltiples fracturas.

Por otra parte se informó desde Concepción que en el puerto de San Vicente se remolcó el tren de altura de la planta Esco, la remolcadora E. X. 819, cuando salió de la planta Copec, atropelló al menor Arnaldo Morales Alarcón, de 11 años. El pequeño trató de subir al último carro del tren en marcha cayendo sobre la vía y sufrió la amputación de ambos pies. Quedó internado con diagnóstico de una gravedad en el Hospital de San Vicente.

**Riña en Cárcel de Parral: Un Muerto**

UTILIZANDO estóquicos fabricados con límas viejas se batieron en el interior de su celda, N° 51, de la cárcel de Parral, los reos Armando Torres Alarcón, de 33 años, procesado a muerte, y Jorge Tapia López, de 30 años, sometido a proceso por lesiones. En este encuentro originado por viejas rencillas, Torres resultó con lesiones en el estómago y en la ingle derecha, en tanto que su antagonista también recibió dos lesiones. El primero de ellos fue trasladado al Hospital de Parral, donde murió horas después de ser sometido a una intervención quirúrgica. Jorge Tapia, luego de ser atendido en ese establecimiento asistencial, fue devuelto a la cárcel, donde se encuentra internado.

**Asesinaron a Panificador**

UN OBRERO panificador fue asesinado frente al número 5956 de la calle Salvador Gutiérrez de la comuna de Quinta Normal.

El cuerpo de Francisco Antonio Mejías, de 42 años de edad, con domicilio en calle Núñez de Balbo 1823, presentaba numerosas heridas cortantes en la cara, en la región axilar izquierda, y en el tórax. De inmediato se iniciaron las diligencias destinadas a ubicar a los autores de este homicidio.

están convencidos, si no son optimistas, no podrán hacer mucho. Para vender algo, el primer convencido de que ese algo es bueno, tiene que ser uno mismo.



VIOLETA SEQUEL, embajadora sin necesidad de cartas credenciales.

están convencidos, si no son optimistas, no podrán hacer mucho. Para vender algo, el primer convencido de que ese algo es bueno, tiene que ser uno mismo.

## Centro Cultural del Banco Londres Elegirá su Reina

No sólo de números viven los bancarios y los empleados del Banco de Londres y América del Sur Ltda. así lo quieren demostrar.

Por intermedio de su Centro Cultural, se encuentran empeñados en dar un poco de alegría, un ritmo diferente a su seria actividad, que se desempeña entre

la marcha de los países, México lo vivió también bajo la presidencia de este hombre, que hoy ha puesto todo su saber, su influencia, su prestigio y su capacidad ejecutiva al servicio de una sola idea: el turismo hacia México.

Y los resultados de esta ofensiva mexicana se pueden valorar en cifras:

Méjico gasta casi 20 millones de dólares anuales en la sola promoción del turismo en todo el mundo. Solamente en publicidad dentro de los Estados Unidos, gasta 2.5 millones de dólares al año. En Estados Unidos hay unas 70 naciones compitiendo por llevar turistas a sus países, y Méjico ocupa el tercer lugar entre esos 70, y logra llevarse casi un millón y medio de turistas norteamericanos.

Sencilla para decir a que vinos más esquiva aun para hablar de sí misma.

Vine para conocerlos a ustedes.

Para ver el ambiente. Para establecer buenos contactos. Y me he encontrado con un cariño enorme por Méjico y un gran interés

en todas las esferas sociales por

conocer cosas de Méjico. Volveremos el próximo año, tal vez en marzo, con una exposición móvil de artesanía mexicana. Recorremos toda América del Sur con

el fin de darle a Méjico

una competencia perjudicial, sino

un beneficio global para el conjunto de la industria turística mundial.

Del mismo modo que piensan

los expertos españoles del turismo, Violeta Seguel insiste en que

el turista no es un tipo que viene

una vez y nunca más se le vuelve a ver. Por lo mismo, es completamente negativo tratar de

eximirlo.

Un turista contento es nuestro mejor propagandista. Porque vuelve él y convence a otros de que vengan. Pero un turista que se va enojado, es mucho más perjudicial, hace mucho más daño que los beneficios que hace un turista contento. El valor multiplicador de esa mala propaganda es de mucho mayor alcance. Por eso hay que tratar bien al turista. En Méjico hay esa conciencia, y cada mexicano siente como que el extranjero es un invitado suyo. Los chilenos tienen muy buena materia prima en este sentido: son cordiales, atentos, muy abiertos y sin prejuicios contra nadie, por eso sería más fácil educarlos para que el turista extranjero se sienta bien en Méjico. Lo único que falta aquí es más optimismo en favor del turismo: los chilenos tienen lindas y buenas cosas, pero si no

están convencidos, si no son optimistas, no podrán hacer mucho. Para vender algo, el primer convencido de que ese algo es bueno, tiene que ser uno mismo.

Este triunfo animó a los nobles dirigentes, que entonces presentaron una comedia orgánica que impactó entre los que la presenciaron. Luego organizaron un festival interno de la canción que fue ganado por Luciano Espinoza, además que permitió descubrir varios compositores.

También el Centro se ha preocupado por la parte social y han sido frecuentes los encuentros en centros hospitalarios: para llevar obsequios y aliento a los enfermos.

Ahora este pequeño gran organismo se encuentra empeñado en elegir a la Reina de la Simpatía del Banco, acto que se realizará el 8 de noviembre. La corona es disputada por María E. Peñailillo, Jovita Vera, Magdalena Yaksic, María A. Iluff, María A. Valenzuela y María Abad. Los fondos que se recauden permitirán financiar las actividades del Centro y en especial, expandir sus obras sociales.

### Premio Mayor de Lotería en

### Antofagasta

05455

El N° 05455, vendido en Antofagasta, resultó favorecido con el premio mayor de 1.500.000 escudos, de la Lotería de Concepción que se jugó ayer.

El segundo premio, de 150.000 escudos, favorecido al 07462, vendido en Coquimbo. Con 20.000 escudos fueron premiados:

11347, vendido en Santiago, 42683, en Valparaíso, 08619, en Santiago, 34781, en Santiago, 21820 en Iquique.

Con 10.000 escudos:

20855 - 22894 - 05139.

37557 - 06542 - 09240.

27257 - 28822 - 18463.

45773.



## SINTESIS

Centro de Perfeccionamiento  
MARANA LAS 9.30 HORAS se constituirá oficialmente el Consejo Superior del Centro de Perfeccionamiento, que es Investigación Pedagógica del Ministerio de Educación. El acto será presidido por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, y se realizará en el local del Centro, ubicado en Lo Barnechea.

## Donación Alemana

UNA DONACION PARA LA ESCUELA N° 32, de San Bernardo, entregó el Primer Secretario y Director Cultural de la Embajada Alemana en Santiago, Waler Pyroth. Se trata de un equipo de altoparlantes y grabadora. Se soluciona así un problema que tenía esta escuela, cuyo gran número de alumnos estaban divididos en varios edificios y que no podían ser reunidos para las reuniones oficiales del establecimiento, debido a que no contaba en un local lo suficientemente amplio para ubicar a los alumnos.

## Sociedad "San Eugenio"

SUS 39 AÑOS DE LABOR celebró ayer la Sociedad "San Eugenio" de Socios Mutuos. En la noche en su sede de San Alfonso 1158. En la presidencia de la Sociedad leyó la memoria anual. Luego se entregaron los títulos honorarios a los socios cooperadores Juan Martínez, Domingo y Juan Miguel, además, a los doctores Juan Bórquez y Carlos Abusleme. Posteriormente asumió la nueva directiva y finalmente los asistentes se reunieron en un gran almuerzo.

## Escuela de Aniversario

HOY SE INICIARAN los actos de celebración del 67° aniversario de la Escuela Normal N° 2 de Santiago, en el que participarán alumnos y ex alumnos del establecimiento. Entre los numeros del programa destacan los siguientes: una ofrenda floral, a realizarse mañana, a las 16.30 horas, en el patio de la Escuela, Recoleta 500; Día de la ex alumna el viernes 25 de octubre, con un acto que se efectuará a las 17 horas en el salón de la escuela y en el cual se rendirá un homenaje a las educadoras que han cumplido una gran tarea en la escuela y han realizado finalmente, el viernes, Día de la Solidaridad, con el acto de entrega de la distinción rotaria a las mejores compañeras.

## Reunión de Técnicos

EL LUNES 27 DEL PRESENTE se efectuará la reunión de los dirigentes del Colegio de Técnicos de Chile con los representantes de la prensa capitalina. En esta oportunidad se darán a conocer amplios detalles de la situación de dicho colegio, con relación a los incidentes que se han producido recientemente.

## Convención de Impuestos Internos

EN UN COCTEL QUE OFRECERAN mañana a las 19 horas los dirigentes de la Asociación de Inspectores de Impuestos Internos, ADICICH informarán a los reporteros de prensa y trabajo las proyecciones de la Sexta Convención Nacional Ordinaria del gremio. Este acto se realizará en el local sindical de ANEIL, ubicado en Cienfuegos 56. La convención de los inspectores de Impuestos Internos se realizará entre los días 23 y 25 del presente y en ella se abordarán temas relacionados con política tributaria, asuntos sociológicos, administrativos y gremiales de los trabajadores de los impuestos internos y del servicio.

## Semana del Niño Comienza con el "Día de la Madre"

HOY COMIENZA la tradicional "Semana del Niño", que ha venido celebrando los 26 años desde 1931, en una forma de contribuir a la formación moral, física y espiritual de los niños y adolescentes.

## Consejo Superior de Perfeccionamiento

CONSTITUYE HOY el Consejo Superior del Centro de Perfeccionamiento, Experimental e Investigación Pedagógica del Ministerio de Educación, cuya sede está en Lo Barnechea.

El acto constitutivo concuerdan el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, y las 9.30 horas, será presidido oficialmente el Consejo Superior del Centro de Perfeccionamiento, Experimental e Investigación Pedagógica del Ministerio de Educación, cuya sede está en Lo Barnechea.

El acto constitutivo concuerdan el Ministro de Educación, el Director de la Cartera, Luis Lissic; el Superintendente de Educación, Sergio Vargas, quien preside el Consejo Superior, y los Directores de Educación Normal, Mirella Viñas y Educación Secundaria, Carlos Bravo; de Educación General, Luis Oyarzún, la Oficina Técnica de la Superintendencia, María Zuloaga; el Director del Planeamiento de Educación, Ernesto Schieler, y los representantes de las Universidades de Chile y de la Fuerza Aérea, del Consejo de la Federación de Estudiantes de Chile, de la Carrera Particular, el Director del Centro de Perfeccionamiento Ejecutivo General Ejecutivo.

El Consejo Superior es el organismo máximo del Centro y a él concuerda, entre otras funciones, la responsabilidad de fijar normas y establecer las bases para el desarrollo, la promoción y la evaluación de las actividades que se realicen en el Centro y de dictar normas y procedimientos que debe sujetarse la actividad de los profesores que concuerdan a cursos y talleres de perfeccionamiento y de estudiar y proponer convenios que se estime conveniente suscribir con organismos nacionales e internacionales para promover, con la mayor extensión posible, la realización de investigaciones y el perfeccionamiento de la investigación.

En su primera reunión, el Consejo Superior se pronunciará sobre el Plan de trabajo para el año 1970. Los respectivos serán presentados por el Director.

El Centro iniciará una serie de realizaciones, la planificación que el

## Entregaron 44 Casas a Empleados Municipales

CUARENTA Y CUATRO casas entregó la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago, a imponentes que con sus respectivos grupos familiares ascienden a 200 personas.

El conjunto habitacional, situado en calle Guasaco, entre Cotopos y Hipódromo Chile, lleva el nombre de "Roberto Gundelach Salinas", en memoria de quien se distinguió en el campo gremial donde llegó a ser presidente nacional de los Empleados Municipales de Chile y consejero, en representación de los mismos durante 21 años, en la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago.

En otra parte de su intervención, el Director - Gerente dijo: "Hemos contado hasta la fecha y esperamos con sinceridad seguir contando con el apoyo decidido de nuestro presidente, Alcalde de Santiago, don Manuel Fernández Díaz. Reconocemos en este acto todos los esfuerzos que ha debido realizar para enviar a la Caja los

recursos que le permitieron financiar estas obras".

Al finalizar, el Director - Gerente, con ostensible emoción, rindió homenaje al desaparecido consejero y cuya nombre perpetúa el grupo habitacional, Roberto Gundelach Salinas. "Hago llegar desde aquí —enfatizó— en nombre del Consejo, en el mío propio y en el de todos los imponentes de la institución, un saludo emocionado a los distinguidos familiares de don Roberto Gundelach, que nos honran con su presencia".

Por otra parte, hablaron también la Asistente Social y Presidente de la Asociación de Empleados Municipales de la capital, Marta Vergara, y a nombre de los imponentes que recibieron sus casas propias, agradeció Antonio Vargas Godoy.

## Frei Inaugura hoy Población en Colina

CINCUENTA Y SEIS casas que conforman el grupo habitacional "San Martín" serán entregadas a las 11.30 horas de hoy, a los miembros de la Escuela de Paracaidistas y fuerza especial del Ejército, en la localidad de Colina.

El acto será presidido por el Presidente de la República, Eduardo Frei, y en su comitiva estarán el Ministro de Defensa General (R) Tulio Marambio, el Ministro de la Vivienda, Andrés Dono-

so y el Director de la Escuela de Paracaidistas, Mayor René Scabsia Alvarado.

Hablará en representación del Ministerio de la Vivienda, el Subsecretario, de esa cartera y también uno de los pobladores.

El acto será benéfica por uno de los capellanes del Ejército y al término de la ceremonia se servirá un almuerzo en honor de las autoridades asistentes.

La población será beneficiada por uno de los capellanes del Ejército y al término de la ceremonia se servirá un almuerzo en honor de las autoridades asistentes.



EL ALCALDE de Santiago, Manuel Fernández Díaz (al centro) corta la cinta tricolor y declara oficialmente inaugurada la población "Roberto Gundelach", entregada a imponentes de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de Santiago, a la derecha, el Director-Gerente de la Caja, Luis Castañeda Lara, da lectura al discurso de entrega de las viviendas a los imponentes.



## NOMINA DE IMPONENTES QUE OBTUVIERON CASAS

Tras las intervenciones orales, el Alcalde Manuel Fernández fue invitado a la ceremonia tradicional de cortar la cinta tricolor y declarar oficialmente inaugurado el conjunto habitacional.

La selección de imponentes la efectuó el Consejo de la Caja, ciñéndose estrictamente a requisitos de años de servicios y cargas familiares, que determinó una escala de valores justa y equitativa.

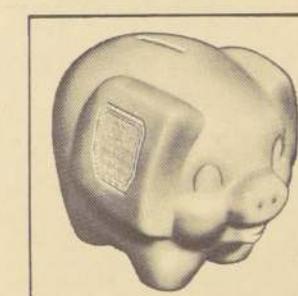
Elegiosos comentaristas

provocaron el hermoso local destinado a servir de sede al Centro Comunitario de los conjuntos habitacionales municipales "Roberto Gundelach" y el ubicado al frente, "Alcalde José Víctor Besa". Un amplio auditorio, rodeado por un atractivo espejo de agua, que permitirá a los habitantes desarrollar labores artísticas, culturales y sociales.

Entre otros imponentes, se hallan los siguientes: Jorge Amengual Cataldo; Ernesto Acevedo Hernández; Fanny Alegria Porcuna; Dagoberto Acevedo Hernández; Mario Gajardo Botario; Raúl Poblete Martínez; Luis Hernández Salas Correa; Jorge Palma Quintero; Carlos Travieso Latorre; Luis Muñoz Silva; Hugo Vázquez Rodríguez; y José Canales Ibarra.

## ahorre y gane millones GRAN SORTEO 1969

\* Un PRIMER premio de E\$100.000 más un préstamo de E\$25.000 para Adquisición de Propiedades  
\* NUEVE PREMIOS MAS, cada uno de los cuales consiste en E\$20.000 más un préstamo de E\$25.000 para Adquisición de Propiedades



DE SUS DEPOSITOS Y DE SUS SALDOS DEPENDEN SUS OPCIONES. A MAYOR AHORRO... MAYORES POSIBILIDADES DE GANAR. ¡EL BANCO DEL ESTADO PREMIA SU BUEN HABITO DE AHORRAR!



BANCO del ESTADO

PRIMER ESPECIALISTA DE AHORROS DEL PAÍS

## La Gira del Canciller Valdés

Durante su visita a Yugoslavia, el Canciller Valdés tuvo oportunidad de señalar la coincidencia de puntos de vista que hay entre ese país y el nuestro. Este hecho es significativo y sirve para esclarecer el sentido que tiene la gira que se encuentra realizando por Japón; algunos países de Europa.

La guerra fría fue el hecho dominante en la escena mundial durante los diez años que siguieron a la vasta conflagración que se inició en 1939. El mundo fue perfidamente dividido en comunistas y anticomunistas, oriente y occidente. Se organizaron dos bloques dirigidos por Estados Unidos y la Unión Soviética, cuyos intereses nacionales se identificaron con las posiciones que ambos decían sostener. Las personalidades de los países que -de buena o mala gana- se encontraban dentro de ellos, tendieron a fundirse en este esquema eminentemente internacional.

El escenario de la guerra fría dejó poco espacio para la movilidad de las naciones medianas y pequeñas. Sus intereses particulares dejaron de tener relieve y se conectaron directamente con los de algunas de las dos superpotencias que dirigían esa política bloqueante.

América Latina, que desde antes de la I Guerra Mundial era considerada por USA como su zona de influencia, quedó muy temprano capturada en ese esquema. El primero de los numerosos pactos de solidaridad militar que organizó Estados Unidos, lo hizo con los países de América Latina, el Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, en 1947, culminando así los esfuerzos que había realizado durante la II Guerra Mundial para unir solidariamente ambas Américas. Si antes esa solidaridad había servido para luchar contra el Eje, ahora iba a servir contra la URSS. En menos de un decenio, el sistema interamericano se convirtió en un simple instrumento de la diplomacia bloqueante norteamericana.

Apenas es preciso señalar los inconvenientes del esquema de la guerra fría para las naciones medianas y pequeñas. Sus legítimos intereses tuvieron siempre un valor meramente marginal, quedando al margen de las grandes decisiones mundiales, que, sin embargo, les afectaban, las cuales eran adoptadas en forma directa por las dos superpotencias, siempre en función de sus específicos intereses. Ingresaron en una carrera armamentista que estaba más allá no sólo de sus fuerzas económicas, sino de sus reales necesidades de seguridad. Su comercio exterior sufrió graves limitaciones en nombre de principios ideológicos que ninguna de las dos superpotencias, en verdad, respetaba.

En el caso específico de América Latina esta situación se agravó, porque la solidaridad pactada en el sistema interamericano tuvo una sola vía, que pasó -y pasa- exclusivamente por Washington. Después de la II Guerra Mundial ha visto deteriorarse crecientemente su economía, sin que la solidaridad con

## Delitos Cambiarios y Aduaneros

No puede sino causar profunda satisfacción la efectividad con que los servicios Aduaneros, Impuestos Internos y el Banco Central han comprobado y hecho denuncias correspondientes a la justicia, los fraudes que venían practicando una firma importadora de impresos.

Revela, esta celeridad para descubrir esos delitos, preocupación funcional y eficiencia en el desempeño de sus deberes fiscalizadores, se demuestra, asimismo, la energía disposición con que procura el castigo de los culpables que resulten, en definitiva, una vez terminada la investigación ordenada por los tribunales.

En los países que sufren de procesos inflacionarios, los delitos económicos aumentan de modo peligroso; al amparo del desequilibrio de las normas habituales que es una de las resultantes de la inestabilidad. Es corriente que en las transacciones de comercio exterior se produzcan irregularidades, ya que siempre existirá el verdadero incentivo que significa la existencia de tipos de cambio oficiales y de un mercado clandestino paralelo para la moneda extranjera. Este mercado negro cotiza, como bien se sabe, a un precio bastante más caro que el oficial, las equivalencias monetarias, en comparación con el del país defraudado.

A estar con la informaciones incompletas hasta ahora proporcionadas en relación con las violaciones cambiarias a que nos referimos, en este caso se trataba de falsificación de facturas de importación; o sea, que los internadores de los libros declaraban un precio de costo superior al que efectivamente debían pagar. La diferencia la liquidaban en el mercado clandestino, haciendo una ganancia de alrededor de tres escudos por cada dólar.

De esta manera, los supuestos comerciantes que intervenían en estas operaciones realizaban no una actividad mercantil, sino una delictual y condenable operación de cambios internacionales que, de seguro, producía mayores ganancias que un honesto comercio de librería. Los espíritus débiles, carentes de auténtica rectitud moral, se dejaron deslumbrar por estas ganancias fáciles y no tienen escrúpulos para aprovechar de la circunstancia que se les antoja favorable.

La tentación, en consecuencia, es grande, en éste como en otros ramos y existen personas y hasta oficinas instaladas en algunas grandes plazas mundiales, que proponen y facilitan estos turbios manejos. Por lo consiguiente, es indispensable que la autoridad se mantenga en permanente vigilancia; para atajar todo intento violatorio y, en los casos que ellos logren prosperar, cuando se haga el descubrimiento del fraude, se proceda con la máxima dureza para con sus autores.

USA sirva para detener ese fenómeno en apariencia inexorable, y la cooperación hemisférica convertirse casi en un mito, mientras el peso de la influencia norteamericana, en todos los órdenes de su vida, crecía hasta límites en extremo inconvenientes, en términos de poner en peligro la propia identidad nacional de los países latinoamericanos.

El fin de la guerra fría entre USA y la URSS -provocado por causas muy variadas, entre las cuales la paridad bética alcanzada por ambas superpotencias tiene un lugar de relieve- ha cambiado, afortunadamente, aquellas perspectivas, en el sentido de que abre para las naciones medianas y pequeñas la posibilidad de una mayor movilidad diplomática y da relieve a sus intereses específicos. El renacimiento de los nacionalismos, al amparo de la indisciplina que se observa en los bloques, es una de las más importantes consecuencias del nuevo cuadro.

Yugoslavia ha sido uno de los países que más temprano -ya en 1948- dio cuenta, gracias a la clarividencia y valentía de sus dirigentes y particularmente del Presidente Tito, de los males contenidos en el esquema de la guerra fría y de la política bloqueante. Incansablemente, ha procurado constituir un conjunto de países que no se inserten en ese cuadro, sino que sean capaces de luchar por sus propios intereses y por ciertos principios, como la autodeterminación de los pueblos, el desarrollo económico y la igualdad de los Estados, que han sido, en la práctica, desconocidos por las superpotencias.

Chile, a su vez, bajo la dirección del Presidente Frei, ha procurado también, sin perjuicio de su invariable fidelidad a Occidente, superar los inconvenientes de la política de bloques, que siempre ha denunciado como contraria a la paz. La integración de América Latina, dentro de esta perspectiva, tiene el sentido de dar a los países de este lado de América la capacidad para imponer sus puntos de vista en el concierto de las naciones, defender sus intereses e impedir que por la vía de la dependencia exterior concluyan nuestras soberanías por ser simple expresión sin contenido real.

No es, así, extraño que los dos países, Chile y Yugoslavia, encuentren un vasto terreno de comunes convicciones, que la visita del Canciller Valdés a Belgrado tanto y tan valiosamente ha contribuido a poner de relieve. Más generalmente, sus contactos con los países europeos de la Comunidad Económica de los Seis, Gran Bretaña y Japón, se dirigen a abrir también posibilidades económicas y políticas para nuestro país que estaban ocultas bajo la espesa marea de la guerra fría.

Las perspectivas internacionales han cambiado mucho en los últimos años y un nuevo nacionalismo, de signo regional, empieza a apuntar en el horizonte. Chile no puede ni debe desaprovechar las ventajas que le ofrece este nuevo cuadro. Lo está haciendo y, sin duda, la contribución que a ello está aportando la gira del Canciller Valdés es muy grande.

## Aeronáutica Comercial

Año tras año la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (ATA) viene comprobando una creciente e ininterrumpida expansión de las rutas aéreas. Tal fenómeno tiene su contrapartida en el grado de complejidad a que ha llegado a desenvolverse este tipo de tráfico, poniendo en jaque la inventiva y la capacidad de nuevos aportes de capital que son indispensables. Se explica así la necesidad de los diversos organismos relacionados con el transporte aéreo de emprender revisiones de los sistemas de operación y de las instituciones jurídicas que amparan la prestación armónica de estos servicios. El viernes 17 se inició una Reunión Nacional de la Aviación Comercial Chilena, convocada por el Sindicato Profesional de Pilotos Comerciales. Se están planteando allí algunos de los problemas con que se topa la aeronáutica nacional y que vienen a ser la resultante de los cambios vertiginosos a que la somete el progreso del sector a escala mundial.

Para comprender en todo su alcance la magnitud que ha adquirido en los últimos tiempos la aviación comercial es preciso decir que en 1967 se transportaron en servicios regulares a 235 millones de pasajeros en todo el mundo y que para 1975 está pronosticado el transporte de 580 millones y de unos 770 millones en 1980. La década que se avecina bien podrá llamarse la década del transporte aéreo.

En la expansión de la industria se considera la caída de las barreras aduaneras a que viene dando lugar la política comercial de las grandes naciones, sobre todo a través del "Kennedy Round", y a la especialización manufacturera de muchas de ellas, lo que procurará constante intercambio de piezas y materias semiabastecidas.

Sin embargo, dentro de las determinantes del fabuloso crecimiento aero comercial que se augura para la próxima década están, por sobre toda otra consideración, el mayor poder consumidor del individuo y la explosión demográfica. En 1980 se pronostica que la población mundial alcanzará a superar en más de 1.000 millones de seres la población actual. Las metas que se han propuesto las naciones desarrolladas así como los esfuerzos de los países en vías de desarrollo habrán de contribuir decididamente al incremento de la capacidad adquisitiva y a la promoción del turismo, lógico desborde del exceso de recursos.

Aun cuando el transporte de carga por vía aérea no ha alcanzado todavía la excedencia económica suficiente como para hacer de su origen la principal fuente de ingresos de la industria, cada vez se abren mayores expectativas a esa posibilidad, desde que el uso de gigantescos jets ha ido rebajando las tarifas.

Acaso el mayor problema de las compañías y del transporte aéreo en sí, reside en la deficiencia de los terminales aéreos en casi todo el mundo, y en la rapidez con que las inversiones en infraestructuras de este género quedan obsoletas y se demuestran insuficientes. Las congestiones en los aeropuertos son costosas y apremian al sistema mundial para que busque soluciones permanentes. La IATA ha hecho una serie de recomendaciones a los Gobiernos para que modernicen los sistemas de control tanto de pasajeros como de carga, pues la ciencia electrónica del presente permite métodos de comprobación e identificación tanto o más eficaces que los visto- de aduana tradicionales.

Asimismo, se ha visto la necesidad de armonizar los intereses de las compañías y de los Gobiernos pues el sistema de transporte aéreo mundial se ha demostrado cada vez más interdependiente y ligado al progreso de la Humanidad.

De gran interés resulta que en Chile nos estemos planteando también los problemas de la aeronáutica comercial, pues nuestro país tiene mucho que esperar de un mejoramiento de sus vías de arribo por su inmensa potencialidad turística, aspecto de su desarrollo que ha sido objeto de atención esmerada por este Gobierno y que le ha de brindar en el futuro próximo valiosos aportes de divisas.

## Evelyn Waugh y el Martirio de los Nervios

Uno de los escritores más curiosos de este siglo en Gran Bretaña, fue, sin lugar a duda, Evelyn Waugh.

Escribió no muchas novelas y algunas verdaderamente extraordinarias.

Una de estas se llama "The Ordeal of Gilbert Pinfold".

Waugh sufrió por un corto tiempo la desagradable experiencia de un ataque a los nervios, que casi lo postraron totalmente. Después, se dio cuenta que este estado no era tan extraordinario como se podía suponer. Y además la experiencia era de particular interés para un escritor.

Recogiendo todas estas emociones de inquietud Waugh escribió una preciosa obra que puede deleitar a todos aquellos que han vivido por un momento en lo que parece ser el borde de la locura— y que de acuerdo con las cifras médicas británicas son más de la mitad de los habitantes del Reino.

Los nervios son como las cañerías en los edificios y su quebradura corresponde a las filtraciones.

Es el edificio entero que empieza a sentirse mal, a humedecerse, a sentirse incomodo y aterrador, como si se fuera a derrumbar de un momento a otro.

Waugh lo describe en forma extraordinaria.

La sensación de angustia, acompañada con la depresión y la falta de deseos, y aun las fuerzas para hacer algo. Todo el día sentado, mejor dicho, tirado en un sofá, tomando alcohol y píldoras tranquilizantes. Despertando angustiado y aterrador de tener que enfrentarse con la realidad. Con pequeños choques aún más despresivos en donde todo el cuerpo tiembla y en mayor proporción las manos.

Dejar de tomar drogas para dormir tan pronto como esté en el mar— dice el personaje de su libro— También cortaré con la bebida. Tan pronto como se me terminen estos malditos dolores. Comenzare a trabajar. Puedo trabajar cuando estoy en el mar. Terminaré el libro antes de volver a casa.

Para salir de ese estado de postración viaja por el mar. El gran tranquilizante. Separado del mundo, por largos espacios, sin tiempo, sin horario, fuera de las comidas.

Antes de irse pasa a despedirse de su madre y anota: "La verdad es que a mi madre no le gusta ver a nadie más joven que ella y que este más enfermo que ella— excepto los niños por cierto."

Pero los niños están enfermos de pequeños males, sarampión, alfaromilla, paperas, etc. Para muchos la enfermedad es entretenimiento, ya que los padres los llenan de regalos mientras están en cama. Pero para los mayores una enfermedad a los nervios es algo increíblemente serio.

Cuando un hombre se asusta al levantarse porque puede temblar, ser atropellado en la calle o llamado la atención por el jefe, empieza a vivir una pesadilla, que es como esos sueños en que se camina desnudo por las calles y todos se fijan en él; además, estar enfermo de los nervios es hoy tan común que molesta mostrarse vulgar.

La mitad de la humanidad está viviendo a base de camiones, alcohol y otras drogas.

Y después queremos que no hayan problemas en este mundo, que está completamente enfermo.

## La Semana Económica

### Nuestro futuro económico y el golpismo.

Los manifiestos y desvergonzados esfuerzos que la derecha está realizando en su torpe y vano intento de subvertir la legalidad institucional, tienen, evidentemente, un alcance nitidamente económico.

El país terminada en gran parte la sequía que lo afectó durante los años 1967 y 68, retomó, ya en la primera mitad de 1969, el ritmo vigoroso de avance que se impuso a su economía durante 1965 y 1966 mediante medidas de extraordinaria proyección adoptadas por la Administración Frei.

La producción y venta de cobre, como todos sabemos, constituye la base fundamental de la estructura financiera nacional; el Gobierno Demócrata Cristiano, desde el inicio mismo de su actuación dio prioridad al problema, logrando con un acertado convenio, inducir a las compañías extranjeras a que invirtieran más de 750 millones de dólares en ampliaciones de sus establecimientos con lo cual la extracción se elevaría al doble— alcanzando a 1.000.000 de toneladas anuales— en tanto que la refinación bordearía los dos tercios del total exportado del metal rojo.

El país, con sus recursos propios y normales de aquellos años, no habría podido abordar jamás una inversión de esa magnitud; deberíamos, por lo tanto, haber seguido sometidos a un promedio de producción no superior a las 550 tns. anuales, perdiendo toda oportunidad de aprovechar los buenos precios que el mercado internacional muestra desde fines de 1967 en adelante. Estas alzas de la cotización del cobre permitieron al Gobierno en seguida adoptar su política de vender al precio más alto del mercado de Londres, lo que incrementó grandemente los ingresos nacionales y de las Compañías, dando lugar a una aceleración de las nuevas inversiones, cuyo rendimiento máximo comenzaría a recibirse en 1970.

Las condiciones internacionales permitieron, en los últimos tiempos, abordar una nacionalización contractual impuesta a las Compañías del Cobre de la Gran Minería, por lo cual el Gobierno adoptó medidas que nos han permitido recuperar por completo esta riqueza, pagando a quienes la explotaban — por concesiones soscadas generosas que les había otorgado la derecha a lo largo de medio siglo— un precio razonable que se costeará íntegramente con los nuevos ingresos proporcionados por el mismo metal que la Administración Frei ha gravado con un 92% sobre las utilidades impuesto en plena vigencia ya a su coto monto jamás se atrevieron los gobiernos anteriores, siempre integrados por los hoy nacionales —antiguos conservadores y liberales— radicales, socialistas y hasta comunistas.

El cobre que hasta 1964 no ingresaba a arcas fiscales más de 150 millones de dólares anuales, desde junio de este año eleva sus aportes a casi 400 millones de dólares, y a partir de 1973, cuando se complete la nacionalización, la entrada nacional por este concepto, si se mantienen las cotizaciones hoy vigentes, sobrepasará los 800 millones de dólares netos por año.

### El auge en otros rubros.

Las mayores entradas del cobre han sido orientadas de manera muy efectiva hacia el equipamiento productivo del país, de tal modo que su estructura productiva se modernizó de una forma espectacular, a tal punto que el más retrasado de sus rubros, el agropecuario, aún castigado tan duramente por la sequía, muestra en el año último un crecimiento de 4.6% anual, tasa que es más del doble que la registrada bajo los gobiernos precedentes.

La producción manufacturera crece a un ritmo similar, a pesar de que, durante los años 1967 y 68, gran parte de su actividad estuvo concentrada en la construcción de nuevas fábricas o ampliación de las existentes para acomodarlas a la instalación de las nuevas maquinarias importadas o a la adopción de nuevos métodos de manipulación interno resultantes de la modernización ya referida.

Los transportes anotan en este mismo período una bonanza extraordinaria, tanto en ferrocarriles como marítimos, aéreos y por carreteras, estas condiciones se mantendrán e incrementarán en el inmediato

futuro, ya que comenzará el flujo de una cantidad mucho más elevada de mercaderías: tanto para su distribución interna como para su exportación.

Lógicamente el comercio— bancos seguros, distribución en todos los niveles— aumenta paralelamente a esta mayor producción y por lo tanto este sector también participa dentro de la economía nacional, de esta verdadera explosión del desarrollo.

Miles de nuevas industrias florecen a lo largo de todo el territorio, al mismo tiempo que se establecen, por primera vez en la historia, empresas petroquímicas, automotrices, especializadas en celulosa de gran peso, todas las cuales demandan enormes inversiones de capitales nacionales y foráneos; estos últimos se han apresurado a venir al país en busca de la excepcional coyuntura que ofrecemos y que, cimentada en explotación, no serán — como ocurren — pasajeros aprovechables, sino la base de rubros productivos que prolongarán indefinidamente su actividad, ya que han sido cuidadosamente planificados para soportar y enfrentar cualquier desmedro, cuestión que pudiera repercutir sobre nuestro aparato económico-productor al cambiar las condiciones mundiales.

Algunos personeros de la dirección económica nacional tienen el conocimiento y las asesorías técnicas suficientes como para poder apreciar estas perspectivas del país. Pero es que en un desesperado esfuerzo por apropiarse, como es su costumbre tradicional, de estos rendimientos, buscan con febril urgencia por el pueblo en septiembre de 1964.

Conscientes de que les resulta imposible lograr estos propósitos mediante una limpia intervención cívica, en las venideras elecciones presidenciales, los ávidos "ganadores de plata" que dirigen a sesudos políticos, mimetizados en el obsoleto partido tras cuya fachada se quiere disfrazar la reacción liberal-conservadora que explotó al país desde 1810, recurren a la criminal maniobra de intentar un golpe de fuerza que pretenden fabricar artificialmente, a través de mentiras propagadas por su prensa, de declaraciones delictuosas de los fantoches puestos al frente de su organización, aparentemente dirigentes, de intentos de seducción de funcionarios que jamás abandonaron el recto cumplimiento de su deber, y hasta de llamarlos al pueblo, al que siempre explotaron sin misericordia, para que los ayude en sus maniobras que, de tener éxito, significarían, a muy corto plazo, acentuación insopportable de la miseria de las masas, siempre sacrificadas por la derecha a sus apetitos de fiebre de dividendos.

# Campesinos Repudian Prepotencia Latifundista en FISA y Apoyan Política Agraria del Gobierno

UNA NUEVA MANIFESTACION de repudio a las manifestaciones sedicentas que grupos patronales hicieron en contra 4 Ministros de Estado.

El texto de la carta del Frente de Acción Campesina es el siguiente:

Señor Presidente de la Republica  
Don Eduardo Frei Montalva  
Presente

Estimado Presidente

Ante los hechos acaecidos en la inauguración de la FISA donde el Gobierno de los campesinos fue ofendido y denigrado por los

representantes de la Confederación de Empleados Agrícolas miembros de la SNA. El Frente de Acción Campesina a petición expresa de sus bases solicitamos a usted respetuosamente:

O. O.—No nos guía un afán revanchista, sino un espíritu de justicia que de acuerdo a las exigencias modernas, necesita de un proceso acelerado en todas las reformas, modificando las estructuras fundamentales que permitan un desarrollo político, económico y social.

O. 1.—En materia del Agro—El Gobierno se ha fijado una meta

de 300 nuevas expropiaciones de las cuales ya se han cumplido 200.

Creemos que junto con duplicar las metas señaladas se necesita tomar posesión material de todos los predios ya expropiados, haciendo uso de la Ley 16.640 en su artículo pertinente con la fuerza pública, solucionando con ello la grave situación de nuestros hermanos campesinos que anhelan ser incorporados a un proceso revolucionario de Reforma Agraria.

O. 2.—Para hacer efectivo lo antes señalado, es indispensable contar con los recursos necesarios. Para ello proponemos:

a) Reponer la tasa de impuesto Patrimonial que de E\$ 260.000.000 recaudados inicialmente, se ha visto reducido a E\$ 60.000.000 en el último ejercicio.

b) Que los créditos otorgados por la CORFO, al Banco del Estado e INDAP sean realmente orientados a las bases del pueblo por intermedio de sus organizaciones y que vayan en directo beneficio de la comunidad, abaratando los costos y aumento de la producción.

c) Es necesario hacer una revisión de la distribución del Presupuesto de la nación ya que lamentablemente la mayor parte de los créditos ha sido entregada a sesudos cooperativas, integradas por latifundistas y reaccionarios que aprovechando la buena intención de este Gobierno se han organizado bajo las mismas estructuras con que el pueblo lo ha hecho en estos cinco años de Gobierno democratacristiano.

d) Es necesario aumentar el presupuesto de la Corporación de Reforma Agraria, que le permita una real autonomía y ejercicio de sus funciones, como Corporación de justicia y dignidad para el campesino chileno.

e) Creemos que INDAP debe cumplir con sus funciones de desarrollo, orientando su crédito y asistencia técnica hacia el sector de pequeños productores, mediante funcionarios idóneos con espíritu de sacrificio, lealtad y conciencia profesional. Que sea INDAP quien reciba fondos para el trabajo de promoción social y que sean las organizaciones campesinas populares las beneficiadas por la acción de este Gobierno y de este Presidente.

O. 3.—La prepotencia de los reaccionarios de este país ha ido aumentando para crear con ello un estado de cosas en el pueblo que se manifiesta en un descontento general. Si bien es cierto que nuestra vocación democrática permite que cada sector se exprese libremente, es necesario utilizar con los señores de la SNA y de la Confederación de

Empleados Agrícolas una mano dura y rígida, para contener el atropello al pueblo y su Gobierno.

El pueblo de Chile está consciente de todo lo realizado por el Gobierno democratacristiano y en silencio apoya y critica, agradece y confía.

Tendremos un segundo Gobierno democratacristiano, anticapitalista, orientado por una izquierda cristiana encabezada por Radomiro Tomić Romero y respaldado por la gratitud del pueblo y una nueva generación que mantendrá la independencia de Chile y su liberación nacional.

Por el Frente de Acción Campesina, Pedro Salazar, Presidente Nacional del Frente de Acción Campesina, Rigoberto Jara, Secretario General, Jaime Garay, Consejero.

Ricardo Hormazábal:

## Designado Candidato de la Democracia Cristiana a FECH

RICARDO HORMAZÁBAL, estudiante de Derecho, actualmente Primer Vicepresidente de la Juventud Demócrata Cristiana y ex Presidente Nacional de los Estudiantes Secundarios, fue designado candidato de la Democracia Cristiana e Independientes Reformistas a la Presidencia de la FECH.

Hormazábal fue nominado unánimemente por la Junta, realizada los días viernes y sábado por la DCU, y en la que participaron delegados de todas las Escuelas de la Universidad de Chile.

Consultado sobre cuáles serán las líneas de trabajo principales que propondrá al estudiantado como Programa de acción, el dirigente estudiantil manifestó que ellos dirán relación básicamente con dos campos: la Universidad y el Movimiento Estudiantil Reformista y la realidad nacional y la participación de los estudiantes en el proceso de cambio que el país está empeñado.

Hormazábal manifestó que este tipo de actividades, y todas las que vinculen indisolublemente al estudiante con el pueblo y las mayorías nacionales, serán tareas preferentes de la FECH, durante su gestión como Presidente.

### ADVERTENCIA A LOS MOMIOS

Finalmente dijo el candidato de los demócratas cristianos e independientes reformistas, que en nombre del grupo mayoritario en la Universidad de Chile, advierte a la derecha política —agrupada en el Partido Nacional— y a la derecha económica —representada por las organizaciones patronales— que los estudiantes estaban prestos a detener cualquier intento golpista y sedicioso; y que contra la unidad de los grandes sectores del país —campesinos, trabajadores y jóvenes— nada podría el poder del dinero.

## Reinscribirán al Padena

La Junta Provincial del Partido Democrático Nacional, colectividad fundada en 1887, está trabajando activamente para reinscribir al Partido en la Dirección del Registro Electoral.

Para ello el Presidente Provincial y el Secretario General, Ariel Soto Contreras y Sergio Ascus Núñez, están recorriendo los Centros de Propaganda y las diversas Asambleas del PADENA, instruyendo a los militantes para que concurren a las Notarías a firmar los registros partidarios.

La Directiva Provincial acordó también, iniciar el 22 de este mes un Seminario Doctrinario, que finalizará con un acto solemne el 20 de Noviembre, ocasión en que se recordará a los fundadores del Partido y prestarán juramento de ingreso 180 nuevos militantes.

La Junta Provincial de Santiago ha solicitado también la realización de la XXXI Convención Nacional del PADENA.

MAC-IVER 728  
Esq. Esmeralda

## Jóvenes Demócratacristianos Ganaron Federación de la U.C. de Valparaíso

El Frente Nueva Universidad, integrado por la Democracia Cristiana e independientes reformistas, triunfó en la elección para designar Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso.

La lista de los jóvenes demócratas cristianos e independientes derrotó a la del Frente Estudiantil Universitario, integrado por mapuchistas.

## REPUESTOS 'Jeep'

EL MEJOR SURTIDO - LA MEJOR ATENCIÓN - LOS MEJORES PRECIOS  
CARLOS COPETTA G.E HIJOS LTDA.  
AV. BULNES 265 Fono 68907 Casilla 9326



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION Y URBANIZACION POBLACION "TIERRA COLORADA"

DE COLLIPULLI, PROVINCIA DE MALLECO

CHARACTERISTICAS: a) Construcción de 32 viviendas tipo 227 SM, con una superficie a edificarse de 2.051,20 m<sup>2</sup>

Centro Social tipo A/L con una superficie a edificarse de 122 m<sup>2</sup>

Placa de 2 locales Comerciales tipo G, con una superficie a edificarse de 68,40 m<sup>2</sup>

Urbanización Completa de la totalidad de la POBLACION "TIERRA COLORADA" de Collipulli, que incluye las 32 viviendas, 272 sitios urbanizados y zonas de equipamiento comunitario.

CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregaron el 17 de Octubre hasta el 31 de Octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4<sup>o</sup> piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El dia 17 de Noviembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4<sup>o</sup> piso.

POBLACION "LA INVERNADA" DE SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL Y "CERRILLANO" DE MOLINA, PROVINCIA DE O'HIGGINS Y TALCA

CHARACTERISTICAS: Población "LA INVERNADA" de San Francisco de Mostazal:

Construcción de 1 Centro Social tipo 1 - A y 2 Locales Comerciales tipo A-1, con una superficie total a edificarse de 198,04 m<sup>2</sup>.

Obras Complementarias y Urbanización Completa para la totalidad de la Población que comprende 224 sitios para la Operación Sitio en la 1a Etapa y zonas de equipamiento Comunitario.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda y Tercera Categorías, del Registro para Construcción de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregaron desde el 20 de Octubre hasta el 5 de Noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat, 48, 4<sup>o</sup> piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El dia 17 de Noviembre de 1969, a las 16.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4<sup>o</sup> piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



## Demócrata-Cristiano y Simpatizante:

Estamos en una nueva etapa plena de desafíos. Una etapa en la cual tú también estás involucrado para poder dar Unidad, Estabilidad y Prosperidad al pueblo de Chile.

Respalde con nuestro esfuerzo a RADOMIRO TOMIC

Unámonos y entreguemos nuestro aporte.

Unidad es Cooperar al Triunfo Popular

### NECESITAMOS

1.000 Demócrata-Cristianos o simpatizantes que aporten E\$ 1.000.- c/u.

3.000 Demócrata-Cristianos o simpatizantes que aporten E\$ 500.- c/u.

5.000 Demócrata-Cristianos o simpatizantes que aporten E\$ 100.- c/u.

Y 20.000.- que den un día de trabajo.

(En todos los casos puede hacerse en 10 cuotas mensuales).

INSCRIBE AHORA TU NOMBRE

Y ENVIA TU COOPERACION A:

Financiamiento del Triunfo Popular

Casilla 9080 Santiago

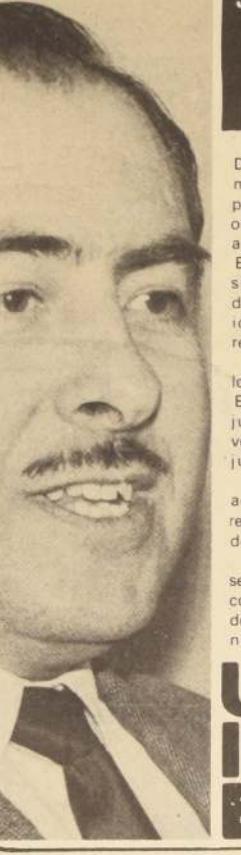
# entrevista de los lunes entrevista de los lunes entrevista de los lunes

PERIODISTA: En general se tiene la impresión de que el funcionario diplomático, aparte de las funciones al servicio de su gobierno, es una persona aficionada, más bien, al buen vivir que al buen hacer. ¿Cuáles son las funciones del Círculo de Funcionarios Diplomáticos?

DE CELA: En realidad, usted no está muy equivocado en cuanto inicia las preguntas de esta amigable conversación —que agradezco por cierto— cuando afirma —haciéndose eco, posiblemente, del pensamiento un poquito común de las gentes de distintos niveles— de que el diplomático no solamente se circunscribe a cumplir las funciones propias de su embajada, sino que lleva una especie de vida un tanto superficial, llena de oropel, un poco vacía, vacua, si cabe la expresión. Yo creo que ésa fue la tónica que imperó en la diplomacia de hace muchas décadas atrás. Hoy, en un afán que envuelve a todos los países, a las cancillerías básicamente y particularmente a los representantes diplomáticos, este concepto ha variado fundamentalmente. Ahora el diplomático, además de las labores de índole diplomática propiamente tal, realiza labores de índole económica; y la actividad social queda reducida a una mínima expresión. Evidentemente, en todo tipo de actividades, en torno de una mesa, con una bebida, llámesla whisky, llámesla pisco o llámesla vino —que es tan bueno acá en Chile—, se solucionan muchos problemas y se abordan una serie de tópicos que llegan, por supuesto, a una solución generalmente feliz. Desde ese punto de vista, quisiera convencerle a usted y a sus numerosos lectores, de que la vida del diplomático ha variado sustancialmente en este aspecto. Nosotros tratamos de darle una dinámica especial a nuestra función diplomática.

Realizamos una especie de diplomacia de tipo económico, de tipo comercial; que envuelve y entraña una serie de aspectos. Esta tónica que le digo yo, a título personal, también constituye el común denominador de todos los funcionarios diplomáticos, y en especial en lo que respecta a quienes formamos parte del llamado Círculo de Funcionarios Diplomáticos.

Esta es una institución que agrupa a todos los diplomáticos acreditados en Chile con categoría de ministros, consejeros, secretarios, agregados de prensa, civiles, culturales, etc. Los embajadores son una especie de miembros o socios honorarios, no protectores por cierto, pero sí honorarios, de esta institución. En cuanta actividad ha cumplido el Círculo, ha contado siempre con la presencia del Decano del Cuerpo Diplomático en Chile y representante de Su Santidad, el Nuncio. Monseñor Carlo Martini, lo cual nos alienta mucho.

A black and white portrait of Hugo de Cela, a man with dark hair and a mustache, wearing a suit and tie. He is looking slightly to the right of the camera.

Primero, Conocerse

El Círculo tiene tres actividades perfectamente definidas, las que viene cumpliendo ya desde el 31 de agosto de 1966, que marca la fecha de nacimiento de esta institución.

Una primera actividad es ésta: conocernos entre los mismos diplomáticos. Se ha dado el caso de funcionarios diplomáticos que han permanecido dos, tres y hasta cuatro años en Santiago de Chile, que si bien es una capital próspera y con varios millones de habitantes, en realidad es inexplicable que esos diplomáticos, en una familia relativamente reducida, no se hayan conocido. Y esto, creo yo que es imperdonable. Porque, no sólo se reduce en un aspecto negativo en cuanto el diplomático se desconoce entre sí, sino en cuanto al desconocimiento del propio país a quien se representa. Entonces, nosotros tratamos de llenar este vacío. Lo hemos conseguido a través de la formación de una directiva y una división por zonas que comprende a todas las áreas geográficas. Este objetivo de conocernos entre nosotros, lo hemos logrado, no solamente a través del tratamiento personal de miembro a miembro, de embajada a embajada, sino procurando, por ejemplo, que el aniversario patrio de un país sea celebrado, también con la presencia de la mayor cantidad de funcionarios diplomáticos de las otras embajadas, para darle, no diría yo solemnidad, sino ese calor humano que se necesita en fechas tan significativas para cada misión diplomática.

Por otro lado, desarrollamos una especie de ciclos de charlas, que, en realidad, devienen en conversaciones. Conversaciones sobre distintos aspectos que el diplomático quiera tocar de su país. Por ejemplo, el Perú, que está viviendo —como usted muy bien lo dijo al iniciar esta conversación— una etapa de transformación de sus estructuras. Eso ha despertado cierto interés. Pues, entonces, cualquiera de los miembros de la Embajada del Perú se ocupa, en esta especie de conversación, de un aspecto determinado de la realidad del Perú, frente a un auditorio de todas las latitudes.

A black and white portrait of Hugo de Cela, a man with dark hair and a mustache, wearing a suit and tie. He is looking slightly to the right of the camera.

Conocer a Chile

Este es el primer fin del Círculo. Otro, es el de entrar en contacto con la realidad social, económica, comercial, industrial, cultural del país ante el cual estamos acreditados. Por ejemplo: Chile es uno de los más grandes productores de cobre del mundo. Pues entonces, vamos a conocer cómo se elabora el cobre y cómo termina el cobre transformado en lingotes para ser exportado manufacturado. Entonces, hay que hacer una visita a la mina "El Teniente", para ver esa maravilla de la naturaleza y del ingenio humano que significa la explotación del cobre; para conocer no solamente la expresión del potencial económico del país, sino cómo los hombres y mujeres que trabajan en este aspecto de la industria, viven y sienten esta labor, para comprenderlos de esto, para entrar en contacto con el factor humano de Chile.

Para cumplir este cometido, de este acercamiento y de este contacto con las instituciones que constituyen expresión del poderío económico, industrial, comercial, etc. de Chile, hemos realizado visitas, como por ejemplo a Cervecerías Unidas, a la hidroeléctrica de Rapel, a la estación de Longovil, al observatorio astronómico de Cerro Calán, a las Termas de Panimávida, a General Insa, a asentamientos campesinos, etc.

Esto nos ha permitido, además, recoger una cosecha de experiencia que realmente no la hemos adquirido ni siquiera en los textos escritos especialmente al efecto. Y esto nos ha dado a nosotros una lección de lo que significa entrar en contacto con el valor humano del hombre que produce algo para Chile; es una enseñanza valiosísima para el Cuerpo Diplomático.

**S ENTREVISTA DE LOS LUNES ENTREVISTA DE LOS LUNES ENTREVISTA DE LOS LUNES**

# HUGO DE CELA

El Círculo de Funcionarios Diplomáticos, entidad relativamente nueva en el mundo y en Chile, poco conocida aún, agrupa en forma orgánica a todos los diplomáticos acreditados ante nuestro Gobierno. Es una entidad que refleja, en dimensión reducida, a las Naciones Unidas, con toda la grandeza de sus ideales y sin la miseria de sus realidades.

Coexisten allí, amigablemente, los representantes de Gobiernos y Estados que más de una vez se han jurado la muerte y que, más de una vez también, han puesto ese juramento en la boca de las armas.

¿Cómo es ello posible? ¿Se reúnen acaso para ignorar la realidad y recitar versos de los antepasados?

Todo lo contrario. Buscan enterarse de la realidad de ellos mismos, conocerse. Enterarse de la realidad de Chile, conocerlos. Y modificar nuestra realidad en la medida de lo

que les es posible: ayudarnos.

Alma, motor y nervio de todo esto —lo decimos aunque tengamos que recibir un desmentido protocolar— es un peruano: Hugo de Cela, Primer Secretario de la Embajada de Perú, Presidente del Círculo de Funcionarios Diplomáticos, elegido, reelegido y vuelto a elegir, en los tres años de vida que tiene esta organización.

Suya es esta página.

Y la aprovecha para desdibujar la imagen del diplomático como solamente entendido dado al buen vivir, ágil para envolver con buenos modales los peores pensamientos, vacío de alma y lleno de dólares, frívolo y todas las etcéteras que han rodeado siempre a la diplomacia. Hugo de Cela traza con energía una nueva imagen: el diplomático activo, que repudia los oropelos y prefiere hablar de negocios, ejecutivo de un mundo moderno donde el tiempo es oro y no whisky.

## UNA UTOPIA INTERNACIONAL EN CHILE

por Víctor Moreira

Fotos: Guillermo Pavéz

Venezuela y Guyana, entre Salvador y Honduras, entre Santo Domingo y Haití.

DE CELA: Perfecto. Yo me siento muy satisfecho de esta pregunta; porque la respuesta ya la tenemos en la comunidad en que vivimos todos los diplomáticos que formamos parte del Círculo.

Usted ha mencionado algunas diferencias. Me ha citado el caso de Perú y Ecuador, y me adelanto a decirle que desde hace mucho tiempo, desde hace muchos años, no existe diferencia alguna entre estos dos pueblos hermanos.

Entre otros pueblos ha habido últimamente, es de dominio público, algunos puntos de vista divergentes que han llevado quizás a soluciones hasta violentas.

Pero en el seno del Círculo tenemos como director de América Central a un guatemalteco: como tesorero, a un salvadoreño, y como miembro de la directiva, a un representante de Honduras. Y cuando estamos en reunión, a nivel de directiva o a nivel de Círculo, para cumplir alguna de las actividades que le señalado: reina la más absoluta camaradería, la más absoluta hermandad y fraternidad.

Yo no sé si es que los diplomáticos segamos muy buenos actores, pero el asunto es que se disimula tan bien, de existir esas diferencias, que no se notan en lo más mínimo. Reina, como le digo, un común denominador de amistad y de fraternidad, que ha determinado que este Círculo esté marchando en forma ascendente.

Sin prescribirlo nuestros estatutos, sin haberlo conversado previamente, sin haberlo insinuado ni mucho menos, entre todos nosotros existe ese deseo de que toda nube que trate de empañar las relaciones entre pueblos hermanos, desaparezca totalmente. Y éste es un reflejo, de lo que significa trabajar a nivel de integración, a nivel de unión.

Pueden existir, quizás, de gobierno a gobierno estas diferencias que concluyen a veces en hechos violentos; pero entre los representantes diplomáticos, que representan a la postre a sus propios pueblos, en el caso del Círculo de Diplomáticos, no existen en lo más mínimo estas diferencias: Se lo digo con absoluta certeza y con gran sinceridad.

## La Coexistencia Pacífica

PERIODISTA: Esa buena voluntad que se refleja igual cuando las diferencias ocurren, ya no entre países del mismo sistema, sino entre países del área socialista y del área occidental?

DE CELA: Exacto. Por ejemplo, el segundo vicepresidente del Círculo es el Ministro Consejero y actual Encargado de Negocios de la Embajada de la Unión Soviética, señor Cherbatchevich, y el director del área de América del Norte es el señor John Hanke, de Estados Unidos. Y cuando yo los veo en estas reuniones de directiva, o en general cuando concurremos a otras actividades, conviven en tal forma que uno que los conoce, los diferencia por nacionalidades, pero a los demás, la impresión que los observan como partes de una misma familia.

PERIODISTA: ¿Qué diferencia hay entre la entidad conocida como Cuerpo Diplomático Residente y este Círculo de Funcionarios Diplomáticos?

DE CELA: Bueno, diferencia en realidad, no hay.

Hay la existencia, como en todas las capitales del mundo, de un Cuerpo Diplomático propiamente dicho, que está formado no solamente por los embajadores sino por todo el personal

de las respectivas embajadas. A nivel de embajadores presididos por el Decano, cumplen una serie de funciones menores similares a las nuestras. Pero a veces, por razones más tiempo, no pueden cumplirse; por razón de la cantidad de miembros de cada misión, no ha habido este acercamiento entre todo el Cuerpo Diplomático en general, acreditado en cualquier capital del mundo.

Para llenar este vacío es que, en el caso del Cuerpo Diplomático acreditado en Chile, nació la idea de formar el Círculo Diplomático, que viene a ser una especie de complemento del Cuerpo Diplomático en general, un comité para los demás funcionarios de las respectivas embajadas.

A black and white portrait of Hugo de Cela, a man with dark hair and a mustache, wearing a suit and tie. He is looking slightly to the right of the camera.

Humanización del Protocolo

PERIODISTA: Las facilidades que ofrece Chile para el cumplimiento de la misión diplomática para representación, son otorgadas universalmente de acuerdo con tratados internacionales. Sin embargo, cabe preguntar si este Círculo ha tratado de obtener alguna facilidad extra para los diplomáticos agrupados en él.

DE CELA: En realidad, nosotros estamos regidos por un reglamento que es similar al de todas las cancillerías a través de sus respectivas Direcciones del Protocolo.

En el caso del Protocolo de la Cancillería de Chile, hemos recibido siempre el mejor trato. Nos han concedido las más amplias facilidades que hemos necesitado, aplicando con todo interés no solamente la reciprocidad, sino lo que es característico de los funcionarios del Protocolo: la cortesía, la amplitud, la flexibilidad, para interpretar a veces el dispositivo rígido, concreto, legal; para hacerlo más maleable, más dulce, humanizarlo, si es que la expresión es aceptada, en función de los diplomáticos.

Aprovecho la ocasión para agradecer a los miembros de la Dirección del Protocolo de la Cancillería que, en función de la Círculo de Diplomáticos y en función del Cuerpo Diplomático en general, nos han dispensado, como le repito, siempre un tratamiento especial y muy deferente que compromece nuestra gratitud.

A black and white portrait of Hugo de Cela, a man with dark hair and a mustache, wearing a suit and tie. He is looking slightly to the right of the camera.

Para la Muestra Un Botón

PERIODISTA: ¿Qué acogida ha encontrado el Círculo en otras instituciones, ya sean privadas o del sector público?

DE CELA: Ha tenido una acogida que igualmente determina para nosotros un sentimiento muy grato. Quiero citar un caso como ejemplo.

El año pasado, si mal no recuerdo, se concretó la visita de la Reina Isabel de Inglaterra. Entre nuestras actividades de acercamiento con instituciones, programamos la presentación del famoso Cuadro Verde de Carabineros para el Círculo de Diplomáticos, me dirigi, en calidad de presidente de la institución, al director del Cuerpo de Carabineros, pidiéndole el señalado favor de que nos fijaran una fecha dentro del mes de septiembre o noviembre, no sé cuál fue el mes en que vino la Reina de Inglaterra. Y sabíamos nosotros que el Cuerpo de Carabineros estaba preparando una presentación del Cuadro Verde para la Reina, y que prácticamente había cancelado toda otra presentación. Sin embargo, ante un pedido nuestro, la superioridad de Carabineros accedió, y nos brindó una tarde inolvidable.

Para muestra, un botón, como se dice. Y le quiero señalar esto para indicarle, en términos generales, de que en cuanta institución de cualquier orden a la que ha recurrido el Círculo, siempre ha encontrado la mejor disposición, y por decirlo en una frase, las puertas abiertas, para satisfacer cualquier pedido que le ha formulado nuestra institución.

**ELECCIÓN Y REELECCIÓN**

PERIODISTA: ¿Qué significación personal le otorga usted al hecho de que como presidente del Círculo haya sido elegido un diplomático del Perú?

DE CELA: Bueno, en realidad, para mí es muy grato haber sido escogido. Y creo yo que una de las razones que ha motivado a mis colegas para elegirme fue el hecho de que participé en los prolegómenos de la formación de esta institución.

Cuando yo fui nombrado aca, el mes de julio de 1966, encontré que se habían realizado dos conversaciones entre algunos miembros del Cuerpo Diplomático, con la idea de acercamiento con instituciones, programamos la presentación del famoso Cuadro Verde de Carabineros para el Círculo de Diplomáticos, me dirigi, en calidad de presidente de la institución, al director del Cuerpo de Carabineros, pidiéndole el señalado favor de que nos fijaran una fecha dentro del mes de septiembre o noviembre, no sé cuál fue el mes en que vino la Reina de Inglaterra. Y sabíamos nosotros que el Cuerpo de Carabineros estaba preparando una presentación del Cuadro Verde para la Reina, y que prácticamente había cancelado toda otra presentación. Sin embargo, ante un pedido nuestro, la superioridad de Carabineros accedió, y nos brindó una tarde inolvidable.

Por otro lado, no encuentro explicación —y soy sincero al decirlo— por qué es que me han reelegido por tercera vez consecutiva en el cargo que tengo hasta la fecha. Hay algunos que quieren todavía elegirme para el próximo año, en las elecciones que tenemos para el mes de marzo. Pero hay un compromiso muy serio, que espero sea respetado, para que yo venga relevado, que a veces es necesario.

**EL CÍRCULO SE ABSTIENE**

PERIODISTA: Normalmente, las relaciones entre países varían: unas veces están muy buenas, otras veces están nada más que buenas y otras veces llegan a estar a punto de malas. Voy a ponerle a usted en un supuesto: si Chile en un momento dado, vieran deterioradas sus relaciones con algún país y debiera declarar persona no grata a un diplomático miembro del Círculo, ¿se constituiría este Círculo que usted preside en un elemento de presión contra la decisión de Chile?

DE CELA: No. De producirse este eventual hecho el Círculo de Diplomáticos no tendría razón para intervenir.

Porque la calificación en este caso, por parte de las autoridades chilenas, es totalmente libre, y en ese sentido el Círculo no podría intervenir.

Otro caso sería, por ejemplo, el derecho de asilo. En el derecho de asilo, el país asilante califica el hecho de conceder o no conceder el asilo. Y el otro gobierno, el otro país, está en la obligación de conceder el salvoconducto para que se pueda trasladar físicamente este asilado, de orden político generalmente, al país que le ha concedido el asilo. En este eventual caso, el Círculo no tendría tampoco razón para intervenir.

**S ENTREVISTA DE LOS LUNES ENTREVISTA DE LOS LUNES ENTREVISTA DE LOS LUNES**

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Dividendo Semestral Optativo por Acciones Liberadas

Cierre del Registro de Accionistas

Se comunica a los señores Accionistas que el Consejo Directivo de la Compañía, en conformidad al artículo 10 de los Estatutos, ha resuelto cerrar el Registro de Accionistas desde el 28 al 31 del presente mes de Octubre, ambas fechas inclusive, para los efectos de repartir un dividendo de \$10.30 por acción, o a cambio de éste efectuar un reparto de acciones liberadas en proporción equivalente, que se anunciará en fecha próxima, de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Santiago, 20 de Octubre de 1969

EL GERENTE GENERAL

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

### A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiados cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día Lunes 20 de Octubre en curso, se efectuará el depósito de la pensión correspondiente al mes de Octubre, pudiendo, en consecuencia, disponer de sus haberes a partir del 22 del mismo mes.

Los detalles individuales de las pensiones depositadas en esta oportunidad, se encontrarán a disposición de los interesados hasta el día 31 de Octubre en curso, en la Oficina 909 de esta Central. Con posterioridad al día señalado, dichos detalles serán remitidos por correo a los domicilios respectivos.

SANTIAGO, OCTUBRE de 1969

VICEPRESIDENTE EJECUT

# Decisiva reunión en Pekín: China Roja Y URSS Tratan sus Problemas Fronterizos



KUTNETZOV: Busca arreglar los fronterizos con chinos

PEKIN, 19 (ANSA). Una delegación soviética, encabezada por Anatoli Kuznetsov llegó a Pekín a las 12:30 hora local, para participar en conversaciones sobre las fronteras. La delegación fue recibida por Chao-Lan Hua, Vice Ministro de Relaciones Exteriores, quién probablemente encabezará la delegación China en las trattaciones. La entrevista, según informó la agencia noticiosa "Xinhua China" ha sido cordial.

MOSCÚ (9 UPI). La TASS informó solamente que la delegación del Kremlin mantendrá hoy en Pekín, en conversaciones sobre las fronteras. La delegación fue recibida por Chao-Lan Hua, Vice Ministro de Relaciones Exteriores, quién probablemente encabezará la delegación China en las trattaciones. La entrevista, según informó la agencia noticiosa "Xinhua China" ha sido cordial.

PEKIN, 19 (ANSA). Una delegación soviética, encabezada por Anatoli Kuznetsov llegó a Pekín a las 12:30 hora local, para participar en conversaciones sobre las fronteras. La delegación fue recibida por Chao-Lan Hua, Vice Ministro de Relaciones Exteriores, quién probablemente encabezará la delegación China en las trattaciones. La entrevista, según informó la agencia noticiosa "Xinhua China" ha sido cordial.

MOSCÚ, 19 (ANSA). "La política china causa indignación y profunda preocupación en los comunistas de todo el mundo", lo afirma Mikhail Suslov. Miembro del buró político y secretario del comité central del partido comunista soviético, en un artículo publicado en el último número de la revista "Kommunist", del cual la agencia noticiosa "Tass" difundió hoy un resumen en sus noticieros para el exterior.

Suslov acusa a los dirigentes chinos de "crear fracturas" en el movimiento comunista internacional con su política "aventurera y chauvinista".

En los medios diplomáticos occidentales de Moscú se observa que la agencia "Tass" cita el artículo de Suelo precisamente en vísperas de las conversaciones entre la URSS y China para la cuestión fronteriza.

## Brandt, Seguro de ser el Nuevo Canciller Alemán

BONN (UPI). Willy Brandt Proyecta ser el líder de una Alemania Libre, antes que derrotada, caso de ser elegido pasado mañana nuevo canciller de la República, según revelaron hoy sus allegados políticos.

Las relaciones de su gobierno con los aliados de Alemania Occidental serían "Leales" según los mismos informantes, pero no fidedignos.

El socialdemócrata Brandt espera ser elegido Canciller el martes con la ayuda del pequeño partido democrática libre encabezado por Walter Scheel.

Fuentes políticas anticiparon

Las observaciones atribuidas a

### Incidentes en Japón por Viaje de Ministro a USA.

TOKIO, 19 (UPI). Un grupo de estudiantes atacó la jefatura de las fuerzas defensivas terrestres del país, lanzando cohetes Molotov que no estallaron, pero fueron dominados por tropas de seguridad que se mantienen alertas para hacer frente a manifestaciones hostiles al regreso de los detenidos.

Los autoridades no motivaron medida adoptada en contra de los estudiantes. Los familiares del ministro fueron avisados que el ministro trabajaba en su lugar de confinamiento.

La música de Mikis Theodorakis ha sido prohibida en Japón después del golpe de abril de 1967, pero fue prohibida muchas veces por los maestros de la escuela de Cipros, a los 35 kilómetros de Tokio.

Los jóvenes fueron detenidos en la acción, dos en el edificio mismo de las fuerzas de defensa y tres a las puertas del local.

Los dos que llegaron hasta el centro de operaciones arrojaron dos bombas de fabricación casera, pero estas no hicieron explosión.

Los jóvenes estaban con cacos en los que se leían los nombres de las universidades de Meiji y Chuo. El fallido asalto tuvo efecto horas después de haberse llevado a cabo otros actos de violencia similar en la residencia oficial del Primer Ministro, Eisaku Sato, y la oficina central del partido de gobierno, Liberal Demócrata.

Entretanto, se anunció

### Casamiento de Sacerdotes se Decidiría en Cada País

CIUDAD DEL VATICANO, OCT. 19 (UPI). El Sínodo Mundial de obispos, según informaron hoy fuentes allegadas, abordará esta semana el explosivo tema del Celibato Eclesiástico.

Varias conferencias, especialmente la de Alemania Occidental, propusieron que la cuestión y otros problemas del sacerdocio sean discutidos en la asamblea.

Theodorakis, diputado al Parlamento por el Partido de Izquierda Eda y Presidente del Movimiento Juventud "Lambros", fue arrestado cuatro meses después del golpe de abril y estuvo en la cárcel Averoff de Corinto. Fue liberado en junio de 1967, a raíz de la amnistía política, y regresó a su villa a orillas del mar de Corinto. Desde hace un año vive desderrado en la aldea montañosa de Zanikos con su esposa y sus dos hijos.

El Papa Paulo VI, en una encíclica que publicó en 1967, rechazó las demandas de que el Celibato Eclesiástico fuera opcional.

El Sínodo se mantuvo hoy en receso, pero mañana reanudará las deliberaciones, dividido en nueve grupos idiomáticos distintos. La asamblea decidió la semana pasada fragmentarse en pequeños grupos para permitir una discusión más informal sobre la forma en que los obispos pueden compartir el Gobierno de la Iglesia con el Papa y la Curia Romana.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

Un punto clave, sobre el cual deliberan los grupos, es si el Papa debe consultar a los obispos antes de adoptar decisiones vitales que afectan al conjunto de la Iglesia, como su posición sobre el control artificial de la natalidad, anunciada el año pasado.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

El Sínodo no volverá a reunirse en pleno hasta pasado mañana, según se dijo, cuando someterá sus recomendaciones a los distintos grupos de trabajo.

## Moscú Prepara Gran Recepción a Tripulaciones de las Soyuz

MOSCÚ, 19 (UPI). La capital soviética prepara esta semana una gran recepción a los siete hombres que integraron las tripulaciones de las cosmonaves Soyuz 6, 7 y 8, que se hallan juntas descansando en el centro Espacial de Baikonur, luego de haber aterrizado normal y consecutivamente el jueves, el viernes y ayer.

Los astronautas serán recibidos por los dirigentes del partido y del gobierno en el Aeropuerto moscovita, donde se formará una caravana automovilística que pasará por algunas de las calles más importantes para dirigirse a una recepción en el Kremlin, en el curso de la cual recibirán condecoraciones y ascensos.

Se considera como un significativo paso de avance en la historia espacial, el hecho de que los soviéticos pudieran lanzar tres cápsulas tripuladas en otros tantos días, lograron mantenerlas en órbita durante cinco días y luego aterrizar sin novedad en la zona prevista en la nave.

Los rusos también elevaron en la misma semana tres satélites de investigación de la serie "Cosmos", sin tripulantes.

Otro logro importante, en opinión de los científicos soviéticos, fueron los experimentos de soldadura en el espacio y de "vuelo en grupo".

Las tres naves Soyuz cambiaron sus órbitas 3 veces en total, unas veces bajo el control de la Estación terrestre y otras obedeciendo a los mandos manuales de los pilotos, y repetidamente volaron a distancia de 500 metros las unas de las otras, por medio de sus propios instrumentos.

Las técnicas de soldadura de metales en el vacío y en condiciones de ingravidez se consideran esenciales para la construcción de plataformas espaciales y realización de otros montajes en órbita.

Asimismo, los cosmonautas efectuaron extensas labores de investigación acerca de los métodos de navegación, aspectos geológicos y geográficos de la Tierra y problemas médicos y biológicos.

La Soyuz-8 estuvo tripulada por el coronel Vladimir Shatalov y el ingeniero civil Alexei Yeliseyev; la 6 por el teniente coronel Georgi Shonin y el ingeniero Valeri Kubasov y la 7 por el teniente coronel Anatoli Filipchenko y los ingenieros Vladislav Volkov y Viktor Gorbatko. La única tripulación veterana fue la de la Soyuz-8.

El mensaje de felicitación conjunta suscrito por el comité central del Partido Comunista, el Consejo de Ministros y el Presidium del Soviet Supremo, dice en parte: "Los siete cosmonautas ejecutaron un gran volumen de trabajo a fin de hallar soluciones prácticas para el perfeccionamiento del pilotaje de cohetes y la creación de estaciones orbitales trascendencia científica y económica".



## Piden Expropiación de Otra Empresa de EE.UU. en Bolivia

LA PAZ, 19 (UPI). El Gobierno anunció que examinará los planteamientos de los trabajadores de la región aurífera de Tipuani y Teoponte, donde se encuentran las instalaciones de la empresa norteamericana South American Placers, que fueron ocupadas por mineros locales, luego de asegurar que prevalece la "tranquilidad" en esa región y que la situación había sido allí "solucionada". El Ministro de Minería, Marcelo Quiroga Santa Cruz, dijo que estudiará las demandas de los obreros a partir de mañana.

Además que "reina completa tranquilidad en la zona" y que también hay calma en los predios de la South American Placers. Los mineros de Tipuani y Teoponte se apoderaron ayer por la fuerza de la citada compañía y solicitaron al Gobierno su nacionalización, según informó la jefatura de seguridad del palacio presidencial.

### Cosmonautas Soviéticos Visitarán USA

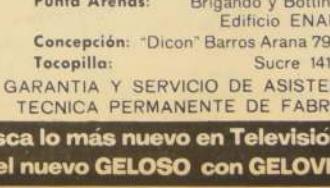
WASHINGTON, 19 (IANS). Los cosmonautas Soviéticos Gueorgui Beregovoy y Constantín Feoktistov llegaron mañana a los Estados Unidos por invitación de la NASA y de Frank Borman, comandante de "Apolo Ocho".

Beregovoy y Feoktistov permanecerán en los Estados Unidos unos

quince días y visitarán los grandes centros espaciales norteamericanos. Su programa prevé también excursiones a varias ciudades, una etapa en Disneyolandia, partidos de béisbol y rodeos organizados en su honor.

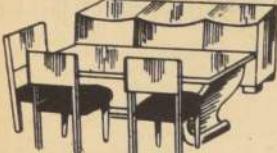
Invitó a los cosmonautas Frank Borman, después de la misión de "Apolo Ocho", la primera cápsula espacial con tripulación que sobrevoló la Luna en diciembre de 1968.

## LA TELEVISION DEBE SER PARA TODOS



## MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO



E\$-100

ENTREGAMOS  
Muebles — Comedor  
Dormitorio y Li-  
ving. Gran surtido  
muebles Bombé,  
estantería y mu-  
bles sueltos.REFRIGERADORES. Cocinas a Gas Licuado.  
LAVADORAS FENSASALVADOR SANFUENTES N° 2879, A  
UNA CUADRA DE ESTACION CENTRALINDUSTRIAS GENERALES  
Y COMPLEMENTARIAS  
DEL GAS S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el día 30 de Octubre de 1969, a las 11:30 horas, en calle Santo Domingo N° 1061.

Esta reunión tendrá por objeto someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria y el Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 30 de Junio de 1969, informar sobre diversos proyectos de interés y tomar las resoluciones a que haya lugar.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho de los señores accionistas a asistir a esta Junta General Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 24 al 30 de Octubre de 1969, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

MUNICIPALIDAD DE  
SANTIAGO  
AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad, por Acuerdo 48 del 17 de Enero de 1968, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en Sector de calle Hno. Eyrraud y prolongación de calle Amengual hacia el Poniente.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3º Piso, de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO

EMPRESA DE AGUA POTABLE  
DE SANTIAGO  
POSTERGACION APERTURA  
PROPIUESTA PUBLICA  
7-69.

La Propuesta Pública para la adquisición de importación de 2.000 toneladas métricas de acero redondo de construcción y cuya fecha de apertura estaba fijada para el día 22 del presente mes de Octubre, queda postergada para el 5 de Noviembre de 1969, a las 15.30 horas, en el lugar indicado en las bases.

EL ADMINISTRADOR

EMPRESA PERIODISTICA  
"LA NACION" S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Honorable Consejo, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de Octubre en curso, a las 11 horas, la que se llevará a efecto en la Sala de Sesiones de dicho Consejo, calle Agustinas 1269, 3er. piso, Santiago.

En esta reunión se someterá a la aprobación de los señores Accionistas la Memoria y Balance del ejercicio que terminó el 31 de Octubre de 1968; se procederá a la designación de dos inspectores de Cuentas y podrá tratarse de cualquier otro asunto relacionado con los intereses de la sociedad, con excepción de aquellos que los Estatutos señalan como de la incumbencia de la Junta General Extraordinaria.

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE  
ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto en el art. 19 de los Estatutos de la Empresa, se cita también a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, la que se llevará a efecto el mismo día fijado para la Junta Ordinaria y en el mismo lugar e inmediatamente de terminada ésta.

En esta reunión se pondrá en conocimiento de los señores accionistas la renuncia a sus respectivos cargos formulada por un Consejero representante de las acciones ordinarias y por un Consejero representante de las acciones preferidas, a fin de que los dueños de esas acciones se pronuncien al respecto y procedan a designarles reemplazantes en caso de ser aceptadas las renuncias.

JORGE CASH MOLINA  
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de estas Juntas, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 22 al 30 de Octubre en curso, ambas fechas inclusive.

MARCELO RAIDE GUERRA  
Gerente

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

"Secretaría General"

CONVENIOS CON FARMACIAS  
PARA ALMACENAMIENTO Y  
DISTRIBUCION DE LECHE

Solicitanse Ofertas, a las Farmacias de Santiago, para almacenamiento y distribución de leche a beneficiarios de las Secciones Materno-Infantiles, de conformidad al Programa de Leche establecido en la Ley de Medicina Curativa para Empleados.

Bases y antecedentes en la Jefatura de Contabilidad, Bandera N° 72, oficina 404.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPRESA AGUA POTABLE  
DE SANTIAGO  
PROPIUESTAS  
PUBLICAS 8-69

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de las obras: Toma Independiente del Río Maipo en combinación con la barra de Canal de la Luz de la Sociedad del Canal de Maipo. Desarenadores y Conducto de alimentación de las plantas de Filtros "Las Vizcachas" y "Las Vizcachas".

Estas obras son financiadas parcialmente mediante un préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Podrán optar a esta propuesta los proponentes que están inscritos en el Registro Especial que la Empresa de Agua Potable de Santiago abrió para esta obra.

Las propuestas se abrirán el día 2 de Diciembre de 1969 a las 15 horas en el Salón Auditorio, Avda. Gral. Bulnes 129 - 6º piso.

Los antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Depto. de Estudios y Construcción.

EL ADMINISTRADOR

## ASSLER Y CIA. S.A.C.I.

## Ingeniería Técnica e Industrial

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

Autorizado por Decreto N° 43,  
de 3 de Enero de 1968.

## ACTIVO

	EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ANTERIOR	
	(8 meses) Parciales	Totales	(12 meses) Totales	Ejercicio
DISPONIBLE	E\$	E\$	E\$	
Caja	36.747,17			
Bancos	46.563,19			
Depositos a 90 días Plazo	160.000,—	243.310,36	702.517,65	
REALIZABLE				
Inversiones de fácil liquidación:				
Acciones y Debetures	223.860,39			
Cuotas de Ahorro Sodimac	728.448,61			
Aportes a otras Soc.	438.395,10	1.390.704,10	761.461,35	
Existencias:				
Materiales en Bodega	2.941.874,55			
Materiales en Proceso	402.507,62			
Import. en Tránsito	177.788,93	3.522.171,10	2.079.335,83	
Valores p. Cobrar a Corto Plazo:				
Documentos por Cobrar	1.537.547,93			
Deudores por Ventas	942.791,73			
Anticipo a Proveedores	441.800,46			
Cuentas del Personal	261.339,92			
Menos: Provisión Deudores	60.000,—	3.123.480,04	2.374.608,99	
Valores p. Cobrar a Largo Plazo:				
Préstamo Ley 16.840	31.605,68	31.605,68	33.691,29	
SUMAS PARCIALES				
TRANSITORIO				
Gastos anticipados, instalac. y otros	16.406,71		4.993,98	
INMOVILIZADO				
Bienes Raíces	850.253,18			
Habitations DFL. 2	233.744,94			
Maquinarias y Herramientas	1.027.585,47			
M. Utiles e Instalac.	254.350,68			
Vehículos Motorizados	418.793,55			
Menos:				
Depreciaciones:				
Anteriores	263.096,—			
Ejercicio	85.843,69	368.939,69	2.414.361,13	1.878.645,45
NOMINAL				
Fluctuación de valores			39.613,57	
TOTALES		10.742.129,12	7.874.868,11	

## PASIVO

	EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ANTERIOR	
	(8 meses) Parciales	Totales	(12 meses) Totales	Ejercicio
EXIGIBLE				
A Corto Plazo:				
Bancos				
Préstamos c/Lts. para Instalación Maquinaria				
Documentos por Pagar	33.653,18			
Fact. de Proveed. por Pagar	172.534,96			
Retenciones de Impots. y Leyes Sociales	198.672,37			
Derechos de Aduana por Pagar	208.559,53			
Provisiones:				
Impuesto a la Renta	31.447,92			
Participac. Sindical y OO	280.000,—			
Participación Emplados	96.255,99			
Gratificaciones EE. y OO	535.000,—			
Varios	44.042,52			
A Largo Plazo	1.781.481,90			
TRANSITORIO				
Anticipos recibidos de Obras Contratadas en ejecución menos lo invertido	4.382.300,01			
SUMAS PARCIALES	6.143.782,—			
NO EXIGIBLE				
Capital:				
Autorizado, suscrito y pagado dividido en 800.000 Acc. de E\$ 1.- cada una	800.000,—			
Reservas Sociales:				
Legal	100.000,—			
Eventualidades	70.000,—			
Capitalización	340.000,—			
Fondo de Futuros Dividendos	148.505,66			
Reservas Reglamentarias:				
Reavalúo Cap. Propio	1.786.906,86			
Otras Reservas:				
Reavalúo Cuotas de Ahorro	318.434,05			
Fondo Fluct. de Valores	79.536,97			
Fondo Reavalúo Ley 17.073	532.185,75			
Utilidad del Ejercicio	930.156,77			
Menos: N° 2. Art. 35, Ley de la Renta	158.382,85			
TOTALES	10.742.129,12		7.874.868,11	

## CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
Garantía del Directorio	E\$ 1.400,—	E\$ 1.400,—
Deudores por Letras en Garantía	1.577.512,67	1.166.112,27
Boletas de Garantía Otorgadas	568.530,70	365.080,10
Documentos Recibidos en Garantía	131.434,98	
Impuesto DFL. 285 CORVI	35.106,31	37.386,32
Préstamo Obligatorio Ley 16.840	36.934,44	
TOTALES	2.202.549,68	1.738.348,11

## HABER



EN LA CLINICA BELEN ha nacido Sylvia Alejandra, hija del Sr. Edmundo Herrera y de la Sra. Sylvia Parregó de Herrera.

EN LA CLINICA "Pinard", ha nacido Luis, hijo del Sr. Luis Vivanco y de la Sra. Olivia Chamorro de Vivanco.

EN LA CLINICA Presbiteriana "Madre e Hijo", ha nacido una hija del Sr. Ramón Mendoza y la Sra. Mireya Herrera.

EN LA MATERNIDAD Victoria Roseau ha nacido un hijo del Sr. Boris Hidalgo y de la Sra. Carmen de Hidalgo.



MAS ENCANTADOR se vera el mantel de su mesa si adorna los costados con pequeños bolsillos donde pondrá la servilleta de cada miembro de la familia. Haga el mantel de un solo color, pero alegre, los bolsillos en el mismo tono y en color contrastante al estampado de las servilletas.

EL ESTROPAJO metálico grueso es un magnífico soporte para cualquier adorno de flores naturales.

LA MANERA MAS FACIL de pelar tomates es metiéndolos algunos segundos en agua hirviendo.

La piel se desprende sin ningún esfuerzo.

CUANDO SUS TAZAS o platos de material plástico se manchen de té o café, no use detergentes fuertes ni blanqueadores. Simplemente, después de lavados con agua y jabón suave enjuague con agua con bicarbonato y déjelos escurrir.

LIMPIE LAS CADENAS de oro, pulseras o anillos introduciéndolos en un frasco con agua jabonosa con media cucharadita de bicarbonato de sodio. Agite bien el frasco y después enjuague con agua y séquese sus objetos de oro.

PARA EVITAR que el almidón forme esas pelotitas que afan la ropa después de haberla planchado, se disuelva un pedacito de jabón en el.

PARA HACER desaparecer rápidamente el exceso de espuma de jabón o detergente cuando estamos lavando ropa o fregando platos, basta con espolvorearle un poquito de sal común.

PARA COSER en el tipo de máquinas portátiles, que funcionan con un pedal, resulta mucho más cómodo oprimir éste con el talón que con la punta del pie como comúnmente se hace.

PARA LIMPIAR sus vidrios y cristales bastará que empaque un trapo en una taza de agua, a la que habrá añadido una cucharadita de té de amoníaco.

EL CHICLE que se ha pegado en el rostro o en la mano de un niño se retira con un removedor de esmalte para las uñas.



## "Madre"

¡MADRE! ¡Quién no ha pronunciado ese nombre alguna vez!

Encierra tanto amor, si, mucho amor, todo el amor del mundo. Dios fue grandioso al darnos ese don. Si, porque es un Donser MADRE.

Hoy es su día, llega con la primavera, estación anhelada que nos hace concebir nuevas esperanzas y más alegría de vivir, trayéndonos un cortejo de flores, tibio sol y cielos azules.

En realidad, todos los días debiera de mostrarse cariño hacia esa mujer que todo nos da sin esperar nada a cambio.

¿Quién no recuerda cuando la fiebre nos consumía, ese rostro sencillo y esos ojos anhelantes en busca de una pronta mejoría?

¿Quién no recurrió a ella en las noches inviernales, cuando despertábamos aterrados por los ruidos del viento y la lluvia?

¿Quién nos aconsejó y nos ayudó a vernos más hermosas en nuestra primera ilusión de amor?

Aprovechemos este día, para comprender y hacerle más llevadera su misión. Démosle ese amor que muchas veces olvidamos brindarle por tenerla junto a nosotros y lleguemos a ella espiritualmente. Porque ese regalo material que comúnmente caemos en el error de llevar no sirve si no va unido a esa comprensión mutua de MADRE E HIJOS.

## EL MUNDO DE LAS ESTRELLAS

TOTALMENTE DESCONCERTADO se encuentra en estos momentos el actor-boxeador Nino Benvenuto, quien no se decide si seguir de boxeador o actor. "Mi entusiasmo por el cine es tal que estoy dispuesto a todo... inclusive a sacrificar mis propios intereses, con tal de convertirme en un actor formal". "Me resulta difícil ser actor y boxeador al mismo tiempo" —comenta— "y como me gusta ser sincero conmigo mismo, confieso que me atrae mucho más el cine que el boxeo".

"JOAN Y YO somos muy felices" —eso lo dice Anthony Newley, sin embargo, se rumorea que su matrimonio con Joan Collins está atravesando por graves dificultades conjugales. Siendo uno de los motivos los celos profesionales. Desmintiendo así los rumores Newley, afirma: "Mis triunfos son los de Joan, seguiremos filmando juntos con frecuencia, pero sin convertirnos en una pareja más del cine".

"LESLIE CARON quien hace poco se radicó en París dijo 'Vivi en Hollywood desde 1958, sin obtener una sola excepcionalmente artística, en esa etapa de mi vida'. Leslie nació en Francia hace 37 años pero con una prolongada labor en Hollywood. Se casó recientemente con el productor cinematográfico Michael Laughlin.

Los más contentos con esta noticia son los franceses quienes la podrán ver y admirar de cerca.

"NADA estrella de la canción italiana, cumplirá 16 años el próximo 17 de noviembre, últimamente se le ha visto en diversos locales nocturnos muy acompañada de su autor Eric Charden. Nada niega el posible romance con él, afirmando que 'Sólo pretendo interpretar las canciones de Charden. No necesito un autor'".

"SE ACABÓ el romance entre Ursula y Jean Paul Belmondo. Ya no se les verá más juntos, incluso Ursula aceptó simultáneamente dos contratos: uno para filmar en Inglaterra y el otro para los Estados Unidos. Hasta ahora nunca se les había visto el uno sin el otro. Además habían decidido filmar una película en la que no se encontraran los dos en el contrato para así, permanecer más tiempo juntos. Cuando Jean Paul comenzó a filmaren 'Coral, une Histoire d'Amour', Ursula solo estuvo con él los primeros 13 días del rodaje. Luego, tomó sola el avión para Londres, declarando: 'Ni yo ni Jean Paul pensamos en el matrimonio. No creo que sea el mejor camino para ser felices'. Muere el amor?"

"QUIEN ENTIENDE A QUIEN? Se supone que cuando se salvan la vida a una persona no se le termina de agradecer jamás. Tal parece no ser el caso de Frank Sinatra y Brad Dexter, este último le salvó la vida a Frank en Hawaii. Luego cuando se encontraron en el rodaje de una película, tuvieron un pequeño disgusto y Frank no volvió a dirigirle la palabra. Hubo que recurrir a toda clase de trucos y artimañas para que sus amigos pudieran reconciliárslos.

"CARY GRANT, no desea saber nada con detectives privados, ya no le interesa lo que haga su esposa Dyan Cannon, su única preocupación por el momento, es la salud de su hija Jennifer. En lo referente al plano sentimental se comenta que Cary está probando todo su ingenio 'operación conquista' tratándose nada menos que de la atractiva rubia, viuda de Charlie Feldman. Los que saben los detalles aseguran que la boda se efectuará en enero. No viene al caso decir que ella es riquísima".

## ¡Este pollito...!

\*"Coma pollos  
y... ¡gané premios!"

...que comiendo pollos  
recibirá la visita de:

"La gallina  
de los huevos de oro"

...Y GANARA DE INMEDIATO  
SIN SORTEOS NI CONCURSOS  
MAGNIFICOS PREMIOS!!!

Cuando reciba la visita de

"La gallina

de los huevos de oro"

MUESTRELE

1 presa de pollo

dígale la \*"Frase Clave" y...

de inmediato usted podrá elegir su premio:

• Televisores RCA de 23 pulgadas

• Refrigeradores Fensa 7 1/2 pies

• Minimini Ciclópetas

• Centrifugadoras Eléctricas

• Juguetes Sindelta

• Radios Portátiles National 220

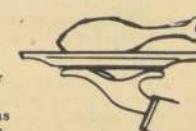
• Cocinas de 4 platos Fensa

• Radios VIC de velador

TODOS PREMIOS DE

RADIOFONOGRAFIA

AGUSTINAS 985 Y SAN ANTONIO 339



¡Este pollito...

## Al Día con la Moda

Traje de hilo negro a lunares blancos. Chaqueta recta y clásica falda plegada con cinturón blanco, que se lleva sobre un jersey de algodón blanco, ideal para la temporada Primavera-Verano.

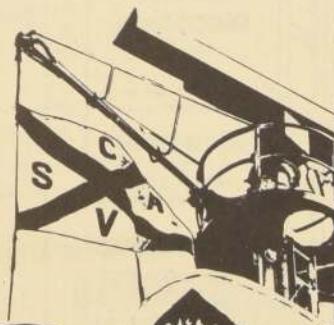
Tanto la falda como la chaqueta son fáciles de combinar con otras

prendas de un solo color, obteniendo así variadas tenidas. Lo prueba el grabado en que la misma chaqueta sobre un pantalón de gabardina blanca con cinturón negro y bolsillos en la parte de atrás de él, hace una tenida novedosa y cómoda para la playa o el campo.

PARA LIMPIAR sus vidrios y cristales bastará que empaque un trapo en una taza de agua, a la que habrá añadido una cucharadita de té de amoníaco.

PARA LIMPIAR sus vidrios y cristales bastará que empaque un trapo en una taza de agua, a la que habrá añadido una cucharadita de té de amoníaco.

mejora  
el presente  
mirando  
al futuro



COMPANIA  
SUD AMERICANA  
DE VAPORES

Con servicios regulares a:  
Chile - Costa atlántica de USA.  
Chile - Puertos de México y USA en el Golfo de México.  
Chile - Puertos del norte de Europa incluyendo Inglaterra.



## TARZAN



## Edgar Rice Burroughs

## JUAN MARINO



## Sam Lef A. y Mc. Williams

## DICK TRACY



## Chester Gould



## Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE  
(734824-734583)

VUELO 217 - Llega a las 17.10 horas procedente de París. Lisboa - Caracas, Bogotá, Quito y Lima.

VUELO 218 - Llega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.

VUELO 245 - Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima, Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.

VUELO 663 - Llega a las 13.10 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Rio de Janeiro, São Paulo, Buenos Aires.

VUELO 664 - Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, São Paulo, Rio de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL  
(734191)

VUELO 81 - Llega a las 12.05 horas procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.50 horas.

VUELO 971 - Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York con escalas en Lima.

VUELO 371 - Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.

VUELO 521 - Llega a las 10.20 horas.

VUELO 978 - Sale a las 11 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Panamá y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES  
(734869)

VUELO 422 - Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tíkio, Vancouver, Calgary, San Francisco, México, Lima.

VUELO 521 - Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION  
(734860)

VUELO 45 - Llega a las 16.40 horas, procedente de Miami, Panamá, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

IBERIA  
(Líneas Aéreas de España)  
(734619-734881)

VUELO 983 - Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

LUFTHANSA  
(733071)

VUELO 503 - Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en São Paulo, Rio de Janeiro y Dakar.

LAN - CHILE  
(Líneas Aéreas Nacionales)  
(734307)

VUELO 152 - Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali y Panamá.

VUELO 151 - Sale a las 10.20 horas con destino a Rio de Janeiro con escalas en Buenos Aires.

VUELO 160 - Llega a las 22 horas, procedente de Rio de Janeiro, con escalas en Buenos Aires.

VUELO 151 - Llega a las 9.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641 - Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPÚ - Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA) - Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA - Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 10 a 13 horas; cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL - Abierto al público martes a sábado, de 9 a 15 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50 - Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50 - Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

PUZZLE HORIZONTALES

- alimento
- volver a cantar la misma canción
- instrumento musical
- ciudad de España
- carne gorda del cerdo
- bebida que se hace con almidón
- tiempo que tarda la tierra en dar la vuelta al sol: pl.
- hijo mayor de Adán y Eva
- en mayor cantidad
- regalan
- sección de toda actividad fabril
- nota que vale media semicorchea
- camino bordeado de álamos
- que oye
- terminara
- miembro del cuerpo humano
- que se infiere de una cosa fem.
- roedor
- ligero
- duodécima parte del año
- (La batalla del) mosaico hallado en las ruinas de Pompeya
- vestidura de lino de los sacerdotes israelitas
- papel cubierto con cola y arena
- mantón transparente
- Derrubias
- hablo sin concierto
- embuste, trampa
- cocinara al fuego lento sobre las brasas

VERTICALES

- propio del otoño
- Canasta grande
- ave zancuda de las regiones cálidas
- regalan
- que parece loca
- terreno bajo
- nombre de varón
- señor en inglés
- barra de hierro, como pasador o cerrojo
- dar cordura
- árabigo
- cometo pecado
- consentimiento
- herramienta de los herreros
- hecho de palabra
- regla fija o móvil que tiene encada extremo una pinilla
- holgazanería picareña
- corta el pelo o barba
- obstruir
- procura hacer exactamente lo que hace una persona
- saco membranoso que contiene la orina
- planta medicinal de olor fuerte y nauseabundo
- afónica
- celebre colegio inglés
- lavado que se da a los metales en las minas
- oficial turco
- Amer. zapote

Solución del puzzle anterior:

COMIDA	BISARA
ATAVIAL	AVILES
TOCINO	JARABE
ANIOS	CAJIN MAS
DAN	PARC FUSA
PARO	OIDOR
AL	ACABARA
LA	JILATIVA
MEDEA	RIATA AGIL MES
OCC	JISO EFOD LIJA
QUINTA	BURATO ABATIR
NORMAL	ARAGON DIVAGO
CARRASCAL	BLANQUEADO ARANA

50

- 20.115
- 104.123
- 104.124
- 104.125
- 104.126
- 104.127
- 104.128
- 104.129
- 104.130
- 104.131
- 104.132
- 104.133
- 104.134
- 104.135
- 104.136
- 104.137
- 104.138
- 104.139
- 104.140
- 104.141
- 104.142
- 104.143
- 104.144
- 104.145
- 104.146
- 104.147
- 104.148
- 104.149
- 104.150
- 104.151
- 104.152
- 104.153
- 104.154
- 104.155
- 104.156
- 104.157
- 104.158
- 104.159
- 104.160
- 104.161
- 104.162
- 104.163
- 104.164
- 104.165
- 104.166
- 104.167
- 104.168
- 104.169
- 104.170
- 104.171
- 104.172
- 104.173
- 104.174
- 104.175
- 104.176
- 104.177
- 104.178
- 104.179
- 104.180
- 104.181
- 104.182
- 104.183
- 104.184
- 104.185
- 104.186
- 104.187
- 104.188
- 104.189
- 104.190
- 104.191
- 104.192
- 104.193
- 104.194
- 104.195
- 104.196
- 104.197
- 104.198
- 104.199
- 104.200
- 104.201
- 104.202
- 104.203
- 104.204
- 104.205
- 104.206
- 104.207
- 104.208
- 104.209
- 104.210
- 104.211
- 104.212
- 104.213
- 104.214
- 104.215
- 104.216
- 104.217
- 104.218
- 104.219
- 104.220
- 104.221
- 104.222
- 104.223
- 104.224
- 104.225
- 104.226
- 104.227
- 104.228
- 104.229
- 104.230
- 104.231
- 104.232
- 104.233
- 104.234
- 104.235
- 104.236
- 104.237
- 104.238
- 104.239
- 104.240
- 104.241
- 104.242
- 104.243
- 104.244
- 104.245
- 104.246
- 104.247
- 104.248
- 104.249
- 104.250
- 104.251
- 104.252
- 104.253
- 104.254
- 104.255
- 104.256
- 104.257
- 104.258
- 104.259
- 104.260
- 104.261
- 104.262
- 104.263
- 104.264
- 104.265
- 104.266
- 104.267
- 104.268
- 104.269
- 104.270
- 104.271
- 104.272
- 104.273
- 104.274
- 104.275
- 104.276
- 104.277
- 104.278
- 104.279
- 104.280
- 104.281
- 104.282
- 104.283
- 104.284
- 104.285
- 104.286
- 104.287
- 104.288
- 104.289
- 104.290
- 104.291
- 104.292
- 104.293
- 104.294
- 104.295
- 104.296
- 104.297
- 104.298
- 104.299
- 104.300
- 104.301
- 104.302
- 104.303
- 104.304
- 104.305
- 104.306
- 104.307
- 104.308
- 104.309
- 104.310
- 104.311
- 104.312
- 104.313
- 104.314
- 104.315
- 104.316
- 104.317
- 104.318
- 104.319
- 104.320
- 104.321
- 104.322
- 104.323
- 104.324
- 104.325
- 104.326
- 104.327
- 104.328
- 104.329
- 104.330
- 104.331
- 104.332
- 104.333
- 104.334
- 104.335
- 104.336
- 104.337
- 104.338
- 104.339
- 104.340
- 104.341
- 104.342
- 104.343
- 104.344
- 104.345
- 104.346
- 104.347
- 104.348
- 104.349
- 104.350
- 104.351
- 104.352
- 104.353
- 104.354
- 104.355
- 104.356
- 104.357
- 104.358
- 104.359
- 104.360
- 104.361
- 104.362
- 104.363
- 104.364
- 104.365
- 104.366
- 104.367
- 104.368
- 104.369
- 104.370
- 104.371
- 104.372
- 104.373
- 104.374
- 104.375
- 104.376
- 104.377
- 104.378
- 104.379
- 104.380
- 104.381
- 104.382
- 104.383
- 104.384
- 104.385
- 104.386
- 104.387
- 104.388
- 104.389
- 104.390
- 104.391
- 104.392
- 104.393
- 104.394
- 104.395
- 104.396
- 104.397
- 104.398
- 104.399
- 104.400
- 104.401
- 104.402
<li

## CARTELERA TEATRAL



El Rey (Hector Duvauchelle) se muere en el escenario del Petit Rex.



Vamos a la cama dice Lucio Cordoba, en el Meru



El Precio, de Miller, por la Cia de Pury Durante, y Américo Vargas, en el Moneda.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva. Hoy Décimo.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 horas. "Héroes de Buenos Aires".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegi 3. Tel. 88959. A las 19 hrs. "Antigona" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas. A las 19 hrs. "La Pergola de las flores".

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Miércoles 22. 22 hrs. Viene Can Can" Gran Music Hall de Paris.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 hrs. Cuestionemos la cuestión". Hoy descanso.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Lúcho Córdoba. Olvido Leguia a las 19.30 hrs. "Vámonos a la cama" de Lúcho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia de América Vargas. Hoy Durante a las 19.30 hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 1084. Tel. 480532. Jueves a las 19 hrs. "Tú sabes que no te pierdo cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cia de Revistas Bim. Hoy Súm a las 19 hrs. 21.40 y 23.15 hrs. "Provocativa y sensual".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cia de revistas Bim. Hoy Tease a las 19.30 y 23 hrs.

TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 273 a las 19.15 hrs. "Ejido de Cain" de Egon Wolff.

TALIA. San Diego 246. Tel. 66592. Teatro Andamio. Jueves a las 19 hrs. "Dada". Hoy descanso.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cia de teatros de Susan Bouquet a las 19 horas. "Le regalo a mi novia" de Serge Veber.

FETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 3143. Cia de teatros. Hoy a las 19.30 hrs. "Verde Julia" de Raúl Abelean.

LA NACION. Santiago, lunes 20 de Octubre de 1969. Pág. 21

## CINE GUIA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 13.30 hrs. Perseguido a muerte. Asalto al Banco de Inglaterra. Tortúrame y Bégame.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. La noche de la Emboscada. Mayores 14 años.

SECTOR NUÑOA—PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. La encrucijada. Los Cazafantasmas. Departamento clandestino.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. Buenas noches Alejandro.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 hrs. La única casa en Londres. Mayores 21 años.

EGANA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. La fuga de los generales. Espartaco.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15, 19 y 22 hrs. El hombre de Kiev. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. La marina contra los monstruos. Mujeres del Planeta prehistórico. Todo un día para morir.

ALHUE. Población Dávila 58427. Desde las 14 hrs. Drácula vuelve de la tumba. Los muertos congelados. La venganza de Fumanchu.

AMERICA. Núm. 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. La fiesta inolvidable. El alaíno. Kharlum.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. La marina contra los monstruos. Mujeres del planeta prehistórico. Todo un día para morir.

GRAN AVENIDA. Avenida 4830. Tel. 5263. Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Acción. Mayores 14 años.

EL BOSQUE. P. 33. Gran Avenida. Desde las 17 hrs. Atraco al estadio. Brak Up.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 912. Desde las 14 hrs. Los bandidos. Valentín de la Sierra. Guitarras iloren guitarras.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Sor citrón. Dos pistolas gemelas.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 58782. Desde las 14 hrs. Días de ira. Dinamita Joe. El gran golpe de los meleados.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. John el bastardo. Siete Winchester para una matanza.

MONACO. 10 de Julio A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 hrs. No esperes. Django dispara. Ringo el solitario. Profesionales para una matanza.

SAN DIEGO. San Diego 82 Tel. 8093. Desde las 14 hrs. Fuiste mi verano. Favio. Menores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 8263. Desde las 14 hrs. John el bastardo. Siete Winchester para una matanza.

IDEAL CINEMA. Mapocho 417. Tel. 73384. Desde las 14 hrs. El hombre temerario. Escoria del Desierto. Pistola con doce cruces.

MAIPO. San Pablo 428. Tel. 73982. Desde las 14 hrs. Los Hermanos Sicilianos. Los amotinados. El caso de Peter Stranger.

SECTOR QUINTA NOR-  
MAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 417. Tel. 73384. Desde las 14 hrs. El hombre temerario. Escoria del Desierto. Pistola con doce cruces.

MAIPO. San Pablo 428. Tel. 73982. Desde las 14 hrs. Los Hermanos Sicilianos. Los amotinados. El caso de Peter Stranger.

GRAN PALACE. 1176 Tel. 60482.

HUELEN. 779. Tel. 31603.

HUERFANOS. 910. Tel. 36717.

IMPERIO. 215. Tel. 397961.

KING. 840. Tel. 32838.

LIDO. 680. Tel. 43366.

MAYO. 879. Tel. 191201.

METRO. Centro. Tel. 816161.

NILO. 879. Tel. 392078.

PARADISO PACIFICO. 1147 Tel. 62921.

PLAZA. 1088 Tel. 31711.

REAL. 1040 Tel. 85555.

REX. 735 Tel. 31443.

RIO. 743 Tel. 33550.

RIVIERA. 802 Tel. 36093.

RITZ. 80 Tel. 380613.

ROXY. 1056 Tel. 80809.

SANTIAGO. 829 Tel. 32888.

PAUL. 9472 Tel. 394976.

SAN MARTIN. 778 Tel. 35357.

RANTA LUCIA. 1146 Tel. 31443.

TIVOLI. 757 Tel. 30611.

TOERICA. 1313 Tel. 711562.

VICTORIA. 1021 Tel. 30021.

WINDSOR. 1085 Tel. 89761.

YORK. 156 Tel. 86687.

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 13.30 hrs. Perseguido a muerte. Asalto al Banco de Inglaterra. Tortúrame y Bégame.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. La noche de la Emboscada. Mayores 14 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 48198. A las 16, 19 y 22 hrs. La pícara negra. Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 19 y 22 hrs. Asterisco y Cleopatra. Dibujos animados.

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 25879. Desde las 14 hrs. A fuego de metralla. Los asesinos. En territorio enemigo.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 4345. A las 1615 y 19 y 22 hrs. La escalera. Mayores 21 años.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia-Bibao. Tel. 43948. A las 15.30, 18.30 y 22 hrs. La noche de la emboscada. Mayores 14 años.

VERDI. P. de Valdivia 2987. Tel. 9254. Desde las 12.30 hrs. Cazafantasmas. Departamento Glandestino En la encrucijada.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 9787. Desde las 14 hrs. Los bandidos. Valentín de la Sierra. Guitarras iloren Guitarras.

ALCAZAR. A VDA. Brasil 373. Tel. 8022. Desde las 14 hrs. La cuadrilla de los renegados. Dia bolik.

PLAZA. (Talagante). Desde las 15 hrs. Prestame tu mujer. Santo contra los Zombies. Las vengadoras enmascaradas.

NAVIA. S. Izquierdo 0625. Tel. 73120. Desde las 14 hrs. El rostro impenetrable. El dorado. Barbatella.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACIO BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 9254. Desde las 12.30 hrs. Cazafantasmas. Departamento Glandestino En la encrucijada.

LA NOCHE DE LA EMBOSCADA. Windsor Santiago Las Condes P. Valdivia Normandie

GREGORY PECK EVA MARIE SAINT

el mejor western filmado hasta hoy con las dos mejores estrellas del cine.

LA NACION. Santiago, lunes 20 de Octubre de 1969. Pág. 21

NACIONAL. Independencia 80. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Los amotinados. Los hermanos Sicilianos. El caso de Peter Stranger.

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. El león de Castilla. La última venganza Hotel.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. La guerra de los Taxis. La cueva del Vampiro.

PARROQUIA LO BARNECHEA. A las 18.30 y 2.30 hrs. El magnífico gladiador.

SANTA ROSA. (Santiago). Desde las 14 hrs. Los diez Mandamientos. El credo de un hombre solitario.

LA NOCHE DE LA EMBOSCADA -

UNICO CINE QUE EN CHILE EXHIBE SUPER CINERAMA

EN SU NUEVA PANTALLA GIGANTE

HOY Santa Lucia

3-6.30 y 10 P.M. Tel. 34718

TECHNICOLOR - PARAVISION

ESTRENO: ROBERT WILLLIAMS

ADQUIERA LA REVISTA HECHOS FABULOSOS QUE LE MUESTRA EL MUNDO DEL UNIVERSO A TRAVES DE ESTA MONUMENTAL PELICULA

2001: odisea del espacio

IMPERIAL. San Bernardo. Desde las 14 hrs. Atraco al estadio. El botín más grande del mundo. Misión Marte.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 9555. Desde las 14 hrs. Pistola con doce cruces. La escoria del desierto. El hombrerito temerario.

SECTOR INDEPENDENCIA VIA VACACIONES

LA PALMILLA. Pedro Fontova 502. Desde las 15 hrs. Atraco al estadio. El botín más grande del mundo. Misión Marte.

GRAN AVENIDA. Avenida 4830. Tel. 5263. Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Acción. Mayores 14 años.

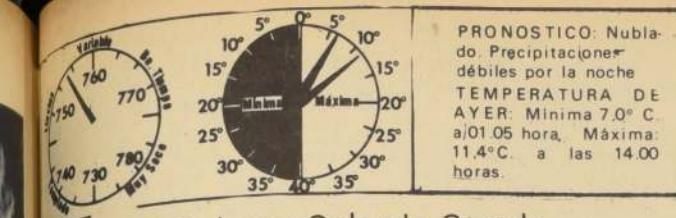
GRAN AVENIDA. Avenida 4830. Tel. 5263. Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Acción. Mayores 14 años.

GRAN AVENIDA. Avenida 4830. Tel. 5263. Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Acción. Mayores 14 años.

GRAN AVENIDA. Avenida 4830. Tel. 5263. Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Acción. Mayores 14 años.

GRAN AVENIDA. Avenida 4830. Tel. 5263. Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Acción. Mayores 14 años.





# LA NACION

Santiago, Lunes 20 de Octubre de 1969

Precio E. 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917  
Año LIII  
Nº 18.944

3 a 1 Que Pudo ser Goleada Grande

## COLO COLO FUE VENDAVAL EN EL DESAMPARO DE AUDAX

FOTOS: Guillermo Pavez



CENTRO DE GANGAS y Caszelly la "peina" para anotar la segunda conquista alba. Audax no pudo con el ataque colocolino. Una defensa lenta y desordenada para delanteros veloces y hábiles.



NUEVAMENTE Gangas dispara sobre la valla de Audax. El arquero Godoy salvará en tapada magistral. Colo Colo pudo ganar por un marcador mucho más amplio.



### Cifras y Goles

CANCHAS: Estadio Nacional PAGARON: 20.003

personas. Socios: Universidad de Chile, 391; Santiago Morning, 130; Colo Colo, 1.116; Audax Italiano, 175.

RECAUDACION: E. 96.816.

ARBITRO: Víctor Aelozia

(Menos que regular. Indeciso en los cobros. Poca personalidad para mantener un criterio, como en el caso del penal que cobró en primera instancia contra Beirut, retractándose luego al consultar con el guardia-lineas).

COLO COLO (3): Santander, Valentini, Cruz, Piriz y Decaría; Valdés y Ramírez; Caszelly, Zelada, Beirut y Gangas (Valenzuela).

ENTRENADOR: Enrique Hormazábal.

AUDAX ITALIANO (1):

Godoy, Avendaño, Berly, Diaz y Cataldo; Reinoso y Rodríguez; Valero, Nenem, L. Vargas (Henríquez) y Zárate.

ENTRENADOR: Dupla Rolando Torino - Ramiro Cortez.

GOLES: Primer tiempo:

15', GANGAS, empalmado

con soberbio derechazo

crucado un excelente centro

desde la derecha de Caszelly, tras jugada espectacular del mismo puntero.

30', CASZELLY, de cabeza

conectando una entrega de Gangas.

Segunda fracción:

7', AUTOGLÍDE DE CATALDO

al querer despejar un

centro bajo de Zelada que

buscaba la entrada de

Valenzuela. 15', VALERO,

de media vuelta, con tiro de

emboguillado que venció a

Santander, desde la izquierda.

EXPULSIONES: A los 27'

del complementario fue

expulsado Francisco Valdés

por dar un puntapié sin pelota a Rodríguez.

Colo Colo es un equipo definido. No importa si algunas tardes los goles no salen o si sus delanteros están fuera de onda o si su defensa no responde por falta de velocidad. Sólo queremos expresar como prólogo que Colo Colo sabe a jugar con la mente puesta en la esencia del fútbol el gol. Y para practicar esta religión que se nos ocurre fundamental en el fútbol, expone una disciplina táctica sencilla, sin complicaciones combinativas, basada inteligentemente en la explotación de sus jugadores más veloces y hábiles como son los punteros Caszelly y Gangas, y el centro izquierdo Beirut. Apoyando este trío de forwards, está el mediocampo que conforman Chamaco Valdés y Sergio Ramírez, a veces con partidos flojos, pero generalmente dentro de la mentalidad alta de siempre: ATACAR, ATACAR, ATACAR.

Los albos se acostumbraron a eso. No les importa si la defensa deja vacíos, si entrega uno o dos goles. Se juega para ganar, para romper redes, hasta que el minuto noventa pone fin al encuentro.

Audax Italiano, sin embargo, no se definó y mantuvo durante el primer tiempo un planteo anodino, donde cuesta encontrar motivaciones, donde falta la claridad y por sobre todas las cosas: FALTAN JUGADORES.

Hace una semana habían empatado a cero. Ayer ganó Colo Colo 3 a 1 como pudo ganar por cuatro, cinco o seis goles de diferencia. La variación única de un partido al otro radicó en que Audax quiso disputar hegemonía ofensiva y cuidó menos el área.

Audax, ya lo dijimos, no tuvo hombres capaces de neutralizar ni la velocidad de la delantera colocolina ni la habilidad del par de punteros ni el espíritu colectivo de triunfo que muestra Colo Colo semana a semana.

En el primer tiempo contabilizamos las siguientes situaciones clarísimas de gol del vencedor. A los 5 minutos entró Beirut y tapó a medias Godoy; a los 7, Zelada obligó nuevamente al esfuerzo al arquero audaciano; a los 11, nuevamente Beirut que entra y falla; a los 15 sale el tanto de Gangas, impecable complemento de la hermosa jugada de Caszelly por el otro costado, y a los 36, el mismo Gangas que remata para exigir espectacularmente a Godoy y transformándolo finalmente en el mejor jugador de Audax.

Entonces bien pudo haber sido mucho más abultada la ventaja de la etapa inicial.

¿Qué había hecho Audax hasta el momento de irse al descanso?

Casi nada, salvo una intención de no quedarse a esperar, de salir del fondo para arriesgar con más decoro que la cautelación desesperada del cero a cero.

Sin embargo, todo duró apenas un cuarto de hora. Y enseguida el equipo verde tuvo que entrar a buscar. Pero no tuvo gente para ir al área de Colo Colo con posibilidades. Porque Nenem no estuvo para el gol ni para jugar asociadamente, porque Luis Vargas no aportó absolutamente nada a la vanguardia, porque Roberto Zárate no fue ni mediocampista ni puntero izquierdo. ¿Qué no quedaba para ver el gol? Solo Valero, pero demasiado huérfano en la derecha y más tarde, cuando salió Vargas, igualmente huérfano en la izquierda. La inclusión de Henríquez en el segundo tiempo tampoco sirvió de mucho.

Y sigamos para abajo. Escasa influencia de mediocampo porque—lo repetimos—Reinoso no tuvo ni chispa ni talento como para volcar una fisonomía o trasmitir aliento a esa delantera indefinida con dos goles en contra a los treinta minutos. Y Rodríguez sin poder contrarrestar la fuerza de Ramírez y la presencia de Valdés.

Hasta ahí bastaba, pero con la defensa cerramos el círculo para comprender aquella redondez de la retaguardia. Apenas el joven Avendaño luchando con Gangas y posteriormente con Beirut cuando salió Gangas y Valenzuela se fue al medio por expulsión de Chamaco, Pablo Díaz y Cataldo, lentísimos para frenar a nadie, para llegar a cubrir el hueco que buscaron y encontraron siempre Beirut, Caszelly, Zelada, etc. Y Hugo Berly, jugando otro partido, yendo arriba y dejando sus espaldas en el desamparo más absoluto porque no tuvo velocidad para volver ni compañía que lo reemplazara en la cobertura del contrataque.

Así ganó Colo Colo, aprovechando frangüicias del rival, de fútbol impersonal, apagado, pero a la vez buscando el gol siempre, atacando sin retener la pelota para ganarle al reloj.

ADAMOL

Le sacó 9 segundos:

### GARAFULIC BARIO CON GALBATO EN LAS VIZCACHAS



BORIS GARAFULIC nuevamente fue el vencedor en el autódromo de Las Vizcachas. En esta oportunidad venció al piloto argentino Carmelo Galbato.

Terminar sin contratiempos, después de realizar una carrera tranquila donde se impuso sobre la cordura. Durante gran parte de la prueba disputó palmo a palmo esta ubicación con el limachino Alfredo Rebollar. Este hubo de capitular en los momentos finales de la carrera al desprendérse su tubo de escape, panne que lo relegó a la sexta ubicación.

Alfredo Gerhard y Juan Armando Band mantuvieron un interesante

duelo durante la 30 vueltas del evento. En un final electrizante Gerhard

se impuso por escasos centímetros en un fallo fotográfico lo que aportó espectacularidad a la carrera de Turismo carretera, una de las especialesidades que mayormente atraen al aficionado automovilístico.

En general, la prueba de fondo no defraudó al público. A pesar de la lluvia se corrió fuerte algunos pasajes de la competición y también los cambios de ubicaciones que hubo en los puestos secundarios.

Rafael Prieto fue el ganador de la serie menor. Desde los primeros giros tomó el lugar de vanguardia, manteniéndose con un tren tranquilo.

En la serie C, el equipo de Competición logró ubicar en los primeros lugares a sus integrantes Juan Manuel Bengolea fue el ganador escoltado por German Picó y Santiago Bengolea. Los representantes de la marca italiana no tuvieron problemas durante la carrera. Uno de sus rivales de más fuste Francisco Lanz quien tuvo que abandonar al entrar en un "trompo".

Por su parte, en la otra prueba el ganador fue Jack Alaluff que se impuso sobre dos buenos rivales como fueron el porteno Lionel Kovacs y Valeriano Hernando. Este último es el puntero del ranking de su clase, pero por algunos problemas mecánicos no pudo realizar una faena a la altura de su capacidad.

El Autódromo de Las Vizcachas vivió un día de esplendor que se impuso sobre dos buenos rivales como fueron el porteno Lionel Kovacs y Valeriano Hernando. Este último es el puntero del ranking de su clase, pero por algunos problemas mecánicos no pudo realizar una faena a la altura de su capacidad.

Alfredo Gerhard y Juan Armando Band mantuvieron un interesante

duelo durante la 30 vueltas del evento.

Gerhard, por su parte, luchó desdoblado por lograr alcanzar a Galbato, pero el piso mojado no permitió sacarle mayor provecho a su

velocidad.

Galbato, por su parte, luchó desdoblado por lograr alcanzar a Gerhard.

En el tercer lugar se ubicó Miguel Cortez. El copiápino por fin logró



IRALA, que no actúa bien sale "por si acaso" a los pies de Marcos, mientras Esquivel mira el curso de la pelota.



CON TODO, van a la pelota Arratia y Leonel Ramírez. El zaguero de Santiago estuvo bien, en una defensa mala. El delantero de la regular.

### 1 x 0 El resultado

## Le Bastaron 10 Hombres a la "U" Para Ganar a Santiago

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Lorenzo Cantillana, más que regular. Siempre da la sensación de inconsistencia, de carecer de personalidad.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Nef, Gallardo, J. Rodríguez, Quintano y M. Rodríguez. Peralta y Hodge. Araya, Aránguiz, Marcos y Arratia. Entrenador Ulises Ramos.

SANTIAGO MORNING (0) Irala, Aguayo Ramírez, Esquivel y Albán. Leiva y Parra, Quiroz, Olivares, Marchetta y Vásquez. Entrenador Salvador Nocetti.

GOL: A los 35' del segundo tiempo Peralta, recogió en excelente arremetida un balón que escapó al control del arquero Irala, luego de fuerte tiro de Arratia.

EXPULSADO: A los 5' del segundo tiempo Hodge por darle un puntapié a Rosario Parra.

Una explicación práctica del porqué de su ubicación en los últimos lugares de la tabla posiciones dio ayer Santiago Morning al caer vencido ante Universidad de Chile por la cuenta mínima. Y, no afirmamos esto porque sea anormal que los "bohemios" pierdan con la "U", sino porque el elenco universitario realizó una faena discreta, porque estuvo casi todo el segundo tiempo con 10 hombres y porque varios de sus jugadores estuvieron bastante discretos en su actuación. A pesar de esos defectos, a pesar de la desventaja

número, a nadie habría parecido injusto que la "U" hubiera goleado a los recoletanos. Y por eso insistimos acerca del pobre momento atravesado Santiago.

El partido comenzó bajo buenas auspicios. Incluso Santiago Morning alcanzó a insinuar que ofrecería una actuación rehabilitadora. Pero ya a los 15 minutos la "U" tenía totalmente bajo control el encuentro, aunque sin concretar ofensivamente su dominio de mediocampo, facilitado por el retroceso de casi todos los hombres del "Chaguito".

Y empezó el bombardeo sobre

la ciudadela del inseguro Irala. Durante 20 minutos la "U" estuvo probando con insistencia fortuna frente al arco de los recoletanos. Marcos, Hodge, Araya, Aránguiz y otros llegaron a probar de distancia y desde cerca, pero con una puntería deplorable y un apresuramiento que fue frustrando cada oportunidad que se generó desde el mediocampo.

Casi al comenzar el segundo tiempo, Roberto Hodge fue expulsado por darle un "planchazo" a Parra. Se pensó que ahora habría equilibrio por la ventaja numérica de Santiago

fracaso reiterado frente al área de hombres como Arratia (irreconocible), Araya desordenado y Aránguiz impreciso.

Pero a los 35 minutos tanto esfuerzo encontró premio. Un tiro de distancia, pero fuerte de Arratia, escapó a las inseguras manos de Irala y Peralta, uno de los mejores valores de la "U" arremetió para con violento impacto al excelente Juan Rodríguez.

Si embargo la "U" no lograba tener claridad de ataque y el tiempo pasaba sin que hubiera gol. Las fallas de hombres como Aguayo, Esquivel, o las imprecisiones de Irala.

Este hecho hay que atribuirlo al

deseo de hacer goles de los delanteros santiaguinos.

La feliz faena que cumplió

Varela, que incluyó

llegó a contener costumbres.

Palestino (0) Strauch: Casaneda, Ahumada, Angulo y Cortés; Moris y Iturrate; Riveros, N. Torres, Ramírez y Jatovich, D.T. Lecea.

CAMBIOS: En el segundo tiempo, Gallardo reemplaza a Iturrate en Palestino; y Ayuso entró por Pérez en O'Higgins.

GOLES: a los 43' del segundo tiempo Víctor Manuel Arias convierte el único gol del partido en beneficio de O'Higgins.

## El Ida. Rangers "Paró en Seco" a Antofagasta: 4 por 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. ARBITRO: Carlos Robles, bien. Recaudación no se proporcionó.

RANGERS (4): Carrizo; Rojas, Azocar, Lastra y Velasco; Díaz y Briones; Donoso (Barria), Barreto, Begore, y Becek. Entrenador Oscar Andrade.

ANTOFAGASTA PORTUARIO (1): Berly; Poblete, Espinoza, Bravo y Jáuregui; Dagnino y Escobar; Páez, González, Candia y Briones. Entrenador Francisco Hormazábal.

GOLES: Todos en el segundo tiempo. Al minuto abrió la cuenta Barria, para Rangers con un tiro libre. Un minuto después el cuadro local aumentó a por autogol de Poblete; a los 7' Becek aumentó a tres; Brilla logró la cuarta cifra y a los 45' Bravo anotó el descuento de Antofagasta con un tiro de media cancha que sorprendió a Carrizo.

EXPULSADOS: A los 35' del segundo tiempo C. Díaz

1 x 0 Ganaron los Rancaguinos:

## Mucho Premio Para O'Higgins Justo Castigo Para Palestino

Estadio El Teniente de Rancagua. Público: 3.569. Recaudación: E\$ 15.791. Socios: de O'Higgins 943; Palestino 5. Arbitro: Juan Silvagni. Equipos: O'Higgins (1) Varela; Contreras, Abarca, León y Gálvez; Retamal y Bedwell, Pérez, Acevedo y Pino. D.T.: Leonardo Bedoya.

Palestino (0) Strauch: Casaneda, Ahumada, Angulo y Cortés; Moris y Iturrate; Riveros, N. Torres, Ramírez y Jatovich, D.T. Lecea.

CAMBIOS: En el segundo tiempo, Gallardo reemplaza a Iturrate en Palestino; y Ayuso entró por Pérez en O'Higgins.

GOLES: a los 43' del segundo tiempo Víctor Manuel Arias convierte el único gol del partido en beneficio de O'Higgins.

El goleador de O'Higgins, resultó un castigo para Palestino. No fueron más de una docena las oportunidades que los tricolores generaron a través del primer tiempo. Otro tanto ocurrió en el segundo, pero llegado a la boca misma del arco perdían el interés por convertir. Se agregó a la falta de deseo de hacer goles de los delanteros santiaguinos.

La feliz faena que cumplió Varela, que incluyó

llegó a contener costumbres.

El goleador de O'Higgins, resultó un castigo para Palestino. No fueron más de una docena las oportunidades que los tricolores generaron a través del primer tiempo. Otro tanto ocurrió en el segundo, pero llegado a la boca misma del arco perdían el interés por convertir. Se agregó a la falta de deseo de hacer goles de los delanteros santiaguinos.

La feliz faena que cumplió Varela, que incluyó

llegó a contener costumbres.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

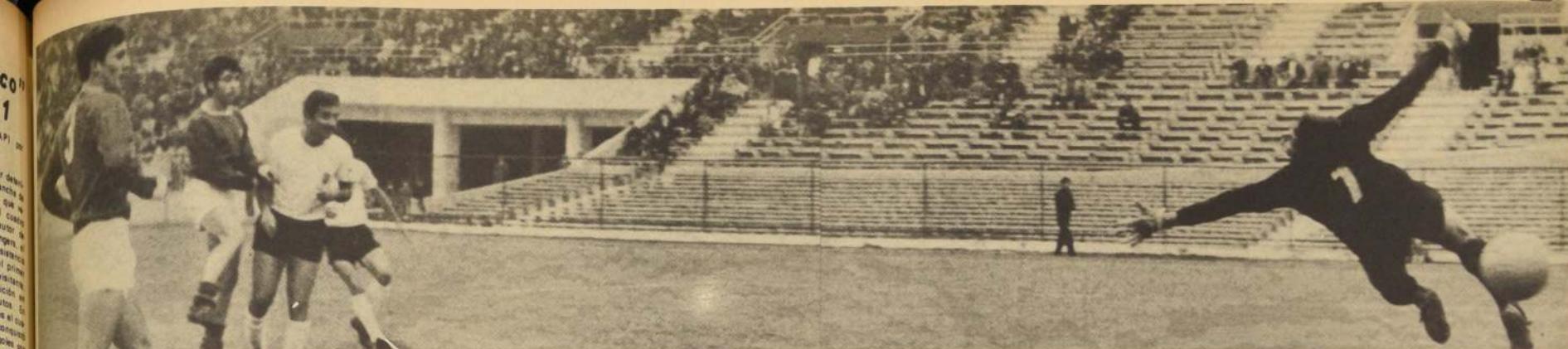
Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de Varela, Abarca y León.

El match guardó el gusto de la maraña de la comparsa entre con todo decisión y desde la entrada del área enfiló un furioso remate que dejó sin chanción a meta Strauch.

Palestino fue superior en el medio campo; sus jugadores dominaron bien la pelota y realizaron muchas y muy buenas pases, pero no escaseó interés por meter el partido a su favor, lo que minimó una derrota como castigo a la displicencia. Varela fue su mejor vistazo, mientras que en O'Higgins se lucieron, aparte de



ALIENTO remate de Ganges (que aparece semitapado por un trazo), para batir a Godoy por primera vez. La jugada de Ceszelly que en espectacular acción personal centró la ubicación del puntero izquierdo. Muy bien Colo

**Huachipato  
no Pudo Doblegar a  
ins  
calera: 1-1**

SANCHA Estadio Las Higueras, de Talcahuano. MARON 6.470 personas RECAUDACION: E\$ 30.270. METRO Hugo Gálvez (Muy bien).

HUACHIPATO 11: Astorga, Eyzaguirre, Soto, Fuentes y Villaseca. Intersección en Noguera: a. Henríquez, Diaz, Ramírez y Vial.

ENTRENADOR Andrés Prieto.

UNIÓN CALERA (1): Di Melglio, Torrejón, Alegre, González y A. Meles. Laiva (Guaggio) y Tapia: Betta, Bravo, Vidal, Saavedra. ENTRENADOR Sergio Cruzat.

GOLES: Primer tiempo: 11'. RAMIREZ. Segunda etapa: RETTA.

Un excelente encuentro protagonizaron Huachipato y Unión Calera en el reducto acerero. Aunque Huachipato mantuvo predominio futbolístico y central a través de gran parte del encuentro, los caleranos dieron todo para salvar un punto y dejar a los locales sin la decepción de su octavo empate consecutivo. El equipo de Andrés Prieto fue dueño del ataque en los primeros 45 minutos, y continuamente los forwardas locales respondían a Di Meglio y su defensa. Algunos tiros en los palos y hablaron de superioridad ofensiva e insinuaron un resultado favorable para Huachipato. Ramírez ya había puesto en el marcador el 1-0 con gol a poco de comenzar. Pero en el complementario, subió mucho el cuadro visitante. Cárta empeñó a entrar por las puntas, con la velocidad de Betta y la habilidad de Saavedra. Y fue el propio Betta quien dejó la paridad que se transformaría en definitiva. El match gustó por la claridad con que se jugó, por el deseo ansioso de los 22 hombres por brindarse al espectáculo. En el marcador final puso algo de frustración en la hinchada visitante, desde hace bastante tiempo huérfana de

**Iberia Sigue en Racha;  
Ganó a Trasandino 2 x 1**

**CANCHA:** Estadio Municipal de Los Ángeles. **Pagado:** 1238 personas. **Recaudación:** \$ 9431.35. **Socios:** 1044. **Transandino 41.** Carlos Valdés muy complaciente. Dejó el juego se tornara violento (peligroso) :-). **TEMA: LOS ÁNGELES (2)** Luis, López, Galeano, Luisa, Gutiérrez, Pinto, Pérez, Díaz, Gómez, Guzmán, Ferrari. Entrenador: Salmar. **TRANSANDINO (1)**: Cistero, Saénz, Valdivia, Díaz, P. Muñoz, Lobos (Silva), Aligia, Cárdenas, Cárdenas, Chávez, Cuevas, Lara, Entrenador: A. Pérez. **GOLES:** Primer tiempo: 4' (GOMEZ (I)). 32' GOMEZ (I). Segundo tiempo: 22' (APARROTT). **Partido:** Ibagué ganando. Y al final en racha, su público contento. Ayer al vencer en su cancha de Los Ángeles a Transandino de Los Andes 2x1, cosechó en un día frío, dos nuevos puntos que le mantienen en una situación de privilegio en la competencia de promoción. Los 45 iniciales fueron los que gustaron más. Iberia jugando un fútbol rápido y siendo pronto se puso en ventaja. Siguió su mejor expedición, y sobre los 32', fue nuevamente su goleador Gómez, el autor de la segunda conquista. Más tranquilo y reforzando un tanto su sector posterior, Iberia encaró la fase final. Esto fue capitalizado por Transandino que se fue encima. Sin embargo, sólo debió contentarse con el descuento. Claro que, también tuvo otro "merito": jugó un fútbol demasiado brusco, que por desgracia, el árbitro no supo parar a tiempo. (Jaime Saavedra, correspondiente).

Fácil Ganó San Felipe  
a la U. Técnica: 3-0

Estadio Municipal de celente gol de distancia  
Pájaro, 1912. Expulsado: A los 40 minutos  
Teléfono: E 6300-50. So- Bravo, de U. Técnica  
San Felipe 424 U. Técnica

San Felipe: (3) Tapia, Quiñones, Díaz y Bellaluzas y H. López. M

laspó en que consiguió que la equiparidad de fuerzas que nía la II. Técnica.

Organizando mejor sus  
En posición efectiva de  
salviéndose de ese marco

tela que mostró en los primeros 45 minutos no tuvo trascendencia.

estaba poniendo difícil.  
(Gentileza de Mario T.)

## estrecha Victoria de

Segundo tiempo, 32' Min. Señaló el tanto del triunfo la

La hinchada quillotana  
cofenta del Estadio. Se  
ganado, aunque sin hac

gran partido, y el triunfo permitió acercarse a los punteros de la segunda división.

El encuentro fue discreto.

tante parejo. Se jugó más sector del visitante; pero si cretar frente al

Pero en ese cierto control a buscarse las razones del est

mento del silencio local que permitieron adueñarse de los valiosos puntos en disputa.

Cesar Valenzuela Correspo

www.oriental.com

## Los Gobelinos

\* Departamento : Camiseria Primer Piso



Vuelta al Centro de la República

## ORLANDO GUZMAN 1º EN EL TRAMO INICIAL

ORLANDO GUZMAN, el excelente pedalero del club Bata de Peñafiel, fue el ganador de la primera etapa de la 4a. vuelta al Centro de la República, que se desarrolló ayer sobre la distancia de 70 kilómetros, tramo que el vencedor cubrió en forma magnifica en 1 hora 50 minutos 52 segundos.

El batino Audax, aprovechando su velocidad, el mejor planteamiento táctico de sus compañeros, que al tomar Vicuña Mackenna coparon el frente del grupo para facilitar su salida no tuvo problemas en entrar de líder al Velódromo del Estadio Nacional, rematando el extraordinario cometido que tuvo a través de todo el evento.

Habrá que decir que la labor de los punteros se vio perjudicada en la curva de Pedro de Valdivia, cuando rodaron espectacularmente Arturo León, Fernando de los Ríos, Juan Valdés, Augusto Silva y otros, que comandaban el grupo a menos de dos cuadras de la meta. Y es aquí donde Guzmán hizo prevalecer su mayor dominio de máquina para sortear el obstáculo que representaban los ciclistas, que cayeron y como ademá venía buscando posiciones para el embalaje final, fácil le fue irse libre ya de tan encendidos adversarios.

En la segunda ubicación estuvo Luis Sepúlveda, también del instituto albiazul, y tercero, confirmando su incipiente clase, Víctor Araya, del Centenario, juvenil elemento de tercera categoría.

### LOS 70 KILOMETROS

A las 15.30 horas se dio la largada a los 80 ciclistas que iniciaron esta primera etapa y entre los cuales intervenían pedaleros de Mendoza, Linares, San Fernando, Talca, Parral y Curicó, y los mejores representantes de la capital.

Los primeros kilómetros no ofrecieron otra alternativa que la alta velocidad en que se corria y el intenso frío reinante. Y esto en realidad no era causa de sorpresa ya que lo corto del tramo en disputa no permitía hacer alardes de fugas prematuras

y las que se producían eran controladas de inmediato. Sin embargo, hubo varios que lojos que intentaron no tener éxito y que confirmaron esta apreciación. Las más importantes fueron las de Abelio, de Bata y Aravena, de Audax, que recién tomada la Carretera Panamericana lograron distanciarse unos cien metros, siendo alcanzados antes del Peaje de Lo Espejo.

Quizás la que pudo concretarse fue la que inició

Jaime Tejo, de Talca, en los Bajos de Mena, pero que como era de esperar encontró gran resistencia de parte del grupo puntero, que no daba ventajas a esta altura de la carrera. Varios kilómetros alcanzó a andar solo el representante del "Audax", pero al final tuvo que pagar tributo a la "jauria" que se le vino encima al llegar a V. Mackenna y conformarse con uno de los puestos secundarios.

ESTA PRIMERA ETAPA SIRVIÓ

para dejar en claro la intensa lucha que tendrá esta prueba a lo largo de los 1.211 kilómetros de su recorrido. Todos los participantes están en óptimas condiciones físicas y así quedó demostrado en la llegada, donde la única diferencia que existió fue en el orden de entrada, hecho que permitirá en el día de hoy que todos salgan casi con el mismo tiempo a cumplir la segunda etapa.

EN RESUMEN UN BUEN TRIUNFO DE BATA. CON PROBLEMAS AUDAX ITALIANO, Y LOS PROVINCIALES EN ESPERA DE CUALQUIER FAJUEZA PARA ENTRAR A TALAR. LO DE AYER FUE SÓLO EL COMIENZO, PORQUE DESDE HOY EMPIEZA EN REALIDAD LA VUELTA AL CENTRO DE LA REPÚBLICA.

ORLANDO GUZMAN de Bata fue un ganador indiscutido en la primera etapa de la Vuelta al Centro de la República



## Por el "Caso Fuentes" se Retiró Equipo de Concepción

TAL COMO LO HABIMOS adelantado oportunamente el corredor Eduardo Fuentes, de los registros del Club Huachipato, se constituyó en el inicio de la Vuelta al Centro de la República, en la "manzana de la discordia" entre su Asociación de origen y el club Audax Italiano.

Y el lo se formó porque ambas instituciones lo tenían inscrito para participar, lo que por lógica era materialmente imposible. Y quien tenía que cortar este embrollo era la Federación de Ciclismo de Chile, ya que había dado amplias seguridades en que el "problema" Fuentes estaba totalmente superado y sin embargo no aparecieron por ningún lado, hecho que trajo como consecuencia el retiro del equipo de Concepción, que figuraba como uno de los grandes de este evento.

Lamentable ausencia de los dirigentes máximos, que de haber estado, presentarían podido solucionar este grave impasse, cuyos resultados ya insinúan un rompimiento entre los penquistas y el ciclismo capitalino.

Pero no vía a México:

## Yugoslavia Ganó a Bélgica 4 a 1

Fue un partido de amplio dominio de los yugoslavos

Pese a su victoria, no es Yugoslavia sino Bélgica la que concurrirá al campeonato, pues los belgas habían asegurado ya el primer puesto de la clasificación de las naciones participantes en esta serie de eliminatorias.

ABANDONAN el Velódromo del Estadio Nacional, rumbo al puente de Maipo. Juan Valdés de Quinta Normal; Marco Antonio Plaza, de Green Cross y Juan Pradenas de Carteros. 80 competidores animaron esta primera etapa

parte tenia que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el campeón, prácticamente de la categoría 50 cc ya que lleva 46 puntos, seguido por Eugenio Santos el cual sólo acumula 24.

Claudio Meza

13. Amador Maturana, también de la UC, y Quinto el N° 47. Jaime Lagos, del San Antonio Moto Club. Terminada esta prueba se llamó a los corredores de los "250 cc" para que se alinearan en el punto meta, para animar la carrera de fondo y principal.

14. Erhard Kausel tuvo en esta última carrera, un repunte de final al vencer a Horta por un buen trecho de terreno debido más que

nada a que el corredor católico no tenía nada que arriesgar ya que había acumulado 16 puntos y lo único que cuidaba era su ubicación que no fuera inferior del segundo puesto. Kausel por su

parte tenía que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el campeón, prácticamente de la categoría 50 cc ya que lleva 46 puntos, seguido por Eugenio Santos el cual sólo acumula 24.

Claudio Meza

13. Amador Maturana, también de la UC, y Quinto el N° 47. Jaime Lagos, del San Antonio Moto Club. Terminada esta prueba se llamó a los corredores de los "250 cc" para que se alinearan en el punto meta, para animar la carrera de fondo y principal.

14. Erhard Kausel tuvo en esta última carrera, un repunte de final al vencer a Horta por un buen

trecho de terreno debido más que

nada a que el corredor católico no tenía nada que arriesgar ya que había acumulado 16 puntos y lo único que cuidaba era su ubicación que no fuera inferior del segundo puesto. Kausel por su

parte tenía que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el campeón, prácticamente de la categoría 50 cc ya que lleva 46 puntos, seguido por Eugenio Santos el cual sólo acumula 24.

Claudio Meza

13. Amador Maturana, también de la UC, y Quinto el N° 47. Jaime Lagos, del San Antonio Moto Club. Terminada esta prueba se llamó a los corredores de los "250 cc" para que se alinearan en el punto meta, para animar la carrera de fondo y principal.

14. Erhard Kausel tuvo en esta última carrera, un repunte de final al vencer a Horta por un buen

trecho de terreno debido más que

nada a que el corredor católico no tenía nada que arriesgar ya que había acumulado 16 puntos y lo único que cuidaba era su ubicación que no fuera inferior del segundo puesto. Kausel por su

parte tenía que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el campeón, prácticamente de la categoría 50 cc ya que lleva 46 puntos, seguido por Eugenio Santos el cual sólo acumula 24.

Claudio Meza

13. Amador Maturana, también de la UC, y Quinto el N° 47. Jaime Lagos, del San Antonio Moto Club. Terminada esta prueba se llamó a los corredores de los "250 cc" para que se alinearan en el punto meta, para animar la carrera de fondo y principal.

14. Erhard Kausel tuvo en esta última carrera, un repunte de final al vencer a Horta por un buen

trecho de terreno debido más que

nada a que el corredor católico no tenía nada que arriesgar ya que había acumulado 16 puntos y lo único que cuidaba era su ubicación que no fuera inferior del segundo puesto. Kausel por su

parte tenía que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el campeón, prácticamente de la categoría 50 cc ya que lleva 46 puntos, seguido por Eugenio Santos el cual sólo acumula 24.

Claudio Meza

13. Amador Maturana, también de la UC, y Quinto el N° 47. Jaime Lagos, del San Antonio Moto Club. Terminada esta prueba se llamó a los corredores de los "250 cc" para que se alinearan en el punto meta, para animar la carrera de fondo y principal.

14. Erhard Kausel tuvo en esta última carrera, un repunte de final al vencer a Horta por un buen

trecho de terreno debido más que

nada a que el corredor católico no tenía nada que arriesgar ya que había acumulado 16 puntos y lo único que cuidaba era su ubicación que no fuera inferior del segundo puesto. Kausel por su

parte tenía que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el campeón, prácticamente de la categoría 50 cc ya que lleva 46 puntos, seguido por Eugenio Santos el cual sólo acumula 24.

Claudio Meza

13. Amador Maturana, también de la UC, y Quinto el N° 47. Jaime Lagos, del San Antonio Moto Club. Terminada esta prueba se llamó a los corredores de los "250 cc" para que se alinearan en el punto meta, para animar la carrera de fondo y principal.

14. Erhard Kausel tuvo en esta última carrera, un repunte de final al vencer a Horta por un buen

trecho de terreno debido más que

nada a que el corredor católico no tenía nada que arriesgar ya que había acumulado 16 puntos y lo único que cuidaba era su ubicación que no fuera inferior del segundo puesto. Kausel por su

parte tenía que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el campeón, prácticamente de la categoría 50 cc ya que lleva 46 puntos, seguido por Eugenio Santos el cual sólo acumula 24.

Claudio Meza

13. Amador Maturana, también de la UC, y Quinto el N° 47. Jaime Lagos, del San Antonio Moto Club. Terminada esta prueba se llamó a los corredores de los "250 cc" para que se alinearan en el punto meta, para animar la carrera de fondo y principal.

14. Erhard Kausel tuvo en esta última carrera, un repunte de final al vencer a Horta por un buen

trecho de terreno debido más que

nada a que el corredor católico no tenía nada que arriesgar ya que había acumulado 16 puntos y lo único que cuidaba era su ubicación que no fuera inferior del segundo puesto. Kausel por su

parte tenía que recuperar terreno y puntos que ha perdido en esta y en las pasadas fechas debido a caídas y más que nada a la excelente conducción que está manteniendo Kurt Horta que se perfila como el más completo candidato a la corona de laureles.

Finalizada esta antepenúltima fecha por el campeonato 69, los corredores de Bélgica por cuatro goles a cero en Skopje, en un partido de la serie de eliminatorias para participar en el campeonato mundial de fútbol que se celebrará el año próximo en México.

Anotaron los tantos Spasovski (dos), Djajic y Belin.

En las series inferiores, como son 50 y 100 cc resultaron vencedores los corredores Fernando Méndez y Eugenio Tixier, del Centauro y la U de Chile respectivamente. Méndez es el

## Natación: Claudia Cortés, Estrella del Torneo de Primavera



Con excelentes registros y entre ellos una apreciable cantidad de plomadas (no reconocidas oficialmente) realizó en la Piscina Escuela el Torneo "Primavera" de Natación, que organizado por la Federación Nacional unió a los mejores nadadores de las asociaciones de capital.

En la tercera y última etapa figura descolgante fue también Claudia Cortés (también se había sido en las anteriores), Katty Larroque, Juan Carlos Sepúlveda, Gabriel Carlos, Sepúlveda, Gabriel y Maureen Bonta.

100 PECHO Y 100 LIBRE

Claudia Cortés, representante de la Asociación Santiago y por ende entrenada por el coach Juan Carlos Rojas, en los 100 metros pecho, damas, juveniles "A", con 1'31.1 tiempo inferior en dos décimas al actual record nacional de Beatriz Hoff.

En esta prueba Paulina Hurtado de Universitaria que llegó segunda, realizó también una hermosa carrera, lo que estimuló bastante a la campeona nacional a rendir más. Restando 15 metros, tanto Claudia como Paulina, iban juntas a esa distancia, acercándose la nadadora a Santiago, ganando por poco margen.

En los 100 metros estilo libre juveniles "B" Claudia Cortés venció cómodamente, quedando un tiempo también inferior en los segundos una décima (1.12.8) a su actual record chileno.

KATTY LARROQUE

Nadando sola y buscando mejorar sus tiempos, Katty Larroque, de la Asociación Los Condes, tuvo el mérito de superar su propio registro en los 100 metros estilo pecho, juveniles "A", con 1'51.

POBREZA EN TODO COMPETIDOR

Solo dos pruebas en el programa dieron la使用者 renovaron destinos a varones, en la categoría todo competidor para damas, fue quedada desierta. Y en sus resultados no fueron de mucho valor. Unos incluso que fueron afortunados.

Sergio Olivares (Universitario) ganó los 100 metros mariposa con 1'14.0.

En 100 metros libre, Antonio Pajares (Santiago) con 1'03.

RESULTADOS

100 metros mariposa, varones infantiles "A":

1º Alfredo Aceituno (Stgo) 0'48.4; 2º Renzo Traverso (Las Condes) 0'48.6; 3º Ricardo Martorelli (Stgo) 0'52.

100 metros, pecho, damas, juveniles "A":

1º Claudia Cortés (Federación) 1'31.1; 2º Paulina Hurtado (Universitaria) 1'31.2; 3º Isabell Aceituno (Stgo) 1'32.6.

100 metros, mariposa, varones, mayores de 18 años:

1º Sergio Olivares (Universitario) 1'14.0; 2º Denis Letelier (Universitario) 1'15.3.

100 metros libre, damas, juveniles "B":

1º Maureen Bonta (Federación) 1'04.9; 2º Katty Larroque (Las Condes) 1'04.9.

100 metros libre, varones, mayores de 18 años:

1º Antonio Pajares (Stgo) 1'04.9; 2º Gabriel Leal (Universitario) 1'07.5; 3º Sergio Olivares (Universitario) 1'09.5.

100 metros mariposa, damas, juveniles "B":

1º Katty Larroque (Las Condes) 1'03.

100 metros mariposa, varones infantiles "B":

1º Juan Carlos Sepúlveda (Stgo) 1'17.9; 2º Piero Traverso (Las Condes) 1'18.3; 3º Pablo Pajares (Las Condes) 1'20.0.

100 metros mariposa, damas, juveniles "A":

1º Antonia Cattaneo (Las Condes) 1'43.1; 2º Loreto Urmeneta (Las Condes) 1'20.7.5.

100 metros, pecho, damas, juveniles "A":

1º Mónica Alvarez (Las Condes) 1'44.8; 2º Cecilia Aedo (Las Condes) 1'48.0; 3º

GABRIEL LEAL Y MARIO MONTES hicieron una bonita carrera en 100



Y se reconciliaron los enojados:

## Frió y Figuras en Torneo Atlético de Santiago

Exito resultó el torneo Primavera organizado por la Asociación Santiago, efectuado durante la tarde del sábado y la mañana del domingo. Aunque el estado del tiempo no fue ideal para una competencia atlética, el estusiasmo y el numero de participantes fue más allá de lo calculado. La organización no descuidó ni un detalle y fue así como las pruebas se cumplieron religiosamente a la hora estipulada. También se pudo comprobar la vuelta a la Asociación Santiago de algunos clubes que se habían marginado tiempo atrás y que ahora decidieron superar los problemas caseros volviendo a su asociación de origen.

El detalle en marcas, no fue

malo, pero tampoco se puede decir que se compitió a un nivel de alta categoría. Pruebas hubo que permitieron ver duelos interesantes y no faltos de emotividad. Tal es el caso de los

10.000 metros que ganó Exequiel Baeza de la UTE con mucha claudian, pero una claridad que vino a establecer recién en los tramos finales, cuando su más cercano perseguidor el católico Valdivia entregó su última gota de energías. Interesante la pugna entre estos hombres que establecieron sobre los demás competidores, una superioridad que se podría medir en una vuelta de ventaja.

El salto alto fue para Patricio

Laban del A.S. con 1.90 metro.

segundo de Alfredo Silva del Manquehue con 1.85 m.

### PEREZ REVELACION EN GARRA

El salto con garrocha tuvo la virtud de mostrar a un muchacho de 16 años que con mucha soltura superó los 3.70 mts. Tiene un porvenir muy amplio en la garrocha sudamericana este juvenil Augusto Pérez del A.S. En el lanzamiento del martillo, Osvaldo Guaita hizo un buen lanzamiento tirando más allá de los 50 metros el implemento. 50.64 mts. Fue lo exacto. Los 3.000 metros con obstáculos los ganó Ramón Montero del A.S. sin ningún problema. Como lo fue para

Dieter Gevert del Manquehue, el lanzamiento del disco con 42.84 mts. En salto largo también hubo buen registro para las damas: Silvia Kirzel del Manquehue ganó con un brinco de 5.38 mts. Los 800 metros planos fueron para otro juvenil que se perfila como campeón: Iván Varas de UTE. Superó en bontad y emotiva carrera al canocido Víctor Ríos, por 2 décimas de diferencia. En la prueba de 1.500 estaba una de las atracciones del campeonato Primavera Roberto Salimona.

Después de la performance de Ecuador resultó muy interesante de Ecuador se resolvió en favor de Antonia Lehman con un 1.40 m. que también salto su escolta, María Rivas, también de la UC como la ganadora. Y finalmente, la jabalina fue para Silvana Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

Antonia Lehman con un 1.40 m.

que también salto su escolta,

María Rivas, también de la UC

como la ganadora. Y finalmente,

la jabalina fue para Silvana

Dzulovic del S.F. con 37.18 mts.

Finalmente el salto alto para

damas se resolvió en favor de

## PAJAROS

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3185 Sigo. A-13-4

## 15 BICICLETAS Y TRICICLOS

GRAN LIQUIDACIÓN. Tres ciclos de reparo, bicicletas chicos y grandes, repuestos importados grandes. Facilidades. Liquidación Total, traga diente. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 2610. Importadora Cycles Victoria

FABRICAMOS triciclos de reparo especiales con báscula, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Rueda Baja 20 x 225 de Alta 25 x 225. Bicicletas de Reparo. Armadura - Inter-nacional. Exposición 348

## 22 PROPIEDADES VENDEN

26.000 M2 Terreno Carrascal, especial para construcción. Población Fono 731522. A 19-21

## 37 NOTIFICACIONES

EN Santiago, a 16 de Octubre de 1969, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Héctor Osorio Núñez, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de Nieto Agrícola Comercial e Industrial Sociedad Anónima, quedando constituida la Directiva de la siguiente forma: Presidente: Carlos Gotuzzo Ulloa, Secretario: Luis Martínez Erazo, Tesorero: Alvaro Méndez Méndez, Director: Víctor Cruz Llanter, Director: Attilio Calderón Echeverría. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-20-38

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado de Letras de Mayor Cuenta, en lo civil, de Santiago, se presentó el abogado don Patricio Jory Walker, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Juan Bautista Caro Rodríguez, alcantarillero domiciliado en Victoria 7980, solicitando se inscriba a su nombre un predio urbano de 291.33 metros cuadrados ubicado en calle Victoria 7980, comuna de La Cisterna, departamento Pdte Aguirre Cerdá, provincia de Santiago que desinda en particular: al Norte Flor Zúñiga, en 8.30 mts. separado por cerco. Este, Elena Espinoza, en 8.30 mts. separado por cerco. Sur: María Estefan Martínez, en 35.10 mts. separado por cerco. Oeste: calle Victoria en 8.30 mts. en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en los arts. 41 y siguientes del D.F.L. N° 6 de 1968 y ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en el predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días a contar fecha de la última publicación para hacerlos valer en el tribunal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario. A-21-37

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de la Cia. Distribuidora Nacional (Codinal) Elección Directorio: 1969-1970. En Santiago, a las 16.45 hrs. del dia 16 de Octubre de 1969 en el local de calle Agustinas 1343 1º, nro. y ante la presencia del sr. Inspector del Trabajo don Rolando Martín Mayor, se procedió a la elección de Directorio del Sindicato, para el período 1969-1970, quedando así constituido: Presidente: Salatiel Valioso Ortiz, Secretario: Adolfo Guajardo Piñeira, Tesorero: Alvaro Obregón Aguilar, Directores: Julio Sarmiento González, Oscar Pantoja Ramírez. El Secretario. A-21-38

SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros East Lobos Jorher Ltda. Con fecha 15 Octubre 1969, en presencia de Inspector Inspección del Trabajo de Provincia Sra. Gabriela Peralta, se llevó a efecto Elección Complementaria de un Director, por renuncia del Director Sr. Jorge Rosales Donato, quedando formada la Directiva por el período 1969-1970 por los Sres. Presidente: Luis Cortés Álvarez, Secretario: Oscar Diaz Diaz, Tesorero: Pablo Fonseca Paschian, Director: Humberto Ghirardi González, Director: Maniel Hernández Soza. Con esta elección damos cumplimiento a la Ley sobre Organización Sindical Secretario. A-22-42

EXTRACTO Luis Valdivieso Santelices, como Gerente y en representación de Sociedad Productora de Leche S.A. Soprole, ubicada en Avda. Diagonal Santa Elena N° 2605 de esta ciudad, al señor Intendente de Santiago respetuosamente expone: La Sociedad que represento desea constituir una mercad de agua subterránea de 70 litros seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Río Maipo. Las aguas se usarán en el consumo industrial y serán destinadas al almacén público. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y corresponde a la siguiente situación geográfica a 16.60 mts. del eje de Avda. Diagonal Santa Elena y a 42.50 mts. del eje de calle Pintor Ciccarelli. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas. A-21-42

ANTE la presencia de los inspectores señores Adolfo Hartard y Carlos Fuenzalida, el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Editorial Lord Cochran eligió su nueva directiva siendo elegido Presidente: Luis Diaz Figueira, Secretario: Miguel Morales Wilson, Tesorero: Anibal Urba Alvarez, Director: Arturo Hernández Villalobos, Director: Robinson Aguilar-Salas. A-22-38

## 38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rogelio Arturo Miguel Lara a Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ema Sofía Poveda. Inventario solemne practicarse 23 actual 15 horas. Secretario. A-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva her

## El Mini Puede Salvar el Básquetbol Grande



LA ALGRIA de competir se refleja en el rostro de estos pequeños que animan el primer torneo de Mini-Básquetbol del país, en Las Rejas, Estadio Chile, Nataniel y Puente Alto

que comentario debería ser más extenso. Es una maravilla que se lo más

destacado de la página de hoy, lo que no se sabe es que todos saben que las actividades del deporte luceden los fines de la justicia y especialmente los

que se realizan el próximo domingo 26.

### COMO SE JUEGA

Los partidos de mini tienen algunas características muy especiales. Cancha e implementos más chicos. Reducción del tiempo. Suspensiones del juego por descansos obligados.

(Cuartos) y algo muy importante LOS DOCE JUGADORES INSCRITOS TIENEN QUE PARTICIPAR. O sea, todos juegan, aunque sea un cuarto. En lo técnico hay algo muy sugestivo. Todos los equipos tienen que marcar individual. No hay y está prohibido hacer zona. ¡Qué bien!

Por fin se ha hecho algo por desterrar esa "enfermedad" defensiva que tanto mal le causa a los jugadores de baloncesto.

### EL BOTON DE MUESTRA

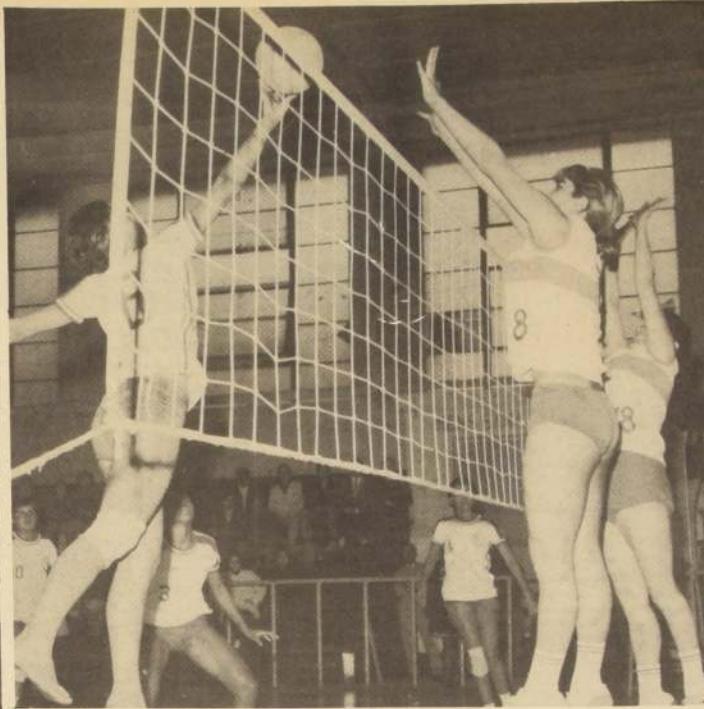
El partido inaugural estuvo a cargo de los equipos de Punta Arenas y Concepción.

Venció el primero por una diferencia de 10 o 12 puntos y demostró cualidades colectivas bien estimables. Entre los cabritos que "le pegan" al asunto, se debe mencionar a Sergio Olave (9), Guillermo Barría (11) y Néstor Miranda (10). El primero ya está en la onda de lo que es pararse bien, amagar, lanzar y "avivarse". Sus compañeros Barría y Miranda demuestran buenos fundamentos (¡muy importante!) y sorprendieron por su facilidad para el trabajo de rebote y eso de "ver la cancha".

Por Concepción, nos parecieron los más despiertos Pedro Reyes (10) y Mario Sepúlveda (12). Son bastante vivos y controlados. No dejan de ser recomendables en esa edad y muestran que de fundamentos han sido trabajados.

Los demás chicos, por el hecho de no ser mencionados no deben desanimarse. Este jueguito le da la razón a los que se dedican y si hay condiciones, mejor todavía.

Salimos reconfortados y reconciliados ayer del Estadio Chile. ¡No encontramos mentirosos! La Directiva de la Federación debe ser felicitada. Con esto le ha matado el punto a todos los mundiales que se han fabricado y que no han dejado nada.



Arriba izquierda. Marisa Lages (6), brasileña del Moreira e Silva, elude el bloqueo de Lina Roi (8), de Universidad Católica, golpeando suavemente a un costado del balón

Centro derecha: Fernando (10), capitán del sexteto extranjero, se caracterizó por sus reiterados reclamos al árbitro.

Abajo izquierda. Hugo Grisanti y Carvallo, dos excelentes jugadores, antes del match.

### Internacional de Vóleibol:

## Selección Chilena Cayó Ante Escolares del "Mackenzie"

Los dos sextetos escolares brasileños dieron la gran sorpresa, clasificándose campeones invictos, ante los mejores equipos adultos chilenos. U. Católica (es la selección masculina adulta) perdió en cuatro sets, vibrantes

Increíble, pero cierto! El sexteto femenino escolar de Moreira e Silva de Brasil derrotó ayer en la final a Universidad Católica división superior: 15x9 y 15x6 y se clasificó campeón invicto, culminando también sin derrotas su extraordinaria campaña en canchas santiaguinas. Y por si fuera poco el cuadro colegial de Mackenzie, campeón escolar masculino de São Paulo, en una actuación impresionante, derrochando entusiasmo, capacidad y amplios conocimientos técnicos, venció a Universidad Católica, también campeón, pero adulto, 14x16 / 15x13 / 15x12 y 15x12. El mérito es aún mayor, si se considera que en el Torneo Internacional de Vóleibol, Universidad Católica y Vida Sana, presentaron sus alineaciones

básicas, las mismas que en las competencias adultas nacionales cumplen con brillo en el rectángulo.

Ayer en el Gimnasio de Universidad Católica, Mackenzie, sexteto muy completo y con jugadores provistos de un tecnicismo y condición física indudables, al derrotar a la "UCE", sin saberlo quizás, derrotaron también a la selección chilena la misma que jugó en el Mundial Extraordinario del Estadio Chile y con posterioridad en el Sudamericano.

Porque Teodoro Yametti, Patricio Grisanti, Jaime Grisanti, Eduardo Blanco, Luis Espósito y Hugo Grisanti, constituyen en realidad la selección nacional adulta.

### LO QUE FUE EL MATCH

Desde el pitazo del árbitro general (en líneas generales tuvo desaciertos que "para variar" perjudicaron las posibilidades nuestras) se notó un equilibrio de fuerzas total. Sin complejos de ninguna especie: dijimos que por el contrario "agradados" hasta llegar, incluso, a mostrar cierta mala educación, sobre todo con el juez: los paulistas se rehicieron luego de una leve ventaja de la "UCE". Esto dio margen para observar un encuentro vibrante, con jugadas altamente vistosas, en un ritmo sin tregua. Allí sobresalió, con nitidez, en las filas brasileñas, Danilas (2), seleccionado nacional de su país, como también Caevallo (5), jugador

este último que cumplió una faena sin fallas. En U. Católica, en cambio, sólo Hugo Grisanti y Eduardo Blanco, lograron acercar por momentos a su nivel de juego. El resto muy bajo, y hasta desconocidos, sobre todo en los instantes en que mayor tranquilidad debían tener Teodoro Yametti, golpeando con infarto, sin visión, sólo preocupado de golpear a "raíz".

No dio garantías. Muy el contrario, ayudó a desarmar un poco más el comportamiento del sexteto colegial.

Así y todo, sin embargo, la selección chilena (perdón, Universidad Católica) tuvo sus buenos períodos producto más que nada del orgullo que del orden.

Mackenzie: Claudio, Danilas, Caevallo, Murillo, Milton, Gilberto, Fernando.

U. Católica: Teodoro Yametti, Patricio Grisanti, Jaime Grisanti, Eduardo Blanco, Roberto Gómez, Hugo Grisanti, Luis Espósito.

### TAMBIEN EN DAMAS

Muy escasa fue la resistencia que opuso Universidad Católica, damas, a Moreira e Silva. Una vez más quedaron en evidencia los errores e inabilitades de nuestras jugadoras. Muy cómodas para intentar recuperar el balón, que para las brasileñas, era cosa de trámite, más otra serie de indecisiones y errores técnicos, las postergaron.

Sólo Lina Roi, en ataque y bloqueo, jugó bien. Carolina Hernández, que debió

acompañarla en la finiquitación, debió incluso ser cambiada. Muy poco, se vio. Sólo en lapsos casi imperceptibles, la jugadora de católica colocó buenas pelotas.

En Moreira e Silva, su homogeneidad, y espíritu para afrontar el match, redundó en su superioridad incontrastable.

Moreira e Silva: María Socorro, María de Fátima, Marisa Lages, Jara Normanda, Constantina María, Rosemarie Ferrari.

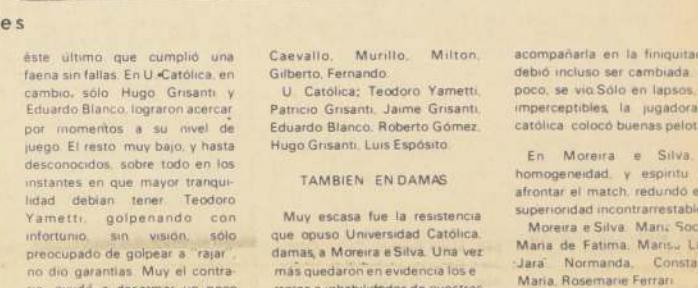
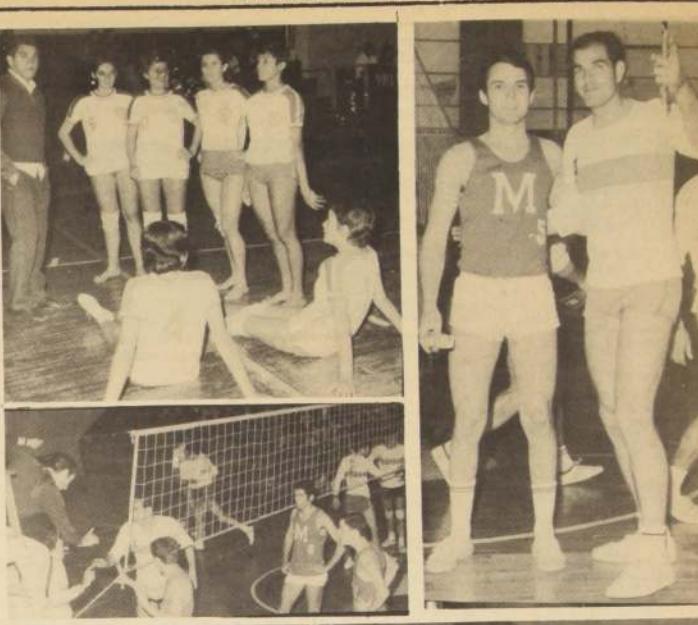
### POSICIONES FINALES

#### Damas:

1º Moreira e Silva; 2º U. Católica; 3º Vida Sana.

#### Varones:

1º Mackenzie de São Paulo; 2º U. Católica; 3º Vida Sana.



### CAJA DE CRÉDITO POPULAR

Sucursal N°2  
Vic. Mackenna 200  
GRAN EXHIBICIÓN DE "ROPA"

HOY: Lunes 20 de Octubre de 1969 de 8.30 a 13.30 horas

Préstamos concedidos en Febrero de 1969 con vencimiento en AGOSTO de 1969

Numeración Inicial Terminal

SUC. N° 2 556 945 559 000

0.001 1.600

PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

### DIRECCIÓN DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA

## PROPUESTA PÚBLICA N° 2.630

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta Pública que está solicitando la Armada por la Enajenación del EX-YT. "GALVEZ" que se encuentra fondeado en TALCAHUANO, donde podrá ser visitado por los interesados.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Departamento II. Adquisiciones de la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada ubicada en Subida Artilería N° 466 Playa Ancha - Valparaíso el día LUNES 10 de NOVIEMBRE de 1969, a las 15.00 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso en la citada Dirección, en Santiago: Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional 7º Piso y en Talcáhuano en la Comisaría de la I.I.A. Zona Naval.

EL DIRECTOR

## DISTRIBUCIÓN DE PAPAS

La Empresa de Comercio Agrícola comunica a los señores comerciantes minoristas y consumidores, que a objeto de facilitar el abastecimiento de papas procederá a su distribución en los siguientes locales:

Ferias Libres: . . . . . Frigorífico Lo Valledor 8.30 a 12.30 hrs.  
Avda. Maipú hrs.  
s/n 14 a 16 hrs.

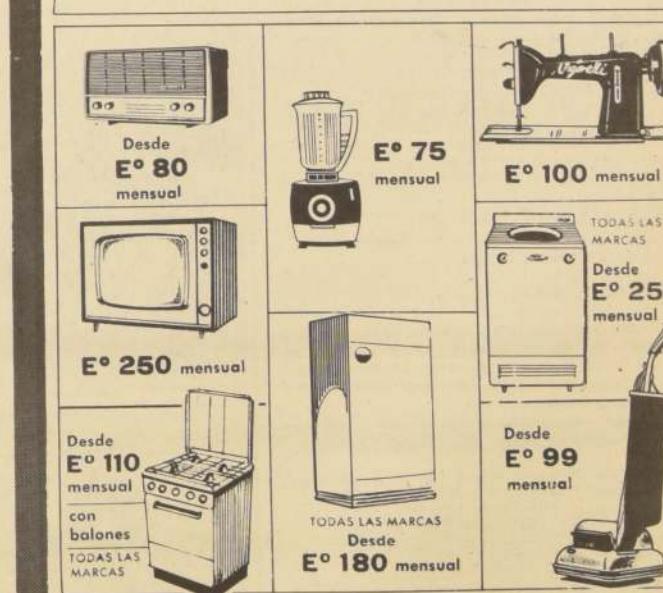
Comerciantes Minoristas . . . Vega Central (Previa exhibición libre  
Inspección de Difinco y Patente).

Instituciones Públicas: . . . . . Alameda 1170  
9º Piso 9 a 12 hrs.

Mercados Periféricos: . . . . . Alameda 1170  
9º Piso 9 a 12 hrs.

Supermercados: . . . . . Alameda 1170  
9º Piso 9 a 12 hrs.

EMPRESA DE COMERCIO AGRÍCOLA



Enrique Palma  
ESTADIO 30



EL ALGRIA de competir se refleja en el rostro de estos pequeños que animan el primer torneo de Mini-Básquetbol del país, en Las Rejas, Estadio Chile, Nataniel y Puente Alto

que comentario debería ser más extenso. Es una maravilla que se lo más

destacado de la página de hoy, lo que no se sabe es que todos saben que las actividades del deporte luceden los fines de la justicia y especialmente los

que se realizan el próximo domingo 26.

### COMO SE JUEGA

Los partidos de mini tienen algunas características muy especiales. Cancha e implementos más chicos. Reducción del tiempo. Suspensiones del juego por descansos obligados.

(Cuartos) y algo muy importante LOS DOCE JUGADORES INSCRITOS TIENEN QUE PARTICIPAR. O sea, todos juegan, aunque sea un cuarto. En lo técnico hay algo muy sugestivo. Todos los equipos tienen que marcar individual. No hay y está prohibido hacer zona. ¡Qué bien!

Por fin se ha hecho algo por desterrar esa "enfermedad" defensiva que tanto mal le causa a los jugadores de baloncesto.

### EL BOTON DE MUESTRA

El partido inaugural estuvo a cargo de los equipos de Punta Arenas y Concepción.

Venció el primero por una diferencia de 10 o 12 puntos y demostró cualidades colectivas bien estimables. Entre los cabritos que "le pegan" al asunto, se debe mencionar a Sergio Olave (9), Guillermo Barría (11) y Néstor Miranda (10). El primero ya está en la onda de lo que es pararse bien, amagar, lanzar y "avivarse". Sus compañeros Barría y Miranda demuestran buenos fundamentos (¡muy importante!) y sorprendieron por su facilidad para el trabajo de rebote y eso de "ver la cancha".

Por Concepción, nos parecieron los más despiertos Pedro Reyes (10) y Mario Sepúlveda (12). Son bastante vivos y controlados. No dejan de ser recomendables en esa edad y muestran que de fundamentos han sido trabajados.

Los demás chicos, por el hecho de no ser mencionados no deben desanimarse. Este jueguito le da la razón a los que se dedican y si hay condiciones, mejor todavía.

Salimos reconfortados y reconciliados ayer del Estadio Chile. ¡No encontramos mentirosos! La Directiva de la Federación debe ser felicitada. Con esto le ha matado el punto a todos los mundiales que se han fabricado y que no han dejado nada.

**PINTURAS FABRICA LATEX E\$ 14,50 OLEO-PASTA-DILUYENTE BRASIL 57**

LO REPARAMOS EN SU CASA

Televisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todos los marcas. Facilidades de pago.

**TELE-REP**

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Alquiler diaria, incluso domingos y festivos

5-69

18-20

20-22

22-24

24-26

26-28

28-30

30-32

32-34

34-36

36-38

38-40

40-42

42-44

44-46

46-48

48-50

50-52

52-54

54-56

56-58

58-60

60-62

62-64

64-66

## Resultados Generales del Sporting Club

## PRIMERA CARRERA. Relación Telefónica.

1º MARS (6), 53 kilos, por Paidahue II y Maranta, del señor Ramón Echazarreta L. Jinete: Luis Carvajal.  
 2º Santander (11), 55; G. Saavedra  
 3º Picton Place (8), J. Toro  
 4º Blocker (2), 3; M. Ruiz  
 5º Shimanga (12), 51; J. Mendoza  
 GANADA por 6 cuerpos; el 3º a 2 cuerpos, el 4º a 3/4 cuerpo. Tpo: 0:59.1/5. Preparador: Augusto Breque Venegas. Corrieron todos.

DIVIDENDOS EN VIÑA: E\$ 1.50; 1.20; 2.20; 2.20.

## SEGUNDA CARRERA. Relación Telefónica

1º SAMANIEGO (14), 55 kilos, por Calificado y Scandaleuse, del Stud "Chirio"; Jinete: Luis Toro.  
 2º Gran Tupé (10), 55; D. Muñoz  
 3º Picaro (13), 55; Salinas  
 4º Don Aniceto (6), 55; S. Azocar  
 5º Avispero (2), 55; C. Astorga

GANADA por 2 cuerpos; el 3º a 3/4 cuerpos; el 4º a 1 cuerpo. Tpo: 0:59.2/5. Preparador: Agusto Breque E. Corrieron (1) Atacalco y (12) Panito.

DIVIDENDOS EN VIÑA: E\$ 2.80; 1.20; 1.20; 1.80.

## TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Condicionado

1º TRINQUETILLA (8), 52 kilos, por El Maltés y Trigerilla, del señor Washington Calderón A. Jinete: Enrique Fries Bol. 851  
 2º Picada (7), 52; S. Leal Bol. 1.201 Pag. 4.20  
 3º Donzetta (14), 49; F. Catafau Bol. 550 Pag. 9.30  
 4º Catete (11), 52; L. Vásquez Bol. 2.693 Pag. 1.90  
 5º Catupata (12), 47; H. Barraza Bol. 28 Pag. 182.60  
 6º Caribana (10), 52; C. Jorquera Bol. 644 Pag. 7.90  
 7º Puyumén (3), 52; E. Cancino Bol. 241 Pag. 21.20  
 8º Cristán (2), 57; C. González Bol. 216 Pag. 23.70  
 9º La Pulsera (13), 51; H. Basay Bol. 411 Pag. 12.40  
 10º Vergozosa (5), 54; L. Mejías Bol. 149 Pag. 34.30  
 11º Greta (5), 54; L. Mejías

10º Vergozosa (4), 51; A. Marchant Bol. 84 Pag. 60.90  
 11º Greta (5), 54; L. Mejías Bol. 149 Pag. 34.30  
 12º La Laste (6), 50; J. Beiza Bol. 35 Pag. 146.10

TOTAL jugado 7.103 boletos.

GANADA por 1.3/4 cuerpos, el 3º a 1.1/4 cuerpos, el 4º a 1/2 cuerpo. Tpo: 1:20.1/5. Preparador: Alejandro Padovani. No corrieron: (1) Emponchado y (9) Salera.

DIVIDENDOS: E\$ 6.00; 1.80; 1.60; y 2.20.

DESARROLLO. Trinquierilla asumió el mando seguida por Donezetta. La Palsera y Catete. Siempre con Trinquierilla al frente ingresaron a la recta. 2º Catete; 3º La Pulsera y 4º Donzetta. En los tramos finales apuraron.

## CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Handicap

1º PERLAS 52, kilos por Chaitán y Perlita, del Stud "Bullileo"; Jinete: Pedro Hernández Bol. 678  
 2º (8) Mil caras 47; H. Barraza Bol. 1.590 Pag. 5.60  
 3º (7) Belzum 48; C. Jorquera Bol. 21.40 Pag. 4.20  
 4º (2) Pencón 55; C. González Bol. 2.397 Pag. 3.70  
 5º (6) Anchorena 50; J. Bórquez Bol. 3.203 Pag. 2.80  
 6º (1) Quintard 56; I. Saavedra Bol. 2.478 Pag. 3.70

TOTAL 12.446 boletos vendidos.

GANADA por cabeza; el 3º a 1.3/4 cuerpos, el 4º a 3.1/2 cuerpos. Tpo: 1:18. 1/5. Preparador: Gregorio Mancilla. No corrieron: (3) Provocador y (4) Espartacus.

DIVIDENDOS: E\$ 13.20; 5.50 y 3.90

DESARROLLO. Perlas surgió en punta vigilada por Belzum, Pencón y Anchorena. En la recta Perlas se mantuvo a la cabeza del grupo; 2º Belzum, 3º Anchorena y 4º Pencón. En los últimos metros se hizo presente Mil Caras. La puntera defendió bien sus posiciones y cruzó la raya con escasa diferencia a su favor.

## QUINTA CARRERA. 1.300 metros 6\* serie.

1º COMADRE LOLA (3) 54 kilos, por Parsi y A. Claras, del Señor Luis Valle P. Jinete Pedro Hernández Bol. 2.700  
 2º Rosa del Bosque (11) 50; J. Burton Bol. 2.264 Pag. 5.90  
 3º Luna Clara (14) 48; J. Beiza Bol. 78 Pag. 178.10  
 4º antar (13) 49; F. Catafau Bol. 1.068 Pag. 12.60  
 5º 24 Kiliates (12) 50; B. Parra Bol. 1.539 Pag. 8.70  
 6º Forrahue (43) 53 C. Jorquera Bol. 3.764 Pag. 3.60  
 7º Okey (6) 53 J. Maira Bol. 1.948 Pag. 7.00  
 8º Futurista (2) 55; C. González Bol. 2.008 Pag. 65.10  
 9º West Lamb (7) 52 J. Bórquez Bol. 1.687 Pag. 8.00  
 10º New Love (10) 50; L. Vásquez Bol. 934 Pag. 14.40  
 11º Apogeo (1) 56 I. Saavedra Bol. 729 Pag. 18.50  
 12º Mirista (9) 51 H. Basay Bol. 1.572 Bol. 8.60  
 13º Lisbeth (8) 51 H. Barraza Bol. 322 Pag. 42.00

TOTAL jugado 18.805 boletos.

GANADA por 2 cuerpo, el 3º a 1/2 cuerpo, el 4º a 2 cuerpos. Tpo: 1:20. Preparador: Gregorio Mancilla. No corrió: (5) Veta de Oro.

DIVIDENDOS: E\$ 5.00; 1.80; 2.00; y 16.20

DESARROLLO. Forrahue se adueño del mando en largada. Tras ella iban Rosa del Bosque, Lisbeth y Mirista, cuando el grupo ingresó a la recta Mirista estuvo al freno. 2º Belzum, 3º Forrahue y 4º Comadre Lola. A 150 metros de la meta avanzaron Comadre Lola y Rosa del Bosque. Fue más efectiva comadre Lola.

## SEXTA CARRERA. 1.300 metros 3a. serie

1º DON GREGA (8), 48 kilos, por T. of. T. Cities y Panomia, del Stud "Discreto"; Jinete: Francisco Catafau Bol. 2.720  
 2º Flameo (5), 53 I. Saavedra Bol. 8.180 Pag. 2.20  
 3º Textual (6), 52 J. Bórquez Bol. 5038 Pag. 3.60  
 4º Mount Olive (1), 58 E. Romero Bol. 2.419 Pag. 12.70  
 5º Martuca (10), 47; H. Basay Bol. 1.150 Pag. 15.70  
 6º Matiquito (4), 54 E. Guajardo Bol. Pag. 2.20  
 7º Trecho (2), 53 L. Vásquez Pag. 12.70  
 8º Escultor (9), 47; J. Burton Bol. 1.730 Pag. 10.40  
 9º Baroneta (7), 48 B. Parra Bol. 4.927 Pag. 3.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 25.172

GANADA por 1.3/4 cpos. el 3º a pesc. el 4º a 4 cabeza. Tpo: 1:18. 1/5. Preparador: Enrique Carreño. No corrió: (3) Nansan.

DIVIDENDOS E\$ 6.60; 2.00; 1.80; 1.50

DESARROLLO. Don Grega salió a tomar la punta. En su silla quedaron Mount Olive, Flamco, y Trecho. En tierra derecha Flamco En tierra derecha Flamco relegó al segundo puesto a Don Grega. 3º Textual y 4º Mount Olive. Faltando 200 Don Grega volvió a la carga consiguiendo cómoda ganancia.

## SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. Condicionado

1º BIGOTE (8), 52 kilos, por Blue Fox II y R. Brasileira, del señor Sergio Zamora P. Jinete: Jorge Bórquez Bol. 3.765  
 2º Trinchera (10), E. Guajardo Bol. 1.312 Pag. 11.60  
 3º Anatómico (7), 52; F. Catafau Bol. 2.887 Pag. 5.30  
 4º Dispuesto (6), 53; C. González Bol. 2.254 Pag. 6.70  
 5º Tilluca (9), 51; J. Jorquera Bol. 3.652 Pag. 4.20  
 6º Zaca (11), 50; B. Parra Bol. 411 Pag. 37.00  
 7º Sentenciosa (2), 55; L. Mejías Bol. 1.026 Pag. 14.80  
 8º Linda Reina (13), 47; S. Leal Bol. 606 Pag. 25.10  
 9º Cangrejo (12), 49; P. Hernández Bol. 1.966 Pag. 7.70  
 10º Soria (4), 50; H. Barraza Bol. 640 Pag. 23.80  
 11º Naudina (3), 52; J. Beiza Bol. 401 Pag. 38.00  
 12º Sembradora (1), 53; E. Fries Bol. 96 Pag. 10.70  
 13º Carabaya (5), 49; J. Burton Bol. 149 Pag. 102.00

Total Jugado 21.165 Boletos

GANADA por pescuzzo; el 3º a 1.3/4 cuerpos; el 4º a 3 cuerpos. Tpo: 1:19.2/5. Preparador: Luis Romero. No corrió: (14) Picarona.

DIVIDENDOS: E\$ 2.00; 1.80; 2.20; 2.20.

DESARROLLO. Trinchera tomó la delantera asediada por Tilluca, Anatómico Dispuesto. En la recta Trinchera se mantuvo en el liderato. 2º Tilluca, 3º Dispuesto y 4º Linda Reina. Faltando 200 surgió Bigote superando estrechamente a la puntera.

## OCTAVA CARRERA. 1.500 metros Handicap

1º YOUR HOPE (7), 50 kilos por Copernic y Y Night, del Stud "Margarita"; Jinete Sergio Leal Bol. 2.158  
 2º Supercali (5), 56 P. Hernández Bol. 3.243 Pag. 4.10  
 3º Gnidap (1), 58; E. Guajardo Bol. 1.158 Pag. 11.50  
 4º Ejecutivo (2), 57; C. Silva Bol. 6.673 Pag. 2.00  
 5º Lanark (3), I. Saavedra Bol. 2.010 Pag. 6.60  
 6º Estoqu (1), 49; C. Jorquera Bol. 2.726 Pag. 4.90  
 7º Chateau (6), 54; J. Bórquez Bol. 685 Pag. 19.60

Total de boletos jugados 18.653

GANADO por 1/2 cabeza, el 3º a 2 cpos. el 4º a 2 1/2 cpos. Tpo: 1.31 1/5. Preparador: Luis E. Vasquez. No corrió: (4) Legislador.

DIVIDENDOS: E\$ 6.20; 2.00 y 2.10

DESARROLLO Your Hope avanzó al sitio de honor en la largada, atrás se ubicaron Estoqu, Supercali y Chateau. En la recta Your Hope se mantuvo en la vanguardia. 2º Supercali, 3º Estoqu y 4º Gnidap. Cerca de los 500 Supercali superó al líder. Cuando nadie dudaba de la victoria del ganador, reaccionó Your Hope y por un hueco imposible que le dejaron por el lado interior alcanzó y dominó a Supercali en la misma raya.

## NOVENA CARRERA. 2.100 metros. Handicap

1º NAISA (3), 54 kilos, por Sheanwater y Nebreda, del Stud "Carloncho"; Jinete Isidoro Saavedra Bol. 6947  
 2º Royal (8), 47; B. Parra Bol. 2.676 Pag. 7.90  
 3º Morris (5), 52; C. Jorquera Bol. 8828 Pag. 2.40  
 4º Nicoya (6), 49; J. Moya Bol. 3012 Pag. 7.00  
 5º Nipena (7), 49; F. Catafau Bol. 2.921 Pag. 7.20  
 6º Little (4), 52; E. Guajardo Bol. 2.223 Pag. 9.50  
 7º Campacana (1), 57; C. Silva Bol. 2.790 Pag. 7.80

Total jugado 29.397 boletos.

GANADA por 1.1/2 cpc. el 3º a 13/4 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo: 2.11.3/5. No corrió: (2) Twigg. Preparador: G. Mancilla.

DIVIDENDOS: E\$ 3.00; 2.20; y 3.10

DESARROLLO. Nicoya se encargó de señalar el camino. Luego se ubicaron Little, Royal Kipling y Naisa. Cuando el grupo enfrentó los 1.700 metros Nicoya mantuvo sus posiciones. 2º Little, 3º Naisa y 4º Royal Kipling. Siempre con Nicoya a la cabeza pasaron por los 800 2º Naisa, 3º Campacana y 4º Morris. Quedaban 400 cuando Naisa avanzó al primer lugar. En los metros finales se hizo presente Royal Kipling sin dar alcance.

## DECIMA CARRERA. 1.300 metros 4a. serie

1º ZEDILLA (4), 52 kilos, por B. Park y Zumba, del Stud "Marval"; Jinete Isidoro Saavedra Bol. 12.508  
 2º Testaruda (13), 50; C. Jorquera Bol. 2.144 Pag. 11.80  
 3º Pichona (2), 55 E. Romero Bol. 1.682 Pag. 15.00  
 4º Don Rodolfo (8), 51 L. Vásquez Bol. 5.860 Pag. 4.30  
 5º Sitiada (14), 48; F. Catafau Bol. 1.923 Pag. 12.30  
 6º La Serenísima (9), 51 S. Leal Bol. 3.797 Pag. 6.60  
 7º La Mulata (12), 50 J. Bórquez Bol. 1.758 Pag. 13.20  
 8º Exacta (11), 50; J. Maira Bol. 1.021 Pag. 14.40  
 9º Portorrico (5), 53 E. Cancino Bol. 1.714 Pag. 14.70  
 10º Toreador (3), 55 D. Ahumada Pag. 2.00  
 11º Alma Sola (6), 48 B. Parra Pag. 14.70  
 12º Tantaqua (7), 53 E. Guajardo Bol. 2.771 Pag. 9.10

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 35.178

GANADA por 1/2 cuerpo el 3º a 1/2 cuerpo, el 4º a 1/2 cpo. Tpo: 1.18.2/5. Preparador: Humberto Vera. No corrieron: (1) Invasora y (10) Taria.

DIVIDENDOS E\$ 2.00; 1.70; 2.70; 2.20; 2.20; 2.20

DESARROLLO. Tantaqua se ubicó al frente seguida por Portorrico, Testaruda y Pichona. Con Testaruda en punta ingresaron a la recta. 2º Don Rodolfo, 3º Pichona y 4º Portorrico. Muy cerca de la sentencia atropelló Zedilla batiendo cómodamente a la puntera.

## DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.300 metros 5a. serie

1º SERUSINA (13), 48 kilos, por Sertorius y Marusina, del Stud "Caripulín"; Jinete Carlos Jorquera Bol. 732  
 2º El Valiente (2), 55 J. Maira Bol. 2.437 Pag. 13.80  
 3º Balanza (6), 53 E. Cancino Bol. 2.551 Pag. 13.20  
 4º Veridiana (4), 54 E. Díaz Bol. 1.747 Pag. 19.20  
 5º Tangerine (7), 53 L. Vásquez Bol. 1.097 Pag. 30.60  
 6º Acariciana (12), 49 J. Monardes Bol. 10.706 Pag. 3.10  
 7º Baigorrí (8), 52 J. Bórquez Bol. 3.975 Pag. 8.40  
 8º Canelillo (9), 51 S. Leal Bol. 4.261 Pag. 7.90  
 9º Ardilla (5), 53 F. Catafau Bol. 3.576 Pag. 9.40  
 10º Swet Solera (11), 50 P. Hernández Bol. 2.257 Pag. 6.40  
 11º Lakin (1), 56 C. González Bol. 2.050 Pag. 16.40  
 12º Par Nones (10), 51 E. Gajardo Bol. 5.543 Pag. 6.00  
 13º Palmaria (3), 54 D. Ahumada Bol. 2.703 Pag. 12.40

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 4.663

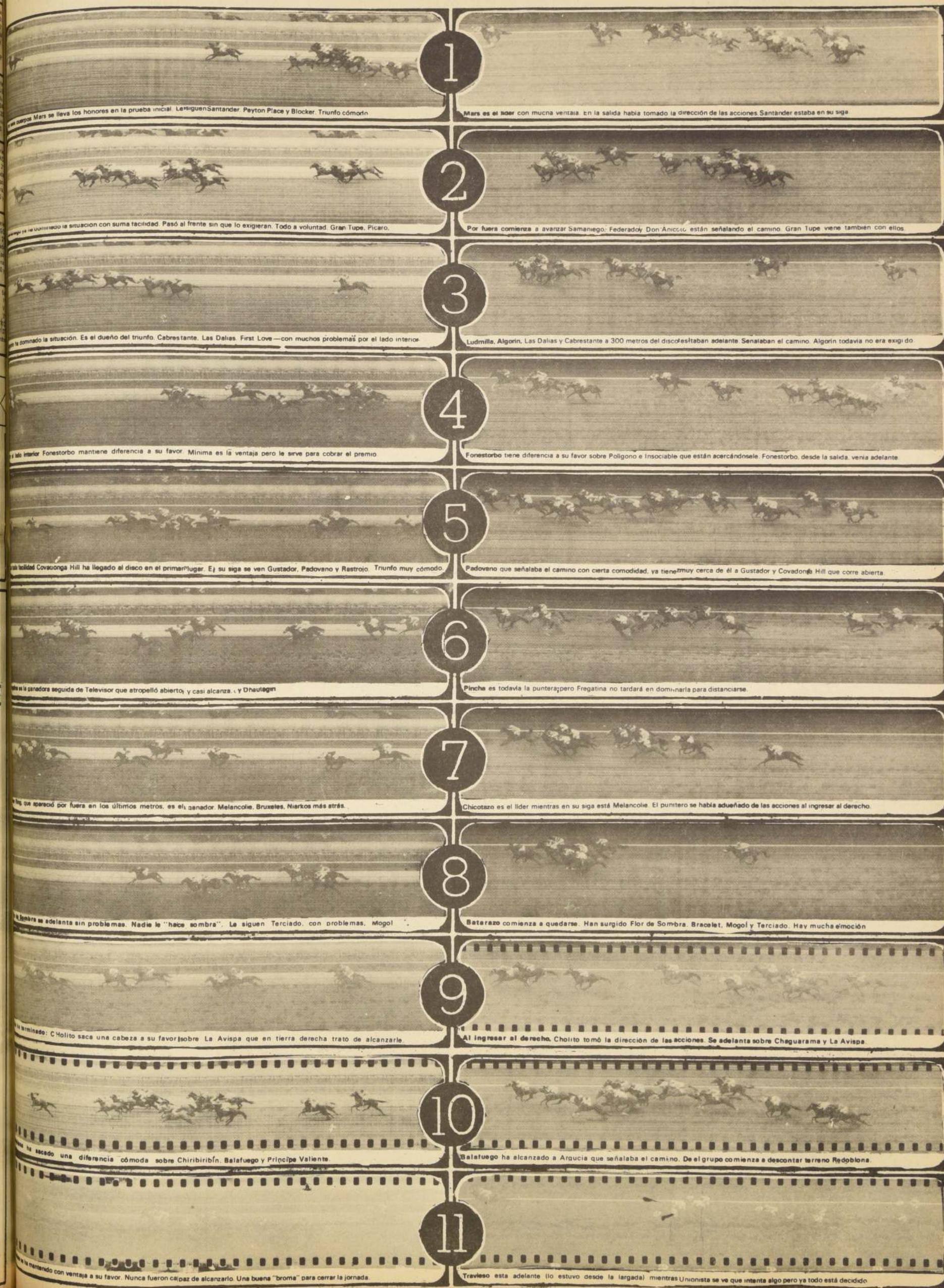
GANADA por 1 cpo. el 3º a nariz, el 4º a 1.1/4 cpos. Tpo: 1.19. Preparador: Luis Alvarez B. Corrieron Todos.

DIVIDENDOS: E\$ 45.80; 10.50 y 4.30

# Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...

a 300 metros...



## Resultados Generales del

## Club Hípico

## PRIMERA CARRERA. 1.000 metros condicional.

1. (6) MARS 53, por Paidahue II y Maranta del Sr. R. Echezarreta. Jinetes: L. Carvajal Bol. 5284 Pag. 7.60  
2. (11) Santander 55 G. Saavedra Bol. 565 Pag. 71.40  
3. (8) Peyton Place 55 J. Toro Bol. 608 Pag. 388.20  
4. (2) Blocker 51 M. Ruiz Bol. 104 Pag. 388.20  
5. (12) Shimango 51 J. Mendoza Bol. 1229 Pag. 32.80  
6. (9) Pitagoras 55 E. Vásquez Bol. 794 Pag. 50.80  
7. (4) Concierto 55 L. Toro Bol. 329 Pag. 122.80  
8. (7) Mister Bean 55 J. Duarte Bol. 246 Pag. 164.20  
9. (10) Quarter Dollar 51 L. Oliva D. DESCARTADO  
10. (11) Arturo R. 51 J. Gutiérrez Bol. 1339 Pag. 30.20  
11. (5) Green Lord 55 D. Muñoz Bol. 628 Pag. 64.20  
12. (3) Camar 51 A. Trujillo Bol. 91 Pag. 443.80  
Total jugado 11217 boletos.

GANADA por 6 cpos. y 2 cpos. el 4º a 3/4 cpo. y el 5º a 1/2 cab. tpo. 0.59 1/5. Prep. A. Bregue V. corrieron todos DIV. E 7.60 E 5.80 E 9.80 DIV. de la Dupla N° 8 E 28.

DESARROLLO. Mars se ubicó adelante seguido por Peyton Place y Arturo R. Al ingresar al derecho Mars tenía ventaja a su favor. En su sigo aparecieron Santander y por dentro Camar. Tomó ventajas y se escapó a 300 metros, estuvo a punto de rodar a Camar mientras al frente Mars se distanciaba con mucha comodidad.

## SEGUNDA CARRERA 1.000 CONDICIONAL

1. (14) SAMANIEGO 55 por Calificado y Scandaleuse del Stud Chirio. Jinetes: L. Toro Bol. 6086 Pag. 9.80  
2. (10) Gran Tipe 55 D. Muñoz Bol. 3149 Pag. 19.20  
3. (13) Pícaro 55 J. Salinas Bol. 2275 Pag. 2640  
4. (6) Don Aniceto 55 S. Azocar Bol. 803 Pag. 75  
5. (2) Avispero 55 C. Astorga Bol. 664 Pag. 90.80  
6. (4) Chochama 51 J. Gutiérrez Bol. 527 Pag. 114.40  
7. (9) Federado 55 G. Saavedra Bol. 1232 Pag. 48.60  
8. (8) El grande 55 C. Jorquera Bol. 743 Pag. 81  
9. (3) Changuito 53 L. Murillo Bol. 161 Pag. 374.20  
10. (5) Dermo 55 E. López Bol. 102 Pag. 590.80  
11. (11) Manolo A. 51 J. Mendoza Bol. 189 Pag. 318.80  
12. (7) Don Marco 53 O. Osorio Bol. 806 Pag. 74.80  
TOTAL de boletos jugados 16737.

GANADA por 2 cpos. y 3/4 cpo. el 4º a 1 pco. y el 5º a 1 cpo. Tpo. 0.59 2/5. Prep. A. Bregue E. no corrieron Atalao y Panitao. DIV. E 9.80 y 6.60 y E 10.20 DIV. de la DUPLA N° 15 E 17.

DESARROLLO. Federado surgió frente a Pícaro y Don Aniceto en las ubicaciones siguientes Al ingresar al derecho no había cambios. Ultimo vería Avispero. En los primeros metros de la recta intentó alcanzar Don Aniceto. A 350 metros por fuera, con enormes brios, pasó Samaniego quien llegó al primer lugar adelantándose con mucha comodidad.

## TERCERA CARRERA. 1.100 Mts. 7a. serie

1. (2) ALGORIN 54 por Saint. Ange II y Angostura del stud "Anita", jinete G. Saavedra Bol. 4478 Pag. 10.80  
2. (3) Cabrestante 53 D. Muñoz Bol. 1766 Pag. 27.40  
3. (1) Las Dalias 55 M. Ramírez Bol. 992 Pag. 48.80  
4. (7) First Love 50 E. Suárez Bol. 1891 Pag. 25.60  
5. (5) Escándalo 52 O. López Bol. 601 Pag. 80.40  
6. (8) Ludmilla 50 L. Caro Bol. 251 Pag. 192.60  
7. (9) Anibal 49 R. Claveria Bol. 1855 Pag. 26  
8. (4) Montelisa 53 J. Salinas Bol. 933 Pag. 51.80  
9. (10) Supergas 49 R. Romero Bol. 669 Pag. 72.20  
Total jugado 13.436 boletos.

GANADA por 1. 1/4 cpo. y cabeza el 4º a 3/4 cpos. y el 5º a 1 cpo. Tpo. 1.05 3/5. Prep. A. Bulezú NO CORRIÓ. Siete y Siete. DIV. E 10.80 y E 6.60. E 12.80 y E 12. DIV. de la dupl. N° 2 E 16.60

DESARROLLO. Algorin movió al frente junto con Aníbal y Supergas. A los 200 metros corrió Ludmilla estando señalando el camino. Más atrás Escándalo, Algorin y Las Dalias. Al aparecer en el derecho, Algorin se acercó a Ludmilla. Por fuera avanzó Cabrestante, logrando igualar y dominar levemente. Algorin, por segunda linea, fue movido y recuperó el liderato adelantándose. Atrás, se encajonaron First Love no pudiendo pasar.

## CUARTA CARRERA 1.000 mdtros Serie "O"

1. (6) FONESTORBO 55, por Paidahue II y Callealta del Stud "Nini" Jinetes J. M. Aravena Bol. 2558 Pag. 28.20  
2. (10) Polígono 53. C. García Bol. 865 Pag. 83.20  
3. (8) Insoicable 55 C. Pezoa Bol. 5376 Pag. 13.40  
4. (12) Rigel 53 L. Murillo Bol. 114 Pag. 64.30  
5. (3) Dantón 55 E. Guzmán Bol. 1355 Pag. 53.20  
6. (5) Espinal 55 E. Vásquez Bol. 406 Pag. 177.40  
7. (11) Registro 55 J. Toro Bol. 743 Pag. 97  
8. (4) Dickens 55 G. Jorquera Bol. 2517 Pag. 28.80  
9. (7) Humberto 55 D. Muñoz Bol. 943 Pag. 76.40  
10. (14) Salvadore 55 E. Suárez Bol. 656 Pag. 108.80  
11. (1) Bonjour 55 G. Saavedra Bol. 1068 Pag. 67.60  
12. (2) Cañaveral 55 S. Azocar Bol. 295 Pag. 24.40  
13. (9) Opuleto 55 C. Astorga Bol. 2543 Pag. 28.40  
14. (13) Rostra Pájaro 51 P. Herrera Bol. 566 Pag. 127.20  
TOTAL de boletos jugados 2002.

GANADA por ventaja apreciable y ventaja apreciable el 4º a pesc. y el 5º a 4 cpos. Tpo. 0.59 4/5 Prep. L. Gajardo. Corrieron todos DIV. E 28.20 y E 7.20. E 10.60 y 6 DIV. de la DUPLA N° 7. y 23.40

DESARROLLO. Fonestorbo, Registro, Polígono surgió adelante. Al ingresar a derecho Fonestorbo seguía adelante perseguido por Rigel, Polígono, Registro e Insoicable. Avanzaron al final Polígono e Insoicable, pero Fonestorbo mantuvo ventaja mínima a su favor.

## QUINTA CARRERA. 1.500 metros. 6a. serie

1. (6) COVADONGA HILL 55, por Hilltop y Covadonga del Stud Jaliéso. Jinetes: C. Astorga Bol. 4693 Pag. 16.60  
2. (14) Gustador 50 A. Poblete Bol. 195 Pag. 40.60  
3. (1) Padovano 55 D. Muñoz Bol. 1501 Pag. 52.20  
4. (5) Rastrojo 54 E. López Bol. 1598 Pag. 49  
5. (3) Manrito 54 G. Saavedra Bol. 488 Pag. 160.80  
6. (13) Black Spring 48 R. Jaque Bol. 2441 Pag. 32  
7. (12) Scorpius 51 O. Escobar Bol. Pag. 32  
8. (9) Amigo Gauchito 52 G. Jorquera Bol. 4474 Pag. 17.40  
9. (7) Acampado 52 E. Suárez Bol. 2903 Pag. 27  
10. (10) Tústela 48 R. Claveria Bol. Pag. 17.40  
11. (2) Peñisabel 55 C. Pezoa Bol. 1037 Pag. 75.60  
12. (8) Junker 52 E. Vásquez Bol. Pag. 27  
13. (4) Seriecita 48 L. Murillo Bol. Pag. 180.60  
14. (11) El Toque 51 P. Herrera Bol. 1428 Pag. 54.80  
TOTAL 21758 boletos vendidos

GANADA por 1/2 cpo. y 2 cpos. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 3/4 cpo. tpo. 1.31 1/5 Prep. L. Inda S. Corrieron todos DIV. E 16.60 y E 7.20 E 15.40 y E 10.80 de la DUPLA N° 8 E 29.60

DESARROLLO. Acampado surgió al frente perseguido por Seriecita y Junker. En la curva de los 1.300 metros Acampado y Junker se disputaban la delantera. Mas otra Seriecita. El Toque, Padovano, Scorpius, Tústela y Gustador. En los dos últimos lugares Black Spring con Peñisabel. Al parecer el grupo en el derecho lo hizo con Padovano en el lugar de privilegio. Tomó ventajas. Avanzaron Gustador y Covadonga Hill. Muy fácil la faena para Covadonga Hill que llegó al primer lugar sin problemas.

## SEXTA CARRERA. 1.100 metros. 7a. serie.

1. (6) Fregata 53, por Hilltop y Televisión del "Herla". Jinetes A. Poblete Bol. 2476 Pag. 37.20  
2. (7) Televisor 52 L. Carvajal Bol. 6686 Pag. 13.80  
3. (2) Caravaggio 56 M. Ramírez Bol. 2717 Pag. 34  
4. (9) Hija del Viento 49 L. Albornoz Bol. 1237 Pag. 74.40  
5. (13) Mu Yuen 49 R. Romero Bol. 2348 Pag. 39.20  
6. (4) Noche Alegre 55 C. Campo Bol. 2868 Pag. 32.20  
7. (5) Pincha 54 O. Osorio Bol. 5692 Pag. 16.20  
8. (3) Navegadora 55 R. Sagardia DESCARTADO  
9. (12) Franchy 49 R. Díaz DESCARTADO  
10. (15) Adismon 48 S. Alcalde Bol. 374 Pag. 246.40  
11. (16) My Fox 48 L. Murillo Bol. 674 Pag. 136.80  
12. (10) John 50 C. García Bol. 528 Pag. 174.60  
Total jugado 25598 boletos.

Ganada por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4º a pesc. y el 5º a 2 cpos. Tpo. 1.06 PreB. Galdés NO CORRIÓ. Baen Chico, Roble, Charallave y Lady CAROL DIV. E 37.20 y E 1.2. E 7 y E 8.2 - DIV. Dapla. N° 6 E 80

## SEPTIMA CARRERA 1.100 metros 6a. serie

1. (8) SILVER RING 52 por T. Of T. Cities y Signorella del Stud "flexible" Jinete C. Pezoa Bol. 7034 Pag. 15.20  
2. (7) Melancolíe 52 V. Ubilla Bol. 7923 Pag. 13.60  
3. (4) Bruxelles 52 E. Suárez Bol. 5887 Pag. 18.20  
4. (3) Niarks 54 G. Saavedra Pag. 18.20  
5. (5) BerthSahur 53 R. Sagardia DESCARTADO  
6. (10) Agua Dulce 49 D. Sagardia Bol. 721 Pag. 149  
7. (6) Francolia 52 J. Salinas Bol. 3328 Pag. 32.20  
8. (1) Chicotazo 55 O. Escobar Bol. 2447 Pag. 44  
9. (12) Mirla 49 J. M. Aravena Bol. 763 Pag. 140.80  
10. (9) De Boqueta 51 O. Osorio DESCARTADO  
11. (11) Intranguila 49 L. Murillo Bol. 1748 Pag. 61.40  
TOTAL de boletos jugados 29851.

Ganada por 1/2 cpo. y pescuezo el 4º a cabeza y el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.05 3/5 Prep. J. Castro R. No corrió. María Escandalo. DIV. E 15.20 y 6.20 6.40 y 10 DIV. de la Dupla N° 11 E 18.20

DESARROLLO. Chicotazo, Melancolíe, De Boqueta surgió en los primeros lugares al frente Chicotazo/infreíó al derechoseñalando el camino. Melancolíe en su sigo. POR EL MEDIO SE VIO QUE AGANZABA BerthSahur y Niarko, mientrasasí, luego de levantar sacar hacia fuera, arremetió SILVER Ring que en los metros finales fue ganadora.

## OCTAVA CARRERA. 1.800 Mts. CLASICO.

1. (6) FLOR DE SOMBRA 52 por Señor Frios y Peñíscola del Stud Ronald Dowding. Jinete D. Muñoz Bol. 2772 Pag. 47.40  
2. (8) Terciado 47 L. Toro Bol. 5806 Pag. 22.60  
3. (4) Mogol 53 G. Saavedra Bol. 10721 Pag. 12.20  
4. (3) Bracelet J. Salinas Bol. 4165 Pag. 31.60  
5. (5) Batarazo 52 C. Astorga Bol. 4065 Pag. 32.40  
6. (1) Loncopan 57 C. Pezoa Bol. 1606 Pag. 81.80  
7. (2) Pillo 54 S. Azocar Bol. 3246 Pag. 40.40  
TOTAL jugado 36521 boletos.

Ganada por 1. 1/2 cpos. y 1/2 pesc. el 4º a 1 cpo. y el 5º a 1. 1/2 cpos. Tpo. 1.49 2/5 Prep. J. M. Baeza CORRIERON TODOS. DIV. E 47.40 y E 10.80. E 7. - y E 7.40. DIV. Dupla N° 12 E 76.60

## NOVENA CARRERA. 1.800 metros 5a. serie

1. (1) Cholito 48 por Welsh Honey y Pharsalia del Stud Discreto. Jinete O. Escobar Bol. 2322 Pag. 55.60  
2. (8) La Avispa 53 G. Azocar Bol. 3664 Pag. 35.20  
3. (9) Chaguarame 48 R. Claveria Bol. 4440 Pag. 29  
4. (3) Servio 54 D. Muñoz Bol. 7448 Pag. 17.40  
5. (7) Chebatán 50 D. Sagardia Bol. 2527 Pag. 51.20  
6. (1) Briquet 57 V. Ubilla Bol. 3407 Pag. 37.80  
7. (2) Agrónomo 54 C. Astorga Bol. 7931 Pag. 16.20  
8. (6) Paso a Paso 52 C. Pezoa Bol. 3221 Pag. 40  
9. (5) Kasim 52 E. Vásquez DESCARTADO  
10. (1) El Peño 53 L. López Bol. 917 Pag. 140.80  
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 35877

GANADA por cab. y 1 cpo. el 4º a 2 cpos. y el 5º a 1 cpo. tpo. 1.37 Prep. A. Carrero corrieron todos. DIV. E 55.60 y E 10.60. E 8.80 y 10.40  
Div de la DUPLA N° 16.41.60

DESARROLLO. Cholito y Chebatán quedaron adelante. Definitivamente señaló el camino Chebatán escoltado por Cholito, La Avispa, Servio, Paso a Paso, Agrónomo. Ultimos Chaguarame, Briquet y El Peño. Al llegar a la recta Cholito dominó la situación. Pasó al frente. No lo alcanzaron nunca mas.

## DECIMA CARRERA. 1.100 metros 4a. serie

1. (7) REDOBLONA 51, por portajoso y Reñaca del Sr. J. Selman H. Jinete R. Claveria Bol. 2810 Pag. 64.20  
2. (1) Chinibin 56 G. Saavedra Bol. 1389 Pag. 13.00  
3. (4) Balafuego 55 J. Duarte Bol. 1824 Pag. 99  
4. (6) Príncipe Valiente 51 E. Vásquez Bol. 4662 Pag. 38.80  
5. (12) Proceso 50 E. Suárez Bol. 2560 Pag. 70.60  
6. (10) Manodura 50 L. Caro Bol. 508 Pag. 355.40  
7. (8) Arcebaleno 50 L. Toro Bol. 7969 Pag. 22.60  
8. (1) Actor 56 J. Toro Bol. 2969 Pag. 60.80  
9. (13) Qui Paso 51 J. Salinas Bol. 5672 Pag. 31.80  
10. (1) Don Carlos 56 E. Guzmán Bol. 721 Pag. 250.40  
11. (14) Argucia 49 D. Sagardia Bol. 2272 Pag. 79.40  
12. (11) Mecenas 50 D. Osorio Bol. 1241 Pag. 145.60  
13. (5) Royal Man 55 C. Astorga Bol. 4613 Pag. 39.20  
14. (9) Cts de Cagnes 50 J. M. Aravena Bol. 10954 Pag. 16.40  
Total jugado 50164 boletos.

GANADA por 2 pos. y 1/2 cpo. el 4º a 3/4 cpo. y el 5º a 1 cpo. tpo. 1.05 2/5 Prep. S. Gajardo corrieron todos DIV. E 64.20 y E 15.40 E 27 y E 28.20 DIV. de la DUPLA N° 5 E 18.40

DESARROLLO. Argucia, Balafuego, Royal Man, Cros de Cagnes, Arcebaleno y Príncipe Valiente se ubicaron adelante. A la recta Argucia llegó señalando el camino pero Balafuego, que estaba en su sigo, dominó antes de los 300 metros. Desde el grupo, con energías surgió Redoblaona quien pasó al frente p los últimos 200 metros. Fue la ganadora.

## DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.100 metros 5a. serie

1. (4) Travieso 54, por Treviérrez y Ever del Stud Yazmin Jinete D. Muñoz Bol. 14661 Pag. 16.80  
2. (8) Vizarría 53 L. Toro Bol. 5741 Pag. 43  
3. (9) Pool 51 O. López Bol. 4406 Pag. 56  
4. (5) Cumbrera 53 C. Pezoa Bol. 10695 Pag. 23.20  
5. (11) El Pancho 50 R. Sagardia Bol. 8156 Pag. 30.20  
7. (3) Iluminado 54 J. Toro Bol. 1951 Pag. 126.2